90STE JAARGANG No. 152

ZATERDAG 7 JULI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs (met Panorama) f. 5 per maand
f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

CHAOS OP EUROPESE WISSELMARKTEN

Monetaire beslissingen dit weekeind verwacht

DOLLAR IN DUIKVLUCHT

BAZEL/LONDEN/FRANKFORT – In Bazel komen deze weekwisseling de directies van de centrale banken van 's werelds rijkste niet-communistische landen bijeen om zich te beraden over de jongste verscherping van de slepende monetaire crisis, welke gisteren de internationale geldhandel in de grootste verwarring heeft gebracht. Hoewel het een routine-maandvergadering betreft, hecht men aan de bijeenkomst grote betekenis met het oog op de ontwikkelingen op de wisselmarkt van de afgelopen dagen. Verwacht wordt, dat de Europese centrale banken er bij de Verenigde Staten op zullen aandringen de sukkelende dollar, die gisteren op een ongekend laag koersniveau terecht kwam, te hulp te komen. Frankrijk, Belgie en Zwitserland hebben reeds aangedrongen op rechtstreeks Amerikaans ingrijpen om te verhinderen, dat de dollar verder tuimelt ten opzichte van andere belangrijke valuta.

Intussen gaan hardnekkige geruchten over een op handen zijnde devaluatie van de dollar en het Britse pond, een opwaardering van de Franse franc — door de Franse regering tegengesproken — en een devaluatie van de Deense kroon. Op de geldmarkten verwacht men een beslissing in de loop van het weekeinde. In geldmarktkringen houdt men rekening met een opwaardering van de Franse frank met tien procent, een nieuwe devaluatie van de Amerikaanse dollar met zes procent en een devaluatie van het pond sterling met tien procent.

Nieuw Zeeland heeft al een besluit genomen en heeft de Niew Zeelandse dollar met ingang van maanden aanstaande met drie percent gerevalueerd en de binding aan de Amerikaanse dollar herbroken. De autoriteiten in Wellington zagen met bezorgdheid toe, hoe de Nieuw Zeelandse dollar de afgelopen dagen in het koerszog van de Amerikaanse dollar werd meegesleurd op de internationale markt.

De Amerikaanse dollar liep gisteren op bijna alle Europese wisselmarkten aanzienlijk terug: in Parijs bereikte men een laagterecord sinds zestien jaar. Ook het Britse pond ondervond krachtige verkoopdruk ten opzichte van andere Europese valuta. Een Londense makelaar noemde de situatie „absurd" en zei dat niemand dollars of ponden tijdens het weekeinde wil hebben uit vrees, dat hun waarde verder zal teruglopen.

Ook in New York bleef de dollar bij nerveuze handel onder druk staan. Valutahandelaars zeiden dat het nieuws over een voortgaande versnelling van de stijging der groothandelsprijzen directe nadelige invloed had op de dollar.

Factoren die op langere termijn een rol spelen, zoals bezorgdheid over de ontwikkeling van de Amerikaanse handelsbalans, onzekerheid ten aanzien van de Watergate-affaire en de vrees dat de Amerikaanse economie in ieder geval een aanzienlijke vertraging zal ondergaan, droegen bij tot de zwakke stemming voor de dollar. In bankkringen werd opgemerkt dat de koers van de dollar ten opzichte van andere belangrijke valutas pas een stabilisering te zien zal geven als de Verenigde Staten werkelijke bezorgdheid gaan tonen.

Op de wisselmarkt in Zuerich waren verwarring en chaos gistermiddag totaal. Aan het einde van de middag werd voor de dollar 2,665-2,685 Zwitserse frank genoteerd nadat was geopend op 2,74-2,76 frank.

Over territoriale kwestie

Colombia niet voor direct overleg met Venezuela

BOGOTA – Colombia is geen voorstander van direct overleg met Venezuela over de kwestie van de territoriale wateren wat betreft de afbakening van de grenzen ten aanzien van de Golf van Maracaibo. Zo wordt in een avondblad in Bogota de inhoud samengevat van een boodschap van de Colombiaanse kanselier Alfredo Vasquez Carrizosa aan zijn Venezolaanse college dr Aristides Calvani.

Venezuela heeft voorgesteld over deze kwestie het directe overleg voort te zetten, maar Colombia acht dit voorbarig na het mislukken van het overleg in Rome afgelopen februari tussen de gevolmachtigden van beide landen. Na deze mislukking hebben de kanseliers van beide landen nota's gewisseld over de te volgen weg, waarbij Venezuela zich afkerig buitenlandse van internationale arbitrage, gezien de grote belangen van de buitenlandse olie-reuzen.

In diplomatieke kringen acht men een oplossing op dit ogenblik niet zo gemakkelijk, omdat in beide landen verkiezingen voor de deur staan. Er wordt in Colombia wel op gewezen, dat president Pastrana Borrero deze maand naar Venezuela gaat en dat een diplomatiek offensief om in deze zaak tot een oplossing te komen, dus niet vreemd zou zijn. Daarbij kan men volgens Colombia uitgaan van verschillende opties: men kan het internationaal recht aanhouden, men kan kiezen voor een commissie van goede diensten door andere landen, of voor een verzoening tussen beide partijen met inschakeling van een derde of voor een verzoening, waarbij commissies aan het werk gaan zonder dat men zich voorshands heeft verplicht de door de commissie voorgestelde oplossing ook te aanvaarden.

Sihanoek beducht voor valstrik VS

PEKING. — Prins Norodom Sihanoek, het verdreven Cambodjaanse staatshoofd, heeft in Peking onderhandelingen met de Verenigde Staten beslist van de hand gewezen en gezegd dat voorstellen daartoe slechts een valstrik zijn. Tijdens een banket dat hem werd aangeboden door de Chinese premier Tsjoe En-lai, vroeg Norodom aan alle bevriende landen om wapens en munitie. Hij beschuldigde president Nixon ervan door de zwaarste bombardementen uit de Indochinese oorlog het Cambodjaanse volk ter dood te veroordelen. Norodom herhaalde dat zich geen Noordvietnamese of Vietcong-strijdkrachten op Cambodjaans gebied bevinden om aan de zijde van de Rode Khmer te strijden en zei nooit een Amerikaanse vrede te zullen aanvaarden.

Voor Norodom had premier Tsjoe En-Lai het woord gevoerd en daarbij herhaaldelijk de Amerikaanse agressie veroordeeld en gezegd dat China en Cambodja wapenbroeders zijn die voor- en tegenspoed delen.



WILLEMSTAD – In Hotel Curacao Intercontinental vinden vanavond de verkiezingen plaats van "Miss Teenage Antillas". Aan dit evenement nemen dit jaar ook de Bovenwinden deel die vertegenwoordigd worden door St. Maarten. Een week lang hebben de twaalf kandidates met elkaar kunnen optrekken en tezamen deelgenomen aan verscheidene evenementen welke door de CYBECO in het programma werden opgenomen. Foto de twaalf kandidaten van Aruba, Bonaire, Curacao en St. Maarten (niet op volgorde) Evelyn Arends (Aruba), Elsemarie Beukeboom (Bonaire), Joycelyne Cecilia (Curacao), Julieta Coffie (Bonaire), Roselyne Coster (Curacao), Delia Curiel (St. Maarten), Elvira Eckmeyer (Aruba), Gladys Gumbs (St. Maarten), Claudia Sherwood (St. Maarten), Lientje Vis (Bonaire), Enrika Werleman (Aruba) en Xiomara Winklaar (Curacao).

American Airlines stijfde Nixons herverkiezingskas

Luchtvaartmaatschappij gaf geld onder druk

WASHINGTON – American Airlines, een binnenlandse luchtvaartmaatschappij, heeft toegegeven dat ze illegaal heeft bijgedragen aan de campagne tot herverkiezing van president Nixon. Ze was ertoe gekomen onder druk van de vroegere advocaat van Nixon, Herbert Kalmbach. Dit is gisteren in Washington bekend geworden. Een vrijwillige bekentenis van dit soort lijkt zonder precedent. De verschillende kieswetten verbieden het maatschappijen bijdragen te leveren aan campagnefondsen.

De bekentenis van American Airlines werd aangekondigd door de speciale aanklager in de Watergatezaak Archibald Cox die een onderzoek instelt naar het feit dat de geheime campagnefondsen groter werden voordat in april 1972 strengere kieswetten van kracht werden. Volgens sommige schattingen beliepen deze fondsen tussen 20 en 25 miljoen dollar. Cox wilde niet onthullen hoe groot het bedrag was dat American — de op één na grootste binnenlandse luchtvaartmaatschappij — had bijgedragen maar de directeur van American George Spater zei dat de officiele donaties tot een totaal van 75.000 dollar reikten. Hij vertelde: Ik werd benaderd door Herbert Kalmbach die zei dat wij tot degenen behoorden van wie 100.000 dollar werd verwacht. Kalmbach was destijds raadgever van de president en hij vertegenwoordigde ook de belangrijkste concurrent van American.

Kwalijk systeem

Volgens Spater heeft American Airlines haar illegale bijdrage willen onthullen voordat de feiten de regering uit andere bron zouden hebben bereikt. Onze bedoeling hiermee is mogelijke aanklachten of boetes die hieruit voortvloeien te matigen en de aandacht te vestigen op de kwalijke kant van het huidige systeem van fondsenwerving. Cox bevestigde dat het inderdaad redelijk is te veronderstellen dat een vrijwillige bekentenis een verzachtende omstandigheid kan worden. De betrokken wetten voorzien in het geval van illegale bijdragen aan politieke campagnes in boetes tot 10.000 dollaar en gevangenisstarf tot twee jaar. Overigens is nog niet bekend of er metterdaad een aanklacht tegen American zal worden ingediend.

Een pikante bijkomstigheid in deze zaak is dat in de tijd dat American Airlines haar bijdrage stortte de luchtvaartmaatschappij streefde naar een fusie met Western Airlines. Fusies tussen binnenlandse luchtvaartmaatschappijen vereisen de goedkeuring van de federale luchtvaartdienst. Als ze ook op het buitenland vliegen is tevens het fiat van het Witte Huis vereist. Zowel American als Western vliegen ook op het buitenland. Begin juli vorig jaar verwierp de federale luchtvaartdienst de fusie-aanvrage en dit besluit werd later bekrachtigd door het Witte Huis.

Chili lanceert economisch urgentieplan

SANTIAGO. — De nieuwe regering-Allende heeft gisteren een economisch urgentieplan goedgekeurd. Dit dient ter verzekering van een normale voedselvoorziening aan de bevolking en ter bestrijding van speculatie en de handel op de zwarte markt waardoor de prijzen van de belangrijkste levensmiddelen in een jaar tijd verdubbeld zijn.

De belangrijkste punten van het plan zijn:

Inachtneming van discipline en soberheid op economisch gebied om de inflatie in te dammen;

opneming van volksorganisaties in het bestuursstelsel;

controle op de distributie van de produkten en van de prijzen vanaf de fabriek;

distributie van staatswege, onder controle van de volksorganisaties, van de belangrijkste levensmiddelen;

ontwikkeling en rationalisatie van het collectief eigendom en van de sector landbouwhervorming;

onteigening van landbouw-irrigatiegebieden van 40 tot 80 hectaren die slecht geëxploiteerd worden of verlaten zijn;

bestrijding van zwarte handel en speculatie;

voorbeeldige straffen voor fiscale fraude en woeker;

bescherming van de koopkracht en regeling van de inkomenspolitiek;

In eerste instantie begunstiging van de categorieën met lage inkomens bij het aanpassen van de salarissen;

Bevordering van plannen en economische acties teneinde de onafhankelijkheid en de veiligheid van het land te verzekeren.

Missiepost overvallen

Afrikaans verzet pleegt kinderroof in Rhodesie

SALISBURY – Een groep van 20 a 30 Afrikaanse guerrillastrijders is donderdagavond een rk missiepost in het noordoosten van Rhodesie binnengedrongen en heeft 244 schoolkinderen en 34 personeelsleden van de post – allen negers – ontvoerd. Rhodesische veiligheidsstrijdkrachten hebben echter al 190 kinderen opgespoord. Zij zijn op weg naar de missiepost. Het nieuws van de overval en de ontvoering is afkomstig van pater Egon Rogek, het hoofd van de missiepost waarvan Duitse jezuieten verbonden zijn.

Pater Rogek verklaarde dat de guerrillastrijders jongemannen waren in camouflage-uniform en uitgerust met automatische wapens. Zij drongen de klaslokalen binnen waar de kinderen hun huiswerk maakten of avondlessen volgden. „Wij hebben de guerrillastrijders verzocht de kinderen niet mee te nemen", aldus pater Rogek, „maar zij wilden niet luisteren. Zij zeiden dat zij gekomen waren om Rhodesie te bevrijden en de kinderen zouden meenemen om hen op te leiden". Bij de ontvoerde kinderen waren 58 meisjes tussen de 13 en 18.

De jezuiet Clement Freyer is met de guerrillastrijders meegegaan. Men weet niet of hij dit vrijwillig of onder dwang heeft gedaan. Pater Rogek zei nog dat de guerrillastrijders 2 uur op de missiepost zijn gebleven. Ze hadden een uur nodig om een magazijn bij de post leeg te halen en nog een uur om de kinderen bij elkaar te zoeken. Daarna zijn zij in de richting van Mozambique getrokken. Direct nadat zij verdwenen waren, had pater Rogek gepoogd de autoriteiten te bellen. De telefoonlijnen bleken echter te zijn doorgesneden. Leden van het personeel hebben toen 5 km moeten lopen om vanuit een boerderij te kunnen bellen.

De missiepost ligt op 35 km van de grens tussen Rhodesie en Mozambique.

Liaison-status voor Antillen met CARIFTA

PORT OF SPAIN. — Aan de Nederlandse Antillen is de zgn. liaison-status met de raad van ministers van CARIFTA (Caribische vrijhandelsassociatie) aangeboden, zo is te Port of Spain bekendgemaakt. De CARIFTA-raad zal in een overgangsfase blijven functioneren tot 1 mei 1964, wanneer de CARIFTA vervangen wordt door de Caribische gemeenschappelijke markt, die op 1 augustus een feit wordt.

Vooruitzien

REGEREN BETEKENT vooruitzien, een strategie uitstippelen, een duidelijke beleidslijn, een integrale planning... het beestje heeft vele namen.

Op Curaçao is er behoefte aan 2.000 arbeidsplaatsen per jaar om de grote strukturele werkloosheid enigszins in evenwicht te houden... een dikke tienduizend wooneenheden t.b.v. de meest woningbehoeftigen, om maar twee van de meest urgente sociaal-ekonomische problemen op te noemen. Problemen die zich nooit of te nimmer laten oplossen, of zelfs kunnen worden aangepakt, zonder een minitieus uitgewerkte planning op lange termijn, uitgaande van het hele skala van financieel, economisch en andere voorhanden zijnde rapporten en prognoses, waarover de overheid beschikt. De regering ziet zich naast dit gegeven op zich, ook nog geconfronteerd met een natuurlijke bevolkingsaanwas die over 25 jaar (in het jaar 2000) voor Curaçao 267.600 zielen aangeeft. Een bevolkingsaanwas die directe consequenties heeft op de werkloosheidssituatie en de woningnood.

Gistermiddag leverde de B.O.U.W. n.v. de eerste serie van 138 volkswoningen, van het totaal projekt „Brievengat" zijnde 878 volkswoningen, welke in december a.s. worden opgeleverd aan „Volkshuisvesting". Berekend naar de aanneemsom zullen deze 3 slaapkamer-volkswoningen een kleine f. 14.500,— (exclusief infrastruktur) gaan kosten. De huizen worden in huurkoop van de hand gedaan tegen een f. 75.— per maand.

In zijn toespraak noemde de direktie van het aannemersbedrijf enige markante punten ter overdenking op. Kostenbesparend en dus ook gelegenheid scheppend om in hoger tempo de woningnood te bestrijden resp. op te lossen, alswel een positieve bijdrage aan de werkloosheid zijn o.a. de volgende overwegingen:

— Een continuiteit in de bouw van en het opzetten van volkswoning-projekten.

RED.: Tot nu toe is er geen lijn te bespeuren bij de oplossing van dit wezenlijk probleem; hooguit een in de praktijk ogenschijnlijk incidentele aanpak.

— Het groter en meer gebruik maken van eigen (Curaçaose) bouwmaterialen, waarbij met het ontwerp van de volkswoning hier rekening mee gehouden dient te worden.

— Het opzetten van volkswoningprojekten, waarbij de afwerking (het financieel meest veeleisende deel van een projekt) door de eigenaars zelf ter hand wordt genomen.

RED.: Dit laatste punt heeft ook nog een essentieel voordeel n.l. dat de aanschafprijs van een volkswoning aanmerkelijker kleiner wordt en ten tweede dat de vaak onderschatte negatieve uitwerking van de uniformiteit van zo'n buurtaanzicht vermeden wordt.

Een continuiteit in de bouw van volkswoningen heeft uiteraard eveneens een positieve invloed op de werkgelegenheid, aangezien zoals bij het „projekt Brievengat" gemiddeld een flinke 300 arbeidssplaatsen worden gecreëerd, terwijl het gebrek aan continuiteit, dus planning, er voor zal zorgen dat in december a.s. een groot deel van deze werknemers zich zal voegen bij het grote leger van werklozen. Deze, vanwege de massabouw, zo onderhand gespecialiseerde bouwvakkers, zullen maar moeten

(Men leze verder op pagina 7)

Nixon wenst herstel vrije-markteconomie

WASHINGTON. – De regering Nixon streeft naar een terugkeer van de vrijemarkteconomie en wenst niet te steunen op exportbeperking en rantsoenering om de inflatie te beteugelen. De voorzitter van president Nixons raad van economische adviseurs, Herbert Stein heeft dat vrijdag bekendgemaakt.

Als de Amerikaanse regering de beperkende maatregelen zou handhaven, zo zei Stein, zou zij de loon- en prijsbeheersing moeten aanvullen met een beperking van de export en met toewijzing en wellicht zelfs rantsoenering van produkten. De regering Nixon is niet van plan zo'n beleid te voeren. Er kan dan ook geen twijfel bestaan over de vraag of de regering streeft naar een terugkeer van een vrije-markteconomie, aldus Stein.

Hij merkte evenwel op dat de regering in Washington dit besluit niet zelfstandig kan nemen. Veel hangt namelijk af van wat het Amerikaanse volk wil. De bevolking van de Verenigde Staten staat nu voor de belangrijke keus, welk karakter de Amerikaanse economie zal hebben. Deze keuze kan de regering niet voor hen doen. De inwoners van de Verenigde Staten zullen moeten beslissen of zij de vrijemarkteconomie willen behouden of een gecontroleerd stelsel met loon- en prijsbeheersing, exportbeperking en ransoenering, aldus Stein.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEKEINDE – DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 7 juli 1973 van 14.00 t/m 9 juli 1973 om 06.00 uur.

STADS– en 2de DISTRIKT OOST: dokter G.H. Lundemo, Fransche Bloemweg 18, tel.: 35319; STADS- en 2de DISTRIKT WEST: dokter H.W.A. Devid, Dokterswoning Brievengat, Tel.: 49277; IN HET DERDE DISTRIKT: dokter A.S. Ridderstap, Barber 6A, Tel.: 88040.

WEEKEINDE-DIENST PARTICULIERE ARTSEN 7-8 juli 1973.

UITSLUITEND voor de patienten van dokter Boekhoudt, Herlaar, Hermans, Senden en de Vries heeft dienst: dokter Berends, Pater Euwensweg 46, tel.: 23465.

UITSLUITEND voor de patienten van dokter Axson, Johannes en Gorsira heeft dienst: dokter Boomgaart, Anasaweg 7, tel.: 36652

WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS 7 en 8 juli: dokter J. Krom, Rigelweg 15, tel.: 35053.

VERLOFBEGRAFENIS: ZAT.: dhr E.R. van der Horst, Kanarieweg 3; ZON.: dhr A.H. de Windt, Erosweg 59A.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Bolivia, tel.: 13929. ZON.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Craz- de Ruyterkade; Frederik-Salinja; Van der Dijs-Rio Canario; Canword-Gasparito; Isa-Plantersrust; Williams-Grand Central; Namias de Crasto-Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 the Valachi papers; WEST-END: 19.00-21.15 last tango in Paris; 23.30 invicible iron palm; CINELANDIA: 19.15-21.15 revenge; 24.00 trapped the crimison bat; DRIVE-IN: on the busses; 21.15 Alfredo, Aflredo; 24.00 the student nurses; CINE-RIO: 19.00 escape from the jungle; 20.00 sandstorm; 21.00 nana.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te San Willibrordo, zondagavond te Veeris en maandagavond te Zuid-Bonam.

DIVERSEN

AA-groep: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping CCC, Scharlooweg 1-1A.

JAYCEES: 19.30 barbecue - dansant - Holiday Inn.

ONTVANGST: 20.30-22.80 tgv. afscheid en kennismaking met nieuwe commandant - longroom Marinierskaz., Suffisant.

MISS TEENAGE FESTIVAL: 20.00 Verkiezing Miss Teenage N.A.- hotel Curacao Int.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 21.00 the valachi papers; WEST-END: 10.30-20.30 last tango in Paris; 16.30-18.30 the magnificent seven ride; CINELANDIA: 21.15 Revenge; DRIVE-IN: 19.15 On the busses; 21.15 Alfredo, Alfredo; CINE-RIO: 19.00 Escape from the jungle; 21.00 Nana.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

C.F.W.: 09.30 via Radio Hoyer II.

NVP-U: 10.00-18.00 studiedag - voor dames Hilton hotel; 19.00-20.00 cocktail voor de deelneemsters.

TELECURACAO: 14.00 forum - discussie - VBC/KVK-Curacao di Curazon, panelisten: J. Capriles, V. Abady, J. Geuger, Doc Hernandez.

SPORT

PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college, Sint Paulus.

HOCKEY: 16.30 Asiento vs Marine-team -CSC.

VOETBAL VESTA-TOERNOOI: 10.30 Centro Barber vs Vesta; 11.45 De Koning vs Atomic; 14.15 vriendsch. Riverside vs Canisius Boys - B.kl.; daarna Dept. Marquita vs winnaar wedstr. Ctro Barber - Vesta; en finale. (na afloop prijsuitreiking door Boy Rozendal).

VETERANENTOERNOOI: 16.30 W'stad vs Asiento vet. R en B.

CUR. COURANTTOERNOOI: 10.00 Cur. Courant vs Kroonvlag; 12.00 W'stad I vs Quick '60; 14.00 W'stad vs Leonidas; 16.00 finale - W'stad terrein.

VOETBAL: B.kl.: 14.30 Valencia vs St. Joris - SUBT; 16.00 CD Porta Blancu vs Medellin — Porta Blancu; Riverside vs Dept. Antillas - Sithoc; Jong Curacao vs Union dept. Tera Cora - Tera Cora; Dept. Amigoe vs Atletico Curacao - Suffisant; Willibrordu vs Juventud Westpunt - Willibrord terrein; 16.00 Vespo vs Veendam - interinsulair voetbal - SUBT.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.30 buurtcentrum Sta. Maria.

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordu (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv. -kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 17.00 voor Europa; 15.30 voor Europa - (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 15.30-19.00 tafeltennis - beginners; 20.00-22.00 woman's league - besloten.

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-22.00 Carla C - vert. Selma; 07.00-22.00 Cunard Adventurer - cert. Selma.

COMMANDO–OVERDRACHT: 09.00 door E. Graaff aan kol. der Mar. A. Bons-Marinierskaz., Suffisant.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

Nederland in een dop

Noord- en Zuid-Beveland en Walcheren hebben weer drinkwater. Het lek in de hoofdtransportleiding is gerepareerd. Door het lek hadden de bewoners te kampen met lage waterdruk.

De Amsterdamse politie heeft twee mannen aangehouden, die hebben bekend sinds 20 mei een tiental flinke inbraken te hebben gepleegd in plaatsen over heel Nederland verspreid. Onder meer werden bij twee juweliers in Hardenberg en Joure sieraden weggenomen met een totale waarde van 75 duizend Nederlandse gulden. De twee mannen, een Tsjech en een Nederlander, liepen in de val bij een simpele verkeerscontrole.

De politie in Leeuwarden heeft een man gearresteerd die enige tijd geleden in Amsterdam met een gestolen melkwagen een woning binnenreed, waardoor de bewoner zulke ernstige verwondingen opliep, dat hij enkele dagen later overleed. Het is een 32-jarige Duitser, die in zijn land wordt gezocht wegens desertie en handel in verdovende middelen. Hij werd aangehouden toen hij opnieuw probeerde een auto te stelen.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De ontwikkelingen op monetair en economisch gebied (zowel in de VS als daarbuiten) hebben zich vrijdag in negatieve zin ontwikkeld, maar de beleggers op de NY Stock Exchange beschouwden kennelijk geen van deze gebeurtenissen als verontrustend. De koersen gaven evenwel voor de vijfde opeenvolgende dag een trage daling te zien. De handel was kalm, hetgeen een aanwijzing is dat de koersdaling eerder een gevolg van het ontbreken van belangstelling was dan van bezorgdheid voortvloeiend uit het nieuws, dat om te beginnen de grote druk op de dollar op de wisselmarkten in Europa betrof. De speculatie tegen de Amerikaanse dollar werd toegeschreven aan geruchten dat de Franse frank met ongeveer vijf procent zou worden gerevalueerd. De Franse minister van Financien, Giscard d'Estaing sprak zich later op de dag evenwel nadrukkelijk uit tegen een revaluatie van de frank. Verder maakte het ministerie van Arbeid in Washingrton melding van een verdere stijging van de Amerikaanse groothandelsprijzen in de maand juni. Deze ontwikkeling deed de hoop dat de inflatiespiraal zijn hoogtepunt zou hebben bereikt, vervliegen.

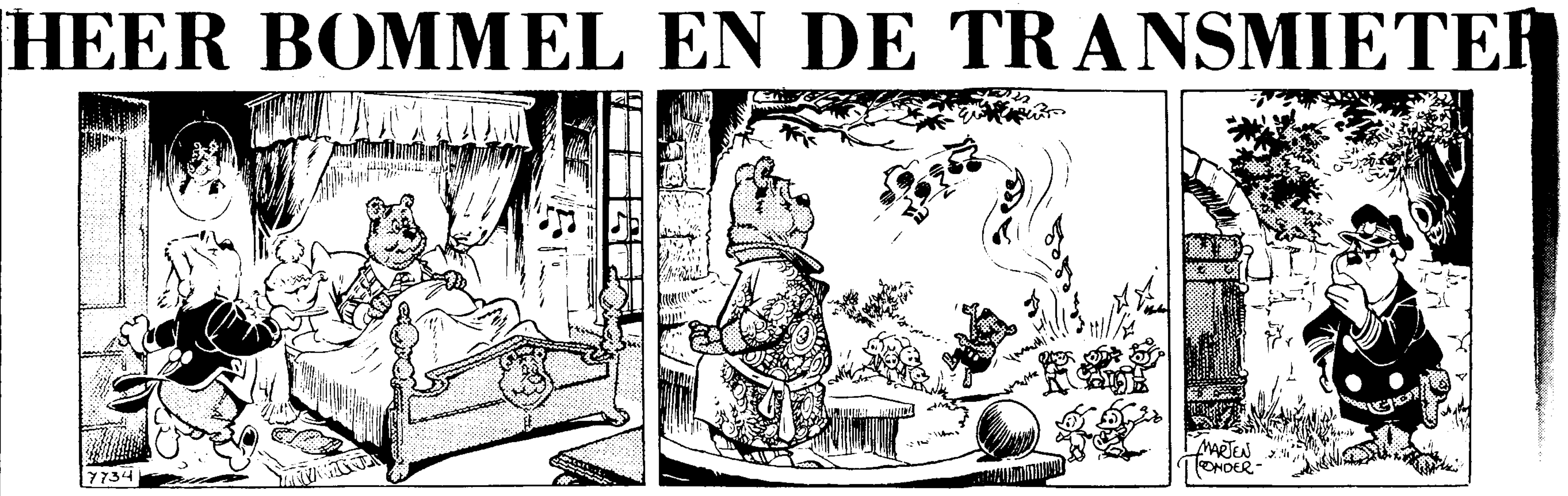
Een volgend nieuwsfeit betrof de verhoging van „prime rate" door verscheidene banken in de VS. Deze rente gaat a.s. maandag met 0.25 procent omhoog tot 8,25 procent. Het is de tweede verhoging van deze rente binnen één week tijd.

Beurs van New York

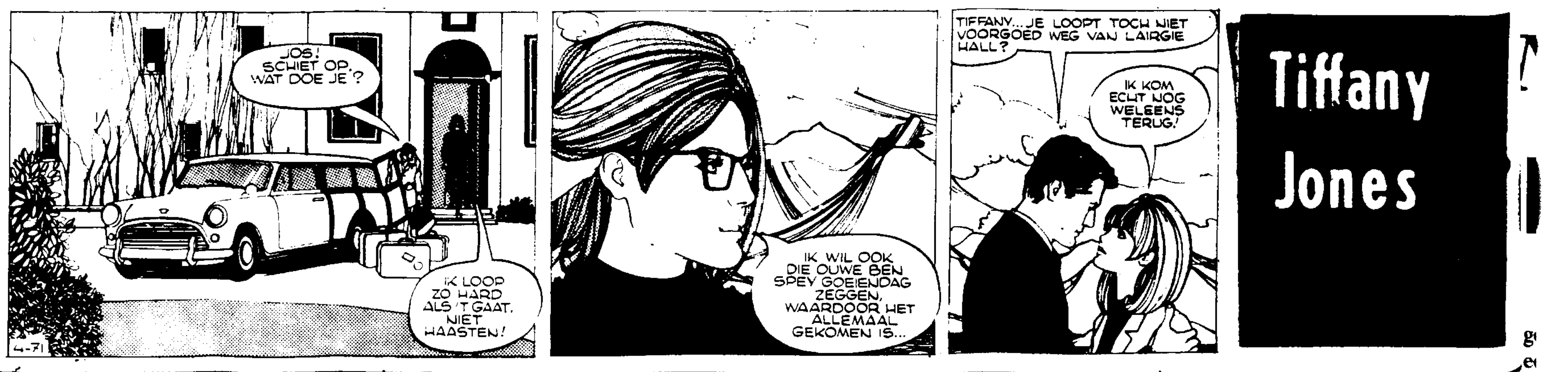
Fonds	Koers
ACF Industries Inc.	44 1/2
Airco Inc.	10 3/4
Allied Chemical Corp.	32 7/8
Aluminium Co. of America	57
American Brands Inc.	38 1/2
American Can Co.	31 7/8
American Cyanamid C.	23 1/4
American Electric Power	25 3/4
American Metal Climax	30 3/4
American Motors Corp.	7 1/8
American Smelting & Ref.	17 5/8
American Teleph. & Telegr.	51
Ampex Corp.	4 1/2
Anaconda Company	18 7/8
Armco Steel Corp.	19 7/8
Atlantic Richfield Co.	82
Bendix Corp.	32 3/8
Bethlehem Steel	26 3/8
Boeing Corp.	17 5/8
Burlington Ind.	25 5/8
Burroughs Corp.	214
Canadian Pacific Ltd. Corp.	16 7/8
Celanese Corp.	31 1/4
Chase Manhattan Corp.	47
Chesapeake & Ohio Railway	44 3/4
Chrysler Corp.	23 1/2
Cities Services Co.	47 1/4
Colgate-Palmolive Co.	27
Colt Industries Inc.	14 1/4
Commonwealth Edison	30 3/8
Consolidated Edison of N.Y.	22 7/8
Continental Can Co.	24 7/8
Continental Oil	30 5/8
CPC International	27 3/8
Curtiss-Wright Corp.	19 7/8
Curtiss-Wright "A"	—
Dart Industries	32 3/4
Deere and Company	37 5/8
Dow Chemical	49 3/4
Dupont (E.I.) de Nemour	162 3/4
Eatern Airlines	9
Eastman Kodak Co.	128 1/2
Engelhard Minerals & Chem.	15 3/4
First National City Corp.	38
Ford Motor Co.	53
Fruehauf Corp.	25 1/8
General Development Corp.	8 5/8
General Electric Co.	56 1/2
General Foods Corp.	24 7/8
General Motors	65 1/2
General Public Utilities	20
General Tel. & Electronics	29 1/8
Getty Oil	115 1/2
Gilette Co.	52 5/8
Gimbel Brothers Inc.	22 7/8
Goodrich (B.F.) Co.	20 1/8
Goodyear Tire & Rubber	21 1/2
Gulf Oil Corp.	22 1/4
Illinois Central Industries	18 7/8
Insilco Corp.	9 7/8
Internat. Business Machines	300 1/4
Internat. Harvester	27 7/8
Internat. Nickel of Canada	28
Internat. Paper	33 1/4
Internat. Tel. & Tel.	30 3/4
Johns-Manville Corp.	20 5/8
Jones and Laughlin Steel	18 3/8
Kennecott Copper Corp.	24 1/8
Kraftko Corp.	41 1/4

Fonds	Koers
Ling-Temco-Vought	8
Litton Industries Inc.	8 5/8
Lockheed Aircraft	5 3/4
Marcor Inc.	18 1/4
Martin Marietta Corp.	15 5/8
May Department Stores Co.	30 1/4
McDonnel Douglas Corp.	18 7/8
Mobil Oil Corp.	65 1/8
Nabisco Inc.	42 7/8
National Cash Register	33 5/8
National Distillers & Chem.	13 5/8
National Gylsum Co.	13 1/4
National Steel Corp.	33 3/8
NL (National Lead) Industrie	13 1/8
North American Rockwell	
Olin Corp.	12 7/8
Pacific Gas & Electric	27 1/2
Penn Central Co.	1 5/8
Pepsico Inc.	79 5/8
Phelps Dodge	43
Philip Morris Inc.	117 1/8
Phillips Petroleum	51 5/8
Procter and Gamble Co.	99
R.C.A. Corp.	23 5/8
Republic Steel Corp.	22 1/4
Reynolds (R.J.) Industries	43 5/8
Royal Dutch Petroleum	43 1/8
Santa Fé Industries	24
Sears Roebuck and Co.	93 1/2
Shell Oil Co.	52 1/4
Southern Co.	18 1/4
Southern Pacific Co.	31 5/8
Southern Railway	33
Sperry Rand Corp.	40 3/8
Standard Oil Co. of California	77 1/4
Standard Oil Co. (Indiana)	86 5/8
Exxon Corp.	96 1/2
Sterling Drug	31 7/8
Studebaker-Worthington Inc.	34 3/4
Sun Oil Company	49 1/2
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	33 7/8
Texas Instruments Inc.	83
Texas Utilities Co.	29 7/8
Transamerica Corp.	11 1/4
Unilever N.V.	52 7/8
Union Carbide Corp.	33 5/8
Uniroyal Inc.	10 7/8
United Aircraft Corp.	27 1/2
United Brands	6 7/8
US Steel Corp.	29 1/2
Western Union Corp.	21 1/4
Westinghouse Electric Corp.	33 3/4
Woolworth (FW)	22
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	19 1/4
Brascan	18 3/8
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	34
Gulf Oil Canada	34 1/8
Caterpillar	57 1/2
Columbia Gas	27 3/4
North Am. Phil Corp.	21
Westerban	26 1/8
K.L.M.	38 5/8
T.W.A.	20
Twent. Century Fox	7 1/8
Dow Jones Index	870.11

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIETER



7734 — De volgende morgen werd heer Bommel gewekt door dreunende geluiden en toen hij verrast overeind kwam, hoorde hij de woorden van een lied dat met de lentewind zijn venster binnen woei. „Aaraaraaraar, ik voel me toch zo raar," zong een droevige stem, „Ekkerekkerekker, ik voel me helemaal niet lekker, Iekiekiekiek, misschien ben ik wel ziek." „Alleraardigst," mompelde heer Ollie getroffen. „Dat moet een krea tor zijn! Je vraagt je af waar zo iemand het toch vandaan haalt! " „Het is een eletronisch versterkte popgroep," verklaarde Joost wrang, toen hij met de ochtendthee binnentrad. „Een serenade. En dat, terwijl ik toch al de hele nacht niet kon slapen van de spit, met uw goedvinden." Heer Bommel ging daar niet op in. Hij trok zijn kamerjas aan en begaf zich op het bordes, waar hij begroet werd door Kazimier Kriel. „Reuze! " juichte die opgewonden. „Topklasse! We hebben allemaal een mooie subsidie gehad, hoor! Die krea torren daar en ik ook, als krea tief zijnde. Je moet wel goede relaties bij de overheid hebben!" „Ach," zei heer Bommel bescheiden, „ik doe wat de plicht van een heer is. Rechtvaardigheid, daar houd ik van. Ook voor de minder bedeelden. Rechtvaardige verdeling, bedoel ik." Dit gesprek werd op luide toon gevoerd om boven het musiceren uit te komen, en daardoor werd het opgevangen door commissaris Bas, die juist de tuin passeerde. „Dat hoor ik nu eens net!" mompelde deze grimmig. „Hier is iets niet in de haak. Wat heeft Bommel voor rare spelletjes met de overheid? "





Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 kinderuurtje; 16.00 telefiesta; 17.25 di 8 pa 80; 17.55 the professionals; 18.30 headlines; 18.40 knock-out; 19.15 getting together; 19.15 Bob New Heart-show; 19.45 revista musical; 20.00 Modsquad; 21.00 comedy playhouse; 21.30 nieuws; 22.00 korps politie; 23.00 nieuws; 23.15 teleteatro (FILM: The raiders).

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 Bronco; 17.00 agente fantasma; 18.00 festival de la risa; 19.00 Ovdi; 20.00 cine colosal; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 valores humanos; 22.40 alrededor del mundo; 23.00 cine para medianoche; 24.45 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden); 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israel progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. "majan ta diadomingo". 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissiment musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 cartoons Scooby Doo; 17.00 pink panther; 17.30 bugaloos; 18.00 hey, landlord; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 sports in action; 19.15 Jerry Lewis; 20.15 eng. nieuws; 20.30 political progr.; 21.00 Hawaii five-O; 22.00 TV per luchtpost; 23.00 teletheatre.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.49 met de beste wensen, verzoekplaten door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 Ned. artisten op de plaat; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muziek; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.25 audubon wild life; 10.50 you're there; 11.15 Israël pres.; 11.30 aki kitoki; 12.00 museum without wall; 12.50 inventions; 13.00 sala di concierto; 13.50 documentaries; 14.00 forum K.v.K.; 14.30 TV per luchtpost (voetbalwedstrijd); 16.00 Woody Woodpecker; 16.20 the road runners; 16.40 the pink panther-show; 17.00 superman; 17.25 the bugs bunny-show; 17.50 Nanny and the professor; 18.15 living tomorrow; 18.30 headlines; 18.40 reiskrant; 18.46 N.O.S.-journaal; 19.00 Joe McDoakes; 19.15 Paul Lynde-show; 19.43 R.V.D.; 20.00 Marcus Welby; 21.00 here's Lucy; 21.30 nieuws (int.); 22.05 F.B.I.; 23.00 world and sportnews; 23.15 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 inspector Ardilla; 10.30 Ruff y Reddy; 11.30 Skippy; 12.00 el show de Daniel; 13.00 opinion; 14.00 monitor hípico; 18.00 catapum; 18.30 los picarrocas; 19.00 speedy Gonzalez; 19.30 el show de Abbot y Costello; 20.00 cine de largo metraje „Fiesta Brava"; 22.00 galería nocturna; 23.00 cuatro en uno; 24.00 departamento „S".

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitán peligro; 10.00 valores humanos; 10.30 cool McCool; 11.00 servicio secreto; 11.30 Hijitus; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la seamana; 14.30 el mundo submarino de Jacques Cousteau; 15.30 Daniel Boone; 16.30 disneylandia; 17.30 el chiflado; 20.00 cine de cines; 22.00 buscando a papá; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan di siman y top hits; 09.30 Milo Muyale y su show Aerocondor y L.A.V.; 09.45 saludos musical; 10.00 Tante Suzy y su muchanan; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 Eman travelbureau hit musical; 13.15 fiesta dominical; 24.00 weekend musical.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 variacion; 13.00 cita dominical; 16.00 it's Roy's time; 18.30 happy days-progr.; 19.00 disco-mundial; 21.00 exitos 1325; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 Apertura; 07.00 morning melodies; 07.30 bringing Christ to the nations; 08.00 radio bible class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 enseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 calvary chruch hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israel; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 Temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 show of the week; 13.00 museum without walls; 14.00 music hall; 14.45 U.N. Kingdom; 15.00 Cheyenne; 15.45 Partridge family; 16.15 world war I; 16.45 telelandia; 17.45 Nanny & Phil Silver-show; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 Hoe McDoakes; 19.15 Jason King; 20.15 eng. nieuws; 20.30 political progr.; 21.00 Paul Lynde; 21.30 Adam 12; 22.00 mystery movie.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.57 caribische muz.; 18.10 sportjournaal; 18.23 Antilliaanse literatuur; 18.38 katechetische rubriek; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

SAMBUMBU

No confia hende cu ta cana kantu di cushina – Vertrouw mensen niet die in de buurt van de keuken lopen.

Dakwe a cai ma no cu lomba – De mand is gevallen, maar niet omgerold. Het had erger kunnen zijn.

Danki di mundu ta pishi di jewa – Dank van de wereld is urine van de ezelin.

Pa dal abao ta facil, pa tene te cuenta – Iemand neersmijten is geen kunst, hem eronder houden wel.

Debe ta manera un bestia, ningun hende no kieré – Schuld is als een beest, niemand houdt ervan.

Si mata debedo, ta ken ta paga – Als je de slechte betalers om hals brengt, wie zal dan betalen. Dat is de verkeerde oplossing.

Tur cinco dede no ta pareuw – Je vijf vingers zijn niet allen even lang. Je kunt niet alle mensen over een kam scheren.

P.B.

* Japan heeft Noord-Vietnam voorgesteld, besprekingen te voeren over normalisering van de betrekkingen tussen de twee landen.

Kerkdiensten

BARBER: 05.30 en 08.30; BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden) 07.00.

BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 11.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00 JANDORET: 09.00 en 19.00; JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.00 en 08.30; SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00; SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (med ned. preek) en 18.30; SOTO (zat.: 19.00), 05.00 en 08.00; STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 1.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 05.00, 08.30 en 17.00. KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd): 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag 07.45. COROMOTO: 06.30, 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30, 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30 maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00 (maandag en vrijdag). SANTA ANA: 06.45, woensdag en vrijdag: 19.00. SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00). SANTA MARIA: 06.30 en 19.00. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30, (zaterdag 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 Ds. Veen; 19.00 Ds. v/d Bom (afscheid).

EMMAKERK: 09.30 Ds. Kerssies; 19.30 Geen dienst.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds. Veen; 19.00 Loc. Preacher.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds Kerssies; 19.30 gez. dienst - Emmakerk. Tijdens morgendienst crèche.

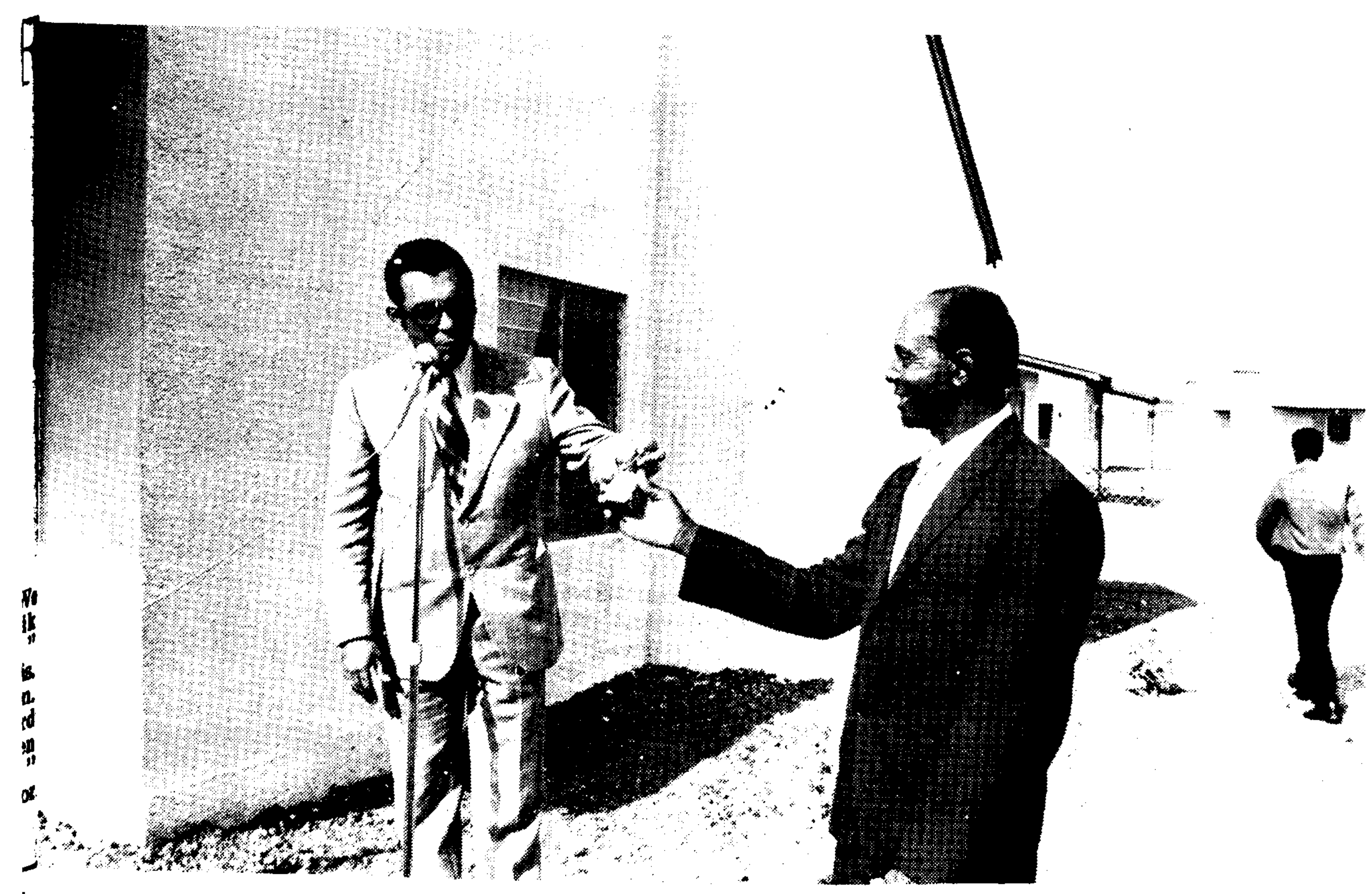
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 en 17.00 ds R. van Nus.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: 10.00 Eucharist; 11.00 Sunday School; 19.30 Youth Service; Monday Vacation Bible School 09.00.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFISANT: 07.30 Eucharist; 16.00 Sunday School; Monday Vacation Bible School 09.00.



De heer G. Mercelina ontvangt als eerste bewoner de huissleutels van gedeputeerde E.A. Jesurun van Volkshuisvesting. De heer Mercelina: "Ik ben 8 maanden, elke woensdag naar de diputado geweest voor mijn huis".

Nieuwbouw te Brievengat:

December 878 volks woningen erbij

WILLEMSTAD – Gistermiddag overhandigde de heer E.A. Jesurun, gedeputeerde van Volkshuisvesting, de huissleutels aan de eigenaar van het eerst te bewonen huis, uit de serie van 878 volkswoningenprojekt-Brievengat, de heer G. Mercelina. Een en ander ging gepaard met korte toespraken van de direktie van het aannemersbedrijf B.O.U.W. en de heer E.A. Jesurun. Onder de aanwezigen bevonden zich de gezaghebber, de heer A.E. Kibbelaar, de heer G. de Paula en andere prominenten uit vakbonds-, bouw- en overheidswereld. Gaf het bestuurscollege van Curacao op 6 januari 1972 opdracht aan het aannemersbedrijf B.O.U.W, N.V. tot het bouwen van 878 volkswoningen te Brievengat, gistermiddag leverde deze firma een eerste serie van 138 stuks op, terwijl men geplanned heeft de oplevering van het laatste huis te doen plaatsvinden op 6 december a.s. De aanneemsom van dit projekt bedroeg Naf.,12.796.094,–; exclusief de infrastruktuur.

In het minidorp bestaande uit 878 volkswoningen is er gezorgd voor een parkruimte, een viertal basketball- en volleyballvelden en de huidige pedagogische akademie die binnen korte tijd zal veranderen in een lagere school. De volkswoningen zijn er van het type met één slaapkamer van 3 1/2 x 3 meter en 2 stuks van 3 x 2 meter, een serie vaste bergruimten, een eenheid toilet en douche, een voorzaal annex eetkamer-keukentje met een standaard aanrechtuitrusting. De huizen staan op een oppervlakte grond van 350 meter, waarbij bij de konstruktie van de huizen de mogelijkheid tot uitbouw ingecalculeerd is. Via een buizenstelsel wordt gezorgd voor de afvoer naar een kollektief gemaal met een uitloop op zee. Uiteraard zijn de huizen zodanig opgesteld dat een zekere privacy kan worden bewerkstelligd door de bewoners. Het ligt in de bedoeling dat deze volkswoningen toegekend worden aan de meest woningbehoeftigen op Curacao, waarvan de heer G. Mercelina met een gezin van 5 mensen, de eerste mocht zijn die op huurkoopbasis van Naf 75.– per maand, zich eigenaar van zo'n wooneenheid mag noemen.

Volgens de directie van het aannemersbedrijf B.O.U.W. N.V. vinden bij dit projekt bij een gemiddelde bezetting een 300 vaklieden en arbeiders werkgelegenheid. Voor de afvloeiing gedurende de aflevering van het projekt is een regeling getroffen. In zijn toespraak noemde de directie van het bouwbedrijf enkele mogelijkheden welke ter overweging genomen kunnen worden inzake goedkoper bouwen door o.a. een groter gebruik te maken van eigen (Curacaose) bouwmaterialen en vooral een kontinuiteit in de uitvoer van geplande volkswoningprojecten. Een lange termijn-planning die de werkgelegenheid en stabiliteit van de economie zeker ten goede zou komen.

De heer E.A. Jesurun, gedeputeerde van Volkshuisvesting, maakte in zijn toespraak nog melding van de woningnood in het algemeen en memoreerde, dat de keuze voor de eerste huisoverdracht aan de persoon van de heer G. Mercelina, o.a. op het feit was gebaseerd dat deze toekomstige bewoner, acht maanden lang trouw elke week naar zijn toekomstig huis kwam informeren en zijn gezin in een zeer woningbehoeftige situatie heeft verkeert. Naar verluidt zou het bestuurscollege verandering hebben gebracht in een betreffende "verordening". Hierdoor is het mogelijk dat men bij huurkoop direct het huis als eigenaar kan betrekken en niet zoals voorheen, eerst twee jaar verplicht werd als huurder in het toekomstig eigendom te wonen. Een en ander zou o.a. de spaarzin van de bewoners en een betere behartiging van het eigendom in de hand werken. Verder vernemen wij dat men doende is in de nabije toekomst de uitgifte van volkswoningen, te doen plaatsvinden via een "Stichting" buiten de overheidssfeer.

De opbrengsten van de verkoop van de volkswoningen zullen niet t.b.v. de begroting worden aangewend, doch via een bouwfonds wederom besteed worden ter bekostiging van nieuwe volkswoningprojekten. Naar de aanneemsom berekend komt de kostprijs van een volkswoning te Brievengat neer op Naf. 14.500.– exclusief de infra struktuur.

* Donderdag zijn in een huis in een overwegend zwarte wijk van Newark in de Amerikaanse staat New Jersey de lijken aangetroffen van vijf mensen, die allen door messteken om het leven zijn gebracht.

RALLEY

HET BEGON ER al mee dat we startnummer 1 kregen. Dat verplicht je tot iets. Je kan niet als nr. 1 wegrijden en als nummer x binnenkomen. Als je, zoals iks, nog nooit met een ralley meegereden hebt, legt zo'n nummer eigenlijk een te grote last op je schouders. Bovendien was het een ralley van mijn vrouw haar school en die heeft daar een naam op te houden. Het begon al meteen fout. We hadden bij Zuikertuintje linskaf gemoeten, maar we zaten haast bij Vreugdenhil voor we zeker wisten dat we fout waren. Gefoeter voor tien in de auto. Toen we bij Zuikertuintje (Z.....P) terug waren, zagen we meer sukkelende ralley-auto's, nr. 12 en 15 geloof ik, en toen hadden we de draad weer gauw te pakken. Alles ging lekker vlot, maar omdat ik nog vlugger wou en de zenuwen ons toch wel parten speelden, kreeg ik ineens een knetterende ruzie met mijn vrouw. "Zit me niet te slaan (ik had op haar vingers getikt), luister dan naar me, aap". Ik schaamde me een rotje, want er zaten drie brugklasleerlingen van haar achterin de auto. Nog één keer zaten we er vies naast, toen we een high-flying park misten en inventief aannamen dat ze daar het kerkhof mee bedoelden. Mijn vrouw en haar kinderen dachten aan omhoogvliegende zeiltjes. Toch kwamen we maar tien minuten te laat bij de finish.

Om een lang verhaal kort te maken, we werden no. 1 (winnaar) van de B-klasse (drie collega's van mijn vrouw) en dat die niet gewonnen hadden, kwam doordat ze gewend waren echte ralleys te rijden, hoorde ik ze zich verontschuldigen. Toen we de kinderen thuisbrachten, vroeg een van de ouders, terwijl we iets dronken op de porch, "hebben jullie geen ruzie gemaakt?" Ik dacht even dat ze ons intuïtief door had, maar ze bedoelde de kindertjes op de achterbank.

IKS

Na toestemming regering:

Hospitaal verhoogt tarieven

WILLEMSTAD – De regering heeft – na overleg met het bestuurscollege – besloten toestemming aan het Sint Elisabeth hospitaal te verlenen om met ingang van 1 juli jl. de tarieven met 20 procent te verhogen. Deze verhoging geldt voorlopig tot 1 juli 1974.

De noodzaak tot verhoging van de tarieven vindt zijn oorzaak in de stijging van de prijzen en andere kosten waarbij de tarieven achterbleven, als gevolg waarvan het hospitaal aanzienlijke verliezen heeft geleden. De financiele toestand is daardoor uiterst zwak geworden en ten einde de volksgezondheid niet in gevaar te brengen werd het noodzakelijk geacht op korte termijn – daarmede vooruitlopende op de resultaten van het eerder vermelde onderzoek door de Kaiser Foundation – de tarieven te verhogen.

Aan deze tariefsverhoging werd uitdrukkelijk de voorwaarde verbonden, dat voor de patienten die niet op kosten van de overheid, noch van de Sociale Verzekeringsbank worden verpleegd, de tariefsverhoging ingaat op 9 juli 1973. Voor hen geldt de tariefsverhoging dus niet met terugwerkende kracht.

Voorts kan worden medegedeeld, dat ook voorwaarden zijn gesteld met betrekking tot de goedkeuring van de budgetten van het Sint Elisabeth hospitaal voorafgaande aan de periode waarop deze betrekking hebben. Deze budgetten dienen door het departement Economische Zaken te worden goedgekeurd terwijl overschrijdingen niet zijn toegestaan voorafgaande goedkeuring van het eerder genoemde departement.

Als bekend heeft het hospitaal bij de laatste tariefsaanpassing in maart 1971 de garantie moeten geven dat deze aanpassing kostendekkend zou zijn tot juli 1972. Het hospitaal is vanaf deze datum in de verliesgevende sfeer gekomen. Enerzijds daalden de inmsten in de tweede helft van 1972 met ongeveer f. 500.000,-- als gevolg van minder opname en een kortere verpleegduur, terwijl anderzijds de kosten verder stegen. Ook voor de komende twaalf maanden dient met een verdergaande inkomstendaling rekening te worden gehouden. De esneelskosten zullen belangrijk stijgen ook al is het personeelsbestand thans 1077 tegenover 1116 per ultimo 1972. Uit hoofde van de nieuwe cao met 4%, terwijl de lonen en salarissen voor de komende twaalf maanden met 6,1%, indexering zullen moeten worden verhoogd.

Bij de ondertekening van de cao tussen de CBV (Christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen) en de directie van het hospitaal, had de minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs. R.F. McWilliam uitdrukkelijk verklaard, dat hij tegen een tariefsverhoging is. Een tariefsverhoging, aldus de bewindsman, zou de trek van patienten naar het buitenland, met name Colombia, stimuleren.

Gesprek regering vakcentrales

WILLEMSTAD -- De Arubaanse en Curacaose vakcentrales t.w. AVVA, FESINA, IOWUA, AVVC en CCV, hebben gistermiddag besloten dat zij de uitnodiging van de ministerraad voor een onderhoud op vrijdag 13 juli om elf uur 's morgens zullen aanvaarden. Als bekend hadden de gezamenlijke vakcentrales de ministerraad in een telegram verzocht om een vergadering met de voltallige ministerraad op 6 juli. Deze bijeenkomst is niet doorgegaan daar de wnd-president, de heer H. Dennert op woensdag jl de vakcentrales in een telegram liet weten dat de ministerraad de vakcentrales op 13 juli wil ontvangen instede van 6 juli, daar wegens omstandigheden niet alle ministers op 6 juli aanwezig zouden zijn.

Jaarvergadering Shell workers cu

WILLEMSTAD – De jaarvergadering van de Shell workers credit union wordt vrijdagavond 13 juli gehouden in het Centro educativo aan de Curacaostraat. De vergadering begint om half acht. Deze credit union telt zeshonderd leden, maar men wil een actie ondernemen zodat het ledenbestand verdubbeld wordt. Daarom zijn allen, die bij Shell Curacao nv werken welkom, hoewel alleen de leden stemrecht hebben. Op de agenda staat onder meer de bekendmaking van het dividend evenals de verkiezing van bestuursleden en commissieleden.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD – De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 25 juni tot en met 1 juli 1973 ziet er als volgt uit: 7 sleutels in donkerbruin reclame-etui; 1 Antilliaans bankbiljet; 2 ampullen „Kalzon"; 2 wekkers (nieuw). Nadere bijzonderheden omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

Fiat blijft in Chili

TURIJN – Het automobielbedrijf Fiat denkt er niet aan op dit ogenblik zijn programma aan activiteiten in Chili te wijzigen. Zo wordt in Turijn vernomen. Daarmee werd gereageerd op geruchten als zou Fiat zijn activiteiten in Chili stopzetten.



Bij de foto: De heer H. Spencer, voorzitter AVV-C, spreekt de scheidende vakbondsleider Koen van den Bosch (derde links op de foto) toe, tijdens een gezellig samenzijn gistermiddag in het AVV-C-gebouw. Links op de foto mevrouw Van den Bosch.

Koen v.d. Bosch:

Vakbeweging moet letten op beleidsdaden politici

WILLEMSTAD – Enkele vakbonden aangesloten bij het algemeen verbond van vakverenigingen Curacao, het AVV-C hebben gistermiddag afscheid genomen van de heer Koen van den Bosch, die op 16 juli met zijn gezin naar Nederland vertrekt. „Koen", zoals hij genoemd wordt in vakbondskringen, heeft in de 16 jaar dat hij op Curacao werkzaam was veel gedaan voor de Curacaose vakbonden. Dit bleek gistermiddag overduidelijk toen aan hen vele cadeau's werden aangeboden.

Alle sprekers, o.w. de voorzitter van het AVV-C, de heer H. Spencer. de wnd-landsbemiddelaar. de heer R. Sammy, waren vol lof voor al hetgene wat Koen gedaan heeft voor de vakbeweging.

In een treffende speech zei de scheidende o.m. „Het wordt tijd, dat er meer coördinatie gaat bestaan in de vakbeweging. Met een gezamenlijke aanpak verkrijgt men sneller resultaten.

Uw taak, aldus de heer Van den Bosch, is het mede er op toezien dat de beleidslijn van de overheid duidelijk zichtbaar wordt en dat b.v. het „plannen" voor langere termijn culmineert in het in korte tijd tot stand komen van een wezenlijk gecentraliseerd „planbureau" voor de gehele Antillen.

Het creëren van werkgelegenheid is een éérste vereiste aangezien de socialisatie van de maatschappij daarmede staat of valt. De komende generaties moeten voort kunnen bouwen op datgeen wat heden door ons wordt gedaan. Dit is een dringende eis, aldus de heer Van der Bosch.

De vakbeweging kan zich niet aan de mede-verantwoordelijkheid daarvoor onttrekken. Iedere overheid moet tot actie in deze worden geprest. Het scherp toezien op beleidsdaden van politici is dan ook het minste wat moet worden gedaan en maatregelen tot correctie onmiddellijk bij ingebreke blijven van dezen worden genomen. De heer Van den Bosch vervolgde: „De taak van de vakbeweging is in de loop der tijd nu eenmaal uitgebreid. Het is niet meer zo, dat men zich zuiver sociaal kan opstellen en pakketten met eisen op tafel deponeert met alle dwangmiddelen daarachter.

Gemeenschappelijk, aldus de scheidende, dient men de maatschappelijke ontwikkelingen te begeleiden. De heer Van den Bosch verwees in dit verband naar het continentaal plat. Dit kan wel eens een levensbelang blijken te zijn voor de Antillen. Met de huidige energie-crisis in de wereld kan een eigen exploitatie welvaart betekenen instede van armoede. De vakbeweging dient te waken dat b.v. de opheffing van zg. dertig procent Antillenrechten niet tegen een té grote compensatie wordt bewerkstelligd. Ook t.a.v. de steeds verdergaande devaluatie van de gulden dient men toch wel eens een „eigen" standpunt in te nemen en dat bekend te maken.

Men dient zich als vakbeweging politiek bewust op te stellen, zonder nochtans deel uit te maken van deze of gene richting. Men kan zich rustig accoord verklaren met een programma-punt dat duidelijk sociaal is verantwoord, maar even rustig zich tot fervente tegenstander opwerpen indien mocht blijken, dat men de gegeven belofte niet nakomt, aldus de heer Van den Bosch.

Vanavond tv- programma over drugs

WILLEMSTAD – TeleCuracao zendt vanavond in samenwerking met de afdeling public relations van de politie tussen tien en elf uur een speciaal programma uit over het onderwerp drugs en de consequenties daarvan. Het programma wordt geopend door hoofdagent H. Cosster, waarna een Amerikaanse film vertoond wordt over dit onderwerp, welke film ter beschikking is gesteld door de Arubaanse Kiwanis. Na vertoning van de film wordt er commentaar op gegeven door chirurg Samander, advocaat mr Saleh, psychiater De Windt en commissaris Oldenboom, waarbij mr Saleh zal optreden als gespreksleider. Gezien de beperkte tijd voor de discussie – ongeveer dertig minuten – bestaat er geen gelegenheid tot het beantwoorden van vragen van kijkers. De heer Cosster zal vervolgens het programma besluiten.

Nos tin lugar habri pa:

2 (DOS)

WINKELVERKOPER

(preferibel cu MULO-MAVO)

1 HELPER

(preferibel cu rijbewijs)
Interesadonan por pasa den oranan di mainta na

ARUBA HARDWARE C.V.

Wilhelminastraat

Hierdoor maken wij bekend dat ons gehele bedrijf ingaande dinsdag 12 juli te bereiken is onder nummer

4455

(drie lijnen)

GARAGE CORDIA ARUBA

Uw TOYOTA dealer

TE KOOP AANGEBODEN

zitstel, eetstel, twee matrassen, tv, ijskast, wasmachine, gasfornuis, airco, wandmeubel, bureau, kaptafeltje, kast, commode, kiddycoup, box, babysitter, reiswieg, Toyota 1967.

Patiastraat 12
Oranjestad Aruba.

For

CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES

ORIENTAL

bar-restaurant
airconditioned

Wilhelminastraat 8 — Tel. 1008

FOUNDATION FOR THE ADVANCEMENT OF TROPICAL RESEARCH

NEEDS part-time interviewers (male and female)

to participate in social survey in San Nicolaas area. Highschool education required (Mavo).

Please contact Drs. Oude Engberink before july 15

Tel.: 6648

Verrietstraat 43, San Nicolas

Pa medio di esaki nos kier a gradicí tur esnan, cu na un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, morto y entierro di nos querido y inolvidable esposo, tata, suegro y abuelo

NELSON FRANCISCO POLANO CURIEL

Tambe nos kier expresá nos mas sincera gratitud na dr. Schäffer, y en especial na dr. Willemse, dr. Hage, y dr. Ten Haken, y e nurse-nan di Intensive Care Room, cu a atendé cu tanto cariño durante su corto enfermedad.

Nos kier recomendé den boso oracion.

Oranjestad, Juli 1973.

Na nomber di:
Sra. Vda Olimpia Curiel-Laclè
y Joenan.

Hospitaal „San Pedro di Verona"

Oranjestad - Aruba

± 15 september 1973 begint weer een cursus tot opleiding voor

DIPLOMA A ZIEKENVERPLEGING

Degenen, die dit diploma halen, zijn VERPLEEGKUNDIGEN.
De opleidingstijd is 3½ jaar; bij de aanvang van de cursus moet men minstens 17 jaar en 7 maanden oud zijn.
Het bezit van diploma Mulo 4 of Mavo 4 is noodzakelijk.

Sollicitaties en/of verzoeken om inlichtingen te richten aan de directrice van bovenvermeld hospitaal.

Hospitaal „San Pedro di Verona"

Oranjestad - Aruba

maakt bekend, dat de tijd van het avondbezoek (nu 7-8 uur) met ingang van 15 juli 1973 zal zijn half zeven - half acht.

De wijziging staat in verband met een betere organisatie van de avonddienst.

De bezoekers worden dringend verzocht zich stipt aan de bezoektijd te houden.

Ingaande dinsdag 12 juli 1973 zijn alle afdeling van

AMIGOE DI ARUBA

N.V. PAULUS DRUKKERIJ ARUBA

ALGEMEEN NEDERLANDS PERSBUREAU ANP

gevestigd aan de Nassaustraat 110 te Oranjestad te bereiken onder telefoonnummer

4 3 3 3

De nummers 1233 en 2872 komen hierdoor te vervallen.

ONS KANTOOR ZAL ZIJN

GESLOTEN

VANAF 9 T/M 20 JULI 1973

OFICINA DI ARCHITEKTURA
Thomas P. Quandus

W A N T E D

a young man to assist in deliveries.
Must have driver's license. Apply in person at the

Singer Sewing Machine Company

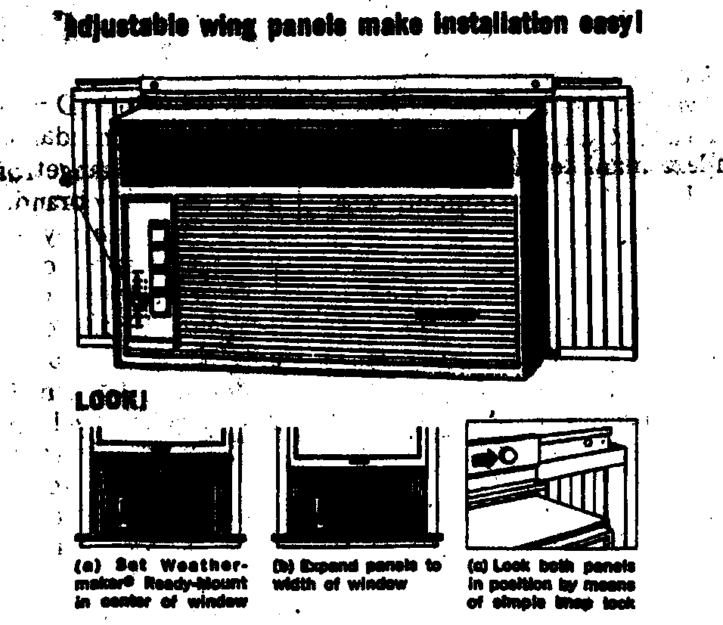
Nassaustraat 78.

Do it yourself in minutes!

Carrier

Ready-Mount Room Air Conditioners

"Adjustable wing panels make installation easy!



That's how quick and easy you can get cooling with new Carrier Ready-Mounts. Choice of two models—5000 and 6000 BTU's, 115-volts. Panels adjust to any double-hung window 31½ to 44½" wide. Comfort Center with Touch Controls offers wide range of temperature settings. Comfort level thermostatically maintained. For cooling in a hurry, you can't do better!

UNICON

"Formerly named Ant. Mij Van Sweey"

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878 - 3141

EXITOS pa e tres candidatanan cu lo representa Aruba

MISS TEENAGE ANTILIAS

Scuche direkto awe nochi pa 8.00 p.m.

atravez di

VOZ DI ARUBA

Optica Aruba



STRADA
Eyewear Boutique
Pas ontvangen een nieuwe collectie brillen.

E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD.

Havenstraat 10 - 12 Tel. 1492

STEEDS IN VOORRAAD

Naadloze zwarte pijp 1/8" - 24 " diameter
Gegalvaniseerde gelaste pijp ¼" - 8" diam
flenzen en bochten - bouten en moeren - beto

HOEKIJZER: PRIJS PER LENG

20 x 20 x	3 mm	lengte	6	meter	-	NAfls.	2
20 x 20 x	4 "	"	6	"	-	"	3
25 x 25 x	3 "	"	6	"	-	"	3
25 x 25 x	4 "	"	6	"	-	"	4
30 x 30 x	3 "	"	6	"	-	"	4
30 x 30 x	5 "	"	6	"	-	"	7
35 x 35 x	4 "	"	6	"	-	"	6
50 x 50 x	5 "	"	12	"	-	"	22
65 x 65 x	6 "	"	12	"	-	"	37
75 x 75 x	8 "	"	12	"	-	"	53
100 x 100 x	8 "	"	6	"	-	"	37
100 x 100 x	8 "	"	12	"	-	"	74
100 x 100 x	10 "	"	12	"	-	"	92

I - IJZER:

80 mm	lengte	6	meter	-	NAfl.	19
100 "	"	6	"	-	"	25
120 "	"	6	"	-	"	33
140 "	"	6	"	-	"	42
140 "	"	12	"	-	"	86

U - IJZER:

80 mm	lengte	12	meter	-	NAfl.	38
100 "	"	12	"	-	"	48
120 "	"	6	"	-	"	29
120 "	"	12	"	-	"	58
140 "	"	12	"	-	"	68

LEVERING UITSLUITEND AAN DE HANDEL

Unda cu bo bira ta Casa Brion bo ta mira den 1973. Casa Brio henter Antillas ta ofrecebo den 1973 bo hogar tur surtido di mu
Cama ariba cu abou cu foam of springmatras . . . .
Cama di un of dos persona di hero of di palo . . . .
Lampi di pia of di mesa di cristal . . . .
Lampi di cristal pa plafond . . . .
Kashi cushina . . . .
Stoel pa komedor den tur color . . . .
Set di sala americano, aleman, sueco, hulandes, danes . . . .
Set di komedor danes, aleman y hulandes . . . .
Stove - wasmachine - frigidaire etc. . . . .

Na Casa Brion so bo por saca muebles sin placa na man y sin ariba credito.
Nos condicionnan di pago ta algo unico aki na Antillas cu plazo l paga.

Plaats eens een zoekertje

Where to go where to dine and where to entertain yourse

DRIVE-IN

July 7 at 8.30 p.m.
& 12.00 p.m.
July 8/9 p.m.

CONQUEST OF PLANET OF APES

Roddy Mc Dowell
Natalie Trundy

COLOR 2.00 14 yrs

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT





TERRI STEVENS

Midnight show Diablo Room
Continuous music by
FRED STAMER'S AND HIS ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our maître D'Dooi ext. 239

Come and enjoy our

BAR-B-Q BUFFET

on Pelican Cafe with
life Steelband Music

„THE INVADERS"

from: 7.00 to 10.00 p.m.

Divi Divi
Beach Hotel

PALM BEACH ROOM

proudly presents the fabulous



DANIEL and DIMITRI
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
Showtime: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.
Music by CARMELO HEYER

Holiday Inn
aruba

FLOATING RESTAURANT

BALI

"Ships that pass in the night"

The only ship that won't pass in the night is

OUR FLOATING RESTAURANT

which stays here to serve you it's famous "Rijsttafel" and other succulent dishes.

FOR DINING OUT

BALI IS IN

DRIVE-IN

July 8 at 7.00

MATINEE

PINOCHIO & DIEREN-THEATRE

Color 1.00 ALL AGES

EVERY SUNDAY

BAR-B-Q OR NASI GOREN

JUST $2.25 PER PERSO

NOON ON

Surfside

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS

1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redn directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Fellini's Roma" (18 jr); 24.00 Killer likes cady (18 jr); Rialto: 20.00 Wrath of God (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 Conquest of Planet of Apes (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Blue movie (18 jr); 24.00 The brave and the evil (18 jr).
WACHTREGELING DOKTOREN
ORANJESTAD, NOORD, PARADERA en SANTA CRUZ: dokter J. Janssen, Santa Cruz 228, tel.: 8183; SAN NICOLAS en SAVANETA: dokter S. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas. Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
DIVERSEN
KAS DI KULTURA: 20.30 Nochi Rubiano - Mascaruba
SPORT
DOSVA INTER TRI-KAMP.: 19.30 biljart - DOSVA.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Astrix and Cleopatra (AL); 20.30 Fellini's Roma (18 jr); Rialto: 18.00 El analfabeto (AL); 20.00 Wrath of God (18 jr). BALASHI: Drive-In: 19.00 Pinochio and dierentheatre (AL); 20.00 Conquest of Planet of Apes (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Kuifje en de zonnetempel (AL); 20.30 Blue movie (18 jr).
DIVERSEN
M.E.P.: 20.00-23.00 barbecue - Basi Ruti-hotel.
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 open voor leden.
VOETBAL
B.KL. GR. I: 16.00 J.S.N. vs Trupiaal - J.S.N.; Arsenal vs C.J.S.B. - Arsenal.
B.KL. GR. II: 16.00 Dept. Ind. vs Dept. Nacional - S.C.N.
DOSVA INTER TRI-KAMP.: 09.30 softball; 14.00 domino - DOSVA.
SCHAKEN: 10.00-12.00 Antil. schaakkamp. - kamp. Curaçao N. Zalm vs kamp. Aruba G. Vosselman - lerarenkamer Colegio Arubano.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquito; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken - kinderen; 17.00-18.00 volleyball - kinderen - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub - kinderen - clubgebouw San Nicolas.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 16.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00 - ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMANUEL-KAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 07.00, 13.00 en 17.30; POS CHIQUITO: 07.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00, 17.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 09.00 ds Belz; PIEDRA PLAT: 19.00 ds Belz; SAN NICOLAS: 09.00 ds Hessen.

Marinekampioenschappen

ORANJESTAD — Uitslag voetbal Savaneta-Suffisant 0-2. Uitslag judo lichtgewicht: Geel-Oranje - groene band; 1. Kplmarns Swanborn (Sav); 2. Marn 1 ZM Hofland (Suf.). Middengewicht: Geel-oranje - groene band; 1. Marn 1 ZM Stolk (Suf); 2. Kplmarns De Boer (Sav). Zwaargewicht: Geel-oranje - groene band; 1. Kplmarns Mulder (Sav); 2. Kplmarns van der Zwan (Sav). Blauw-bruin - zwarte band; 1. Marn 1 Geurts (Utr); 2. Marn 2 zm Uijl (Sav); 3. Marn 1 van der Hulst (Suf). Open categorie: 1. Marn 1 Sluis (Suf); 2. Marn 2 zm Uijl (Sav); 3. Marn 1 Geurts (Utr). Uitslag Cross Country over 3500 m. 1. Kplmarns Mulder (Sav) 13.49; 2. Marn 1 Dijk (Suf) 13.53; 3. Marn 1 vbd van Os (Sav) 14.27; 4. Tlntmarnskmr Moes (Sav) 14.36; 5. Marn 1 Kloosterman (Utr) 15.07; 6. Marn 1 Titahena (Sav) 15.21; 7. Marn 1 zm Hofland (Suf) 15.22; 8. Marn 1 van Zoest (Sav) 15.31; 9. Marn 3 zm Haak (Sav) 15.39; 10. Marn 3 Zmnd Lebar (Suf) 15.58; 11. Tlg 1 Jacobs (MBP) 16.25; 12. Marn 1 zm Schoon (suf) 16.36; 13. Kplmarns J.C. de Boer (Sav) 17.20; 14. Mart 1. den Boef (MBP) 17.25 15. Marn 3 zm Drielvis (Suf) 17.49.

Sgtmarns van de Salm liep de 3500 meter cross buiten mededinging mee en maakte een tijd van 14.04 welke goed zou zijn voor een derde plaats.

Uitslag sabelschermen op 050773: 1. LTZ van Rijn (Utr) 7 gew. part.; 2. MAJmarns Prins (Suf) 6 gew. 5 ontv.; 3. KPLmarns Bremmer (Suf) 6 gew. 7 ontv.; 4. SGTmarns Schenk (Sav)) 6 gew. 8 ontv. 3D gegev.; 5. KAPTmarns Fluitsma (Suf) 6 gew. 8 ontv. 3V gegev.; 6. KPLmarns van der Kuit (Suf) 5 gew. 5 ontv.; 7. KPLmarns Mulder (Sav). 3 gew. 3 ontv.; 8. KPLmarns Schutte (Suf) 3 gew. 4 ontv. 11 gegev.; 9. KPLmarns de Boer, S. (Sav) 3 gew. 4 ontv. 4 gegev.; 10. KPLmarns den Boer, J.C. (Sav) 1 gew.

LTZ van Rijn heeft tevens een extra prijs voor de best geplaatste niet-sport instructeur. Tussenstand gouverneur Struykenbeker na alle onderdelen op Aruba.

1. KPLmarns Mulder (Sav) 38 pnt; 2. KPLmarnszmna Sambo (MBP) 18 pnt; 3. Marn 1 Dijk. T. (Suf) 16 pnt; 4. KPLmarns den Boer, J.C. (Sav) 13 pnt; 5. Marn 3 zm Koolstra (Suf) 13 pnt; 6. Marn 1 zm Hofland (Suf) 11 pnt; 7. Majmarns Prins (Suf) 9 pnt; SGT marns Schenk (Sav) 9 pnt.

Uitslag basketballwedstrijd tussen Savaneta en Utrecht: 29-24. MSKSAV tegen Hr.Ms. Utrecht 29-24.

Uitslag veteranen Cross: 1. SGTmarns Greymans (Sav) 16.15; 2. SGTmarns De Nooyer (Suf) 17.08; 3. SMJRmarns Pieters (sav) 18.14; 4. Marn 1 Geeman (Suf) 2503. Uitslag tafeltennis heren enkel: 1. SGTSCHR Addink (Sav); 2. KPLkok De Boer (MBP); 3. LTZ 3 Jongejan (Utr); 4. KPLmarns Bossers (Sav); 5. Marn 3 ZMNA pourier (Sav); 6. SNRTN Lafebre (MBP); 7. MARN 2 ZM Benschop (Sav); 8. Marn 3 ZM v.d. Ruit (Suf). Heren dubbel: 1. KPLKOK de Boer (MBP), LTZ 3 Jongejan (Utr); 2. Marn 3 ZM v.d. Ruit (Suf), Marn 3 ZM Gompel (Suf); 3. SGTSCHR Addink (Sav), Marn 2 ZM Benschop (Sav); 4. Marn 1 ZM v.d. Werk (Sav), Marn 1 ZM de Weerdt (Sav)

Uitslag basketballwedstrijd tussen Savaneta en Utrecht: 29—24 MSKAV tegen Hr. Ms Utrecht.

Mishandeling en diefstal bestraft

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg werd gistermorgen de negentien-jarige havenarbeider R.L. conform de eis van de officier tot negentien dagen gevangenisstraf met aftrek veroordeeld. Hij had op 16 juni in een bar een andere man met een biljartkeu geslagen, waardoor de laatste bloedend verwond werd.

Omdat de straf ook de bepaling "onmiddellijke invrijheidsstelling" inhield, kon beklaagde, die sedert 16 juni opgesloten zat, gistermorgen na behandeling van zijn zaak weer de verse vrijheidslucht inademen.

Clementie kende de rechter ook met de veertig-jarige werkloze kelner R.L., die op 10 juni in gezelschap van een andere man, een inbraak pleegde in het Hong Kong Restaurant, waar hij vroeger werkzaam was en heel goed wist waar de eigenaar zijn geld bewaarde. Tegen hem eiste de officier een gevangenisstraf van drie maanden met aftrek. De rechter maakte er drie maanden van, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en met aftrek sedert 11 juni. Hierbij stelde de rechter de nadrukkelijke voorwaarde dat beklaagde zodra hij weer vrij komt zich direkt in verbinding moet stellen met een dokter om van het veelvuldig drinken af te komen.

Fietser aangerereden

ORANJESTAD — Op de kruising Maria Christinastraat en Irenestraat werd donderdagmiddag zes uur een zestien-jarige wielrijder door een personenwagen aangereden. Het ongeval was te wijten aan onoplettendheid van de wielrijder. De jongeman klaagde over hoofdpijn en pijn in zijn rechtervoet. Na behandeling in het hospitaal kon hij huiswaarts keren.

Een aanrijding om half vier op de weg door Meiveld tussen een pickup en een personenwagen leverde een totale blikschade op van achttien honderd gulden. De bestuurder van de pickup reed na de aanrijding door en stopte een eindje verder tegen een lichtmast. De bestuurder van de personenwagen verkeerde in kennelijke staat van dronkenschap. Hij liep een kapwond op in zijn kin en werd na behandeling in het hospitaal ter ontnuchtering ingesloten.

PHILIPSBURG. — Afgelopen woensdag werd er op Sint Maarten uitgebreid afscheid genomen op de Pastoor Nieuwenhuis Mavo. Zuster Dorothea ging wegens gevorderde leeftijd na een langjarig verblijf de Antiilen verlaten, terwijl ook de heer Van der Louw, als leraar Engels aan de school verbonden na ruim vijf jaar ook weer terug ging. De activiteiten waren hiermee niet afgelopen. Vrijdagmorgen werd op de school een Queens en prince's election georganiseerd. Valerie Hoogstraten viel bij de tieners het meest in de smaak. Zij mocht zich Queen Pastoor Nieuwenhuis school 1973 noemen. De eer voor de prins ging naar Wayne van Putten. De John Philipsschool liet zich ook niet onbetuigd en organiseerde op een der laatste schooldagen een grote picknick aan Mullet Bay Beach. In samenwerking met de directie van het hotel hadden de Mavo-scholieren een fantastische dag. Foto: Afscheid op de Julianaluchthaven met beste wensen voor de toekomst.





ORANJESTAD. — ESTRELLA-SCA op donderdagavond in het Wilhelminastadion was enerzijds een van de meest aantrekkelijke wedstrijden van de hoofdklasse-voetbalcompetitie, maar anderzijds ook het meest rommelige duel. Herhaalde malen maakten de spelers zich schuldig aan de „eerst de man dan de bal" praktijk, met als gevolg de nodige stootpartijtjes. Dat de wedstrijd hierdoor erg ontsierd werd, was ook mede te wijten aan de slappe leiding van scheidsrechter Vale de Kort, wiens houding op het terrein allesbehalve respect afdwong. Estrella won met 1–0 door een treffer van Foyito Albertsz in de 33e minuut. De hoofdklasse-competitie wordt vanavond voortgezet met RCA tegen Bubali. Op de foto een spelmoment op het middenveld.

Vermiste auto uitgebrand

ORANJESTAD — Te Seroe Blanco werd op donderdagavond een Fiat zeshonderd aangetroffen die helemaal was uitgebrand. Met deze auto werd op 1 juli joyriding gepleegd en was daarna spoorloos.

Door de brand werd de auto totaal vernield. Hopelijk zal de recherche erin slagen de joyriders te pakken opdat zij hun gerechte straf ondergaan. Het aantal joyriding neemt, mede gezien de vacantietijd weer in ernstige mate toe, automobilisten worden gewaarschuwd hun autos goed af te sluiten. Toekomstige joyriders wordt er nog eens op gewezen dat de justitie sinds enige tijd begonnen is met het geven van stevige gevangenisstraffen aan joyriders.

Sportdag van Ritz en Yhe Sluggers

ORANJESTAD — Op zondag 8 juli houdt de softballclub The Sluggers een toernooi op het terrein van Aruba Juniors. Het programma vermeldt om tien uur de wedstrijd van Centraal Madereinse tegen Texas Furniture Store: twaalf uur: Kentucky tegen La Popular: om twee uur: Sibonné tegen UPA en om vier uur EVA tegen Olympic.

Op zondag 15 juli zullen de winnaars in de semifinale tegen elkaar uitkomen. Op zaterdag 14 juli organiseert de sportvereniging Ritz een sportdag voor haar leden. Er zullen voetbal, softbal en volleybal worden gespeeld in het Sibonne ballpark en het Colegio Arubano. De sportdag begint om half tien in de ochtend. Des avonds wordt deze sportdag besloten met een dansfeest op het adres Reamurstraat 2.

Kleding en schoeisel uit boutique gestolen

ORANJESTAD — Een grote hoeveelheid kleding en schoeisel ter waarde van vierduizend gulden werd weggenomen bij een inbraak in een boutique aan de Hendrikstraat te Oranjestad. De dieven kwamen binnen door een ruit van een deur te verwijderen.

In een andere winkel aan de Steenweg ontdekte men dat iemand bezig was geweest om uit de etalageruit een stuk te snijden. Men werd kennelijk in zijn werk gestoord omdat deze poging beperkt bleef tot een grote kras op de ruit.

Een inbraak in de J. N. Andrewschool te San Nicolas leverde als buit op ruim honderd rollen berikantoen, tekenpotloden en stempelinkt. Hier werd toegang verkregen door het verwijderen van glazenshutters uit een raam.

Geslaagd in Nederland

WILLEMSTAD — Aan de Sociale academie Markendaal te Breda zijn de volgende Antillianen geslaagd: Astrid Kelly van Aruba, Glenda Jonis van Curacao, Marlene Victoria uit Curacao, Sylvia Gumbs van Sint Maarten en Jenny Clemencia van Aruba. In Maastricht is geslaagd voor de opleiding N XX+ pedagogisch getuigschrift mej. Ellis M. A. Domacasse. Zij heeft gestudeerd aan het Maria Immaculata College.

WILLEMSTAD — De Arubaanse zangeres Myrtha Solista vertoeft op het ogenblik in Nederland, aldus een bericht in de Antilliaanse nieuwsbrief. Het is haar bedoeling op te treden samen met Oscar Harris en Billy Jones en wel in Duitsland en in Nederland. Myrtha Solista wordt daarbij begeleid door the Twinkle stars. Voor haar terugkeer naar Aruba zullen er enige singels van haar opgenomen worden. Door bemiddeling van het Artisten- en orkestenbureau is zij naar Nederland gekomen. In de maand juli zal Rudy Plaate dezelfde reis maken. Onder meer voor de opname van een langspeelplaat. Het is de bedoeling Myrtha Salista en Rudy Plaate te laten optreden voor de tv.

Lezing over drugs door insp. Zaandam

PHILIPSBURG — Inspecteur Remy Zaandam heeft achtereenvolgens op de Pastoor Nieuwenhuis- en de John Philipssmavo een lezing gehouden en films vertoond ten aanzien van het drugmisbruik. Gezien het toenemende gebruik van drugs, in het bijzonder marihuana, op de Antillen leek het hem dienstig de MAVO en ETAO-leerlingen hieromtrent enige informatie te verschaffen.

In zijn inleidend woord verklaarde de heer Zaandam wat drugs zijn, dat ze zelfs in doodgewone hoestdrankjes voor kunnen komen en in vele gevallen, in zeer kleine hoeveelheden gebruikt, genezend werken. Het gevaar komt echter wanneer je allerlei stofjes in grote hoeveelheden en op je eigen houtje in gaat nemen. De politie-inspecteur hield de kinderen voor niet te veel te verwachten van allerlei drugs. Meestal voel je je er nog beroerder van dan je eerst was. Het zalige gevoel dat je door de dealers van drugs wordt aangeprezen blijft meestal weg. Het enige resultaat dat je bereikt is een ondermijning van je gezondheid en een verslaving die van softdrugs leidt tot harddrugs.

Marihuana is helemaal niet lekker en in het algemeen wordt je er ook niet high van. Laat je door allerlei vlotte jongens niets wijs maken. Zij willen alleen aan je verdienen. De eerste keren zul je gratis je stickie krijgen, maar na enige tijd, als je er aan verslaafd bent, komen de heren bij je met de mededeling dat een sigaretje voortaan tien gulden kost.

De heer Zaandam drukte de leerlingen op het hart niet op aanbiedingen van dealers in te gaan, maar te dreigen met naar de politie te gaan of de ouders te waarschuwen. Dit soort mensen zal je beslist niet meer lastig vallen, want zij weten dat hun zware straffen boven het hoofd hangen. Argumenten van drughandelaars als: jullie roken en gebruiken toch ook alcohol, snijden geen hout. Beide gewoonten zijn slechts, maar leiden op zich niet tot zwaardere verslavingen. Marihuana-gebruik leidt bijna altijd tot gebruik van harddrugs en vervolgens tot een vroegtijdige dood, hield de heer Zaandam de leerlingen herhaalde malen voor. Laat je niets wijs maken door mensen die beweren dat het zo lekker is en dat iedereen het zou moeten gebruiken, zoals bijvoorbeeld een man als Jimmy Hendrix betoogde. Na een gecombineerd gebruik van alcohol en een grote dosis tranquillizers is deze man in slaap gevallen om nooit meer op te staan.

De lezing werd nog eens onderstreept door het vertonen van een tweetal films, waarin niet alleen werd uitgelegd wat drugs zijn, maar vooral ook wat de gevaren ervan zijn en bovenal hoe je je kapot maakt door druggebruik. De kinderen waren vooral diep onder de indruk van een aan heroïne-verslaafde, die zich alleen nog in „leven" kon houden door te spuiten.

De heer Zaandam deelde mee dat hij van plan is zijn lezing nog eens te houden voor een volwassen publiek. Hij heeft het gevoel dat men hier op Sint Maarten te weinig doordrongen is van de gevaren die er aan drugs kleven. Weliswaar hebben we tot nu toe bijna alleen met marihuana te maken, maar voorkomen is nog steeds beter dan genezen.

Met diepe droefheid maken wij bekend dat na een geduldig gedragen ziekbed is overleden onze inni geliefde echtgenote moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Johanna Magdalena Oduber-Faarup

De begrafenis zal plaatsvinden hedenmiddag vijf uur vanaf het sterfhuis Concessielaan 8 naar de katholieke kerk en vandaar uit naar de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat te Oranjestad.
Na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Oranjestad, 7 juli 1973.
Concessielaan 8

Daniel B. Oduber
Familie Johny Oduber
Familie Popy Laclé
Familie Nel Oduber
Familie Winchi Oduber te Curacao
Familie Niles Oduber
Familie Ildo Ponson
Familie Iliseo Colin te Mexico
Familie Harold Oduber
Bea Eutting
Pleegkind Jopi Zijlstra
Familie Felicia Koeiman te Curacao
Familie Encarnacion Croes
Familie Mauricio te Curacao

Land verscheurd door stammentwisten

Roeanda, het Tibet van Afrika

NAIROBI. – Roeanda, dat vanwege zijn bergachtige, geïsoleerde ligging wel het Tibet van Afrika wordt genoemd, is een van de kleinste en dichtstbevolkte staten van dit werelddeel. Op een oppervlakte van 26.338 vierkante km, wonen 3,6 miljoen inwoners, die hoofdzakelijk leven van nogal primitieve landbouw en veeteelt. Behalve enkele textiel, koffie- en thee-fabrieken is er nauwelijks industrie. Het geboortecijfer is zo hoog dat voor de komende 20 jaar een verdubbeling van de bevolking wordt verwacht.

Ook voor Afrikaanse normen is Roeanda een erg arm en ontoegankelijk land. Bovendien is het eeuwenlang verscheurd door een stammenstrijd tussen de Hoetoes (85 procent van de bevolking) en de Toetsis (14 procent). De Hoetoes zijn overwegend kleine boeren en de Toetsis de feodale heren. Daaraan kwam een eind na bloedige stammenonlusten tussen 1959 en 1961. De door de Toetsis gesteunde monarchie werd afgeschaft en de Hoetoes wisten, voor het eerst na een eeuwenlange Toetsi-overheersing, aan de macht komen.

Ook het buurland Boeroendi, dat vroeger met Roeanda het Belgische mandaatgebied Roeanda-Oeroendi vormde, wordt geteisterd door deze stammen-tegenstelling. Hier hebben de Toetsi zich als heersende klasse weten te handhaven. Vorig jaar nog werd een Hoetoe-opstand in Boeroendi uiterst bloedig onderdrukt.

Toen Roeanda in 1961 zelfbestuur kreeg won de Parmehoetoe-partij van Gregoire Kayibanda 35 van de 44 parlementszetels. Vanaf dat tijdstip is Kayibanda president van Roeanda geweest. In 1962 verleende België aan Roeanda formeel de onafhankelijkheid. Kayibanda werd in 1965 en in 1968 herkozen met 98 procent van de stemmen. Hij stond bekend als een taai, niet te corrumperen politicus, die over het algemeen wel populair was en zich zonder lijfwacht in het openbaar vertoonde.

Na de onafhankelijkheid duurden de stammen-oorlogen voort en leidden in 1963 tot een nieuwe uitbarsting. Duizenden Toetsi ontvluchtten het land, vooral naar Boeroendi en Tanzania.

Na een betrekkelijke rust van tien jaar braken in februari van dit jaar nieuwe stammen-onlusten uit. De Hoetoes beschuldigden de Toetsis ervan dat zij nog steeds een maatschappelijk bevoorrechte positie innemen. 30 Procent van de afgestudeerden van de universiteiten bijvoorbeeld zijn Toetsis, terwijl deze stam slechts 14 procent van de bevolking uitmaakt.

Hoetoes vielen Toetsi-studenten en functionarissen aan. Volgens diplomatieke kringen in Kigali kwamen daarbij zeker 300 mensen om. Officieel werd echter slechts gezegd dat er „een maatschappelijke beweging" gaande was. De regering trad niet op tegen de moordpartij. Het bewind van Kayibanda werd door deze stammencrisis ernstig verzwakt.

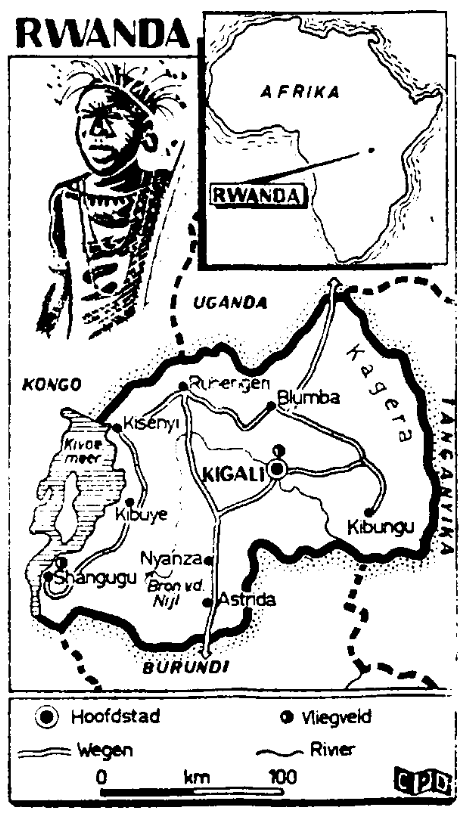
Bovendien waren er de laatste weken opnieuw moeilijkheden met het buurland Boeroendi. De regering van dit lang verklaarde dat Boeroendische vluchtelingen vanuit Roeanda Boeroendi binnenvielen en beschuldigde de Roeandase regering van medeplichtigheid.

Een deel van de Parmehoetoe-partij begon dit jaar een campagne om alle Toetsis te verdrijven uit het politieke, intellectuele en economische leven. In de particuliere sector was nog de helft van de hoge posten in handen van Toetsis. In februari verschenen in Kigali aanplakbiljetten waarop het ontslag van alle Toetsi-werknemers werd geëist.

Behalve deze traditionele vijandigheid tussen Hoetoe en Toetsi ontstonden ook binnen de Hoetoe-stam rivaliserende groepen. De president en de meeste ministers waren Hoetoes uit het zuiden, terwijl in het leger, dat overigens niet meer dan 2600 manschappen telt, veel noordelijke Hoetoes dienen.

De malaise, ontstaan door stammentwisten, werd nog verergerd door de economische stagnatie. De jonge generatie meent dat er sinds de onafhankelijkheid veel te weinig aan de economische ontwikkeling is gedaan. Het nationaal inkomen per hoofd van de bevolking ligt zo rond de 180 Ant.gulden, en er is massale werkloosheid. De landbouw bestaat voornamelijk uit de verbouw van produkten voor eigen gebruik, zoals bonen, mais en cassave. Koffie is het voornaamste exportprodukt maar de export wordt bemoeilijkt door de ligging van Roeanda: 2400 km van de Atlantische Oceaan en 1120 km van de Indische Oceaan, zodat het land afhankelijk is van de doorvoer door Kenia, Oeganda en Tanzania.

De nieuwe militaire machthebbers hebben laten weten dat ze genoeg hebben van het economisch wanbeleid van de regering en verscheidene jaren aan de macht zullen blijven, totdat Roeanda politiek en economisch weer gezond is.



Onderzoek naar gratie voor Maffia -figuur

WASHINGTON. – De senaatscommissie van onderzoek naar misdaden heeft donderdag verklaard dat de voormalige presidentiële adviseur John Dean in december vorig jaar een rol gespeeld heeft om Nixon er toe te bewegen „een Maffia-figuur" uit de gevangenis te krijgen. De voorzitter van de commissie, Henry Jackson, zei dat de rol van Dean bij de vrijlating van Angelo (Gyp) Decarlo aan het licht kwam tijdens een onderzoek naar gestolen aandelen.

Nixon liet Decarlo (uit Mountainside, New Jersey) 20 december vorig jaar vrij nadat hij twee jaar had uitgezeten van een straf van twaalf jaar wegens afpersing. Er werd toen geen reden bekendgemaakt voor het verlenen van de presidentiële gratie maar een woordvoerder van het ministerie van Justitie zei donderdag te geloven dat Decarlo werd vrijgelaten in verband met een ernstige ziekte.

De belangrijkste adviseur van de commissie, Howard Feldman, deelde mee dat de advocaten van Dean hadden meegedeeld dat deze zal meewerken aan het onderzoek en voor de commissie-Jackson zal getuigen.

Jackson verklaarde dat zou blijken dat de toenmalige minister van Justitie, Richard Kleindienst, en John Dean niet de normale procedures hadden gevolgd. En Feldman zei dat verzoeken om voortijdige vrijlating gewoonlijk langs vele kanten moeten lopen. De kwestie van de invrijheidstelling van Decarlo ging van het bureau voor gratieverlening naar minister Kleindienst en Dean zonder onderzoek van verdere instanties.

Opname op Curacao voor Nederlandse speelfilms over DC-3

AMSTERDAM. – Zondagochtend 8 juli vertrekt om 8.00 uur vanaf Schiphol de Dakota PH-MAG voor een oceaanvlucht van zes a zeven dagen met bestemming Curaçao. Het toestel, dat eigendom is van Scorpio Films, de produktie-maatschappij van Pim de la Parra en Wim Verstappen, maakt deze reis ten behoeve van opnamen voor de film „Dakota", met in de hoofdrollen Kees Brusse, Monique van de Ven en Rudolf Lucieer.

De opnamen vinden plaats op Curaçao, Aruba, Bonaire, St. Maarten, Colombia, Suriname en later ook in Lissabon, Nice, Texel en op Schouwen-Duiveland. Kees Brusse speelt in deze film de vlieger-eigenaar van de laatste DC-3 die nog rond Curaçao vliegt. Monique van de Ven is een rijke jonge vrouw die hem én zijn vliegtuig in vuur en vlam brengt.

„Dakota" wordt geregisseerd door Wim Verstappen (36) en geproduceerd door Pim de la Parra jr (33). Beiden zijn goed thuis in de west: Verstappen woonde 17 jaar op Curaçao, De la Parra 20 jaar in Suriname. Cameraman (op cinemascope) is Jan de Bont. De film wordt begin volgend jaar in de Nederlandse bioscopen verwacht.

Kees Brusse is speciaal voor deze film doende zijn vliegbrevet te halen; hij is reeds op Curaçao, waar hij de laatste hand aan zijn training legt. Monique van de Ven leert speciaal voor deze film parachute springen.

De Scorpio-Dakota zal op zijn vlucht naar de Nederlandse Antillen tussenlandingen moeten maken in Schotland, IJsland, Groenland, Frobisher, Labrador City, Montreal, Albany, Wilmington, Miami en Puerto Rico. Aan boord bevinden zich, behalve de twee piloten en een boordwerktuigkundige, ook de regisseur en een deel van zijn filmploeg.

Over gedenkpenning regeringsjubileum

Staten-wel in principe akkoord-zitten met moeilijkheid

WILLEMSTAD – De voorzitter der staten F.L. Maduro, heeft de minister van Financien laten weten, dat de staten in principe akkoord kunnen gaan met de door de regering voorgestelde aanmunting van een aanmunting van een gedenkpenning bij het regeringsjubileum van koningin Juliana, aan welke munt het karakter van wettig betaalmiddel wordt verleend. De nationale volksvertegenwoordiging kan echter niet met de regering meegaan, waar deze voorstelt in dit verband, vooruitlopend op de wijziging van het muntstelsel van de Nederlandse Antillen, een zogenaamde Letter of Intent af te geven aan het bedrijf, dat de aanmunting verzorgt, zodat dit alvast kan beginnen met Het werk van de aanmunting. De staten wijzen er namelijk op, dat bv niets bekend is van de beeldenaar van de penning, wat toch wel een zeer belangrijkste factor is.

De regering moet toch wel weten, hoe de allegorische voorstelling op de penning zal worden en men vraagt zich af of men dat niet tegelijk met het verzoek aan de staten had kunnen meedelen.

Dit is voor de staten de reden enige vragen te stellen, alvorens men zich definitief uitspreekt over het voorstel van de regering: hoe wordt de band tussen de Nederlandse Antillen en Nederland op de gedenkpenning weergegeven? Uit een plaatselijk dagblad heeft men vernomen, dat er onder meer vermeld op zal worden Juliana koningin van de Nederlandse Antillen. Men vraagt zich af of dit staatsrechtelijk wel juist is. Juliana is namelijk koningin der Nederlanden, van het koninkrijk. Men wil daarom de minister in overweging geven een diepgaand onderzoek in te stellen of een opschrift, waarvan de dagbladen melding maakte, staatsrechtelijk wel juist is.

Voorts zou men de naam van de firma willen weten, die voor de aanmunting is aangezocht en welke de condities van aanmunting zijn, welke de regering met die firma zijn overeengekomen. Tenslotte wil men het standpunt weten van de regering over het slaan van gouden munten in het algemeen.

Hitte in Europa

HAMBURG – De hitte in Europa die zich uitstrekt van de golf van Biskaje tot noordwest Rusland berekte dinsdag records in Spaanse toeristenoorden als Cordoba met 38 graden en Madrid met 35. In het zuidoosten van Frankrijk steeg het kwik tot 37 graden.

Het leger toeristen aan de Franse Riviera klaagt overigens niet zozeer over de hittegolf als wel over de vervuiling van de kust met teer en olie. Met man en macht wordt gewerkt aan het zuiveren van de stranden van olie- en teerresten.

Ook vanuit Italie worden tropische temperaturen gemeld. In Rome konden toeristen na het aflopen van de bezienswaardigheden de verleiding niet weerstaan om hun arme voeten in de kommen der beroemde fonteinen te dompelen.

In West-Duitsland raden artsen lijders aan hart- en vaatziekten af in de zon te gaan zitten of liggen. In Mannheim werden twee bezoekers van zwembaden door de hitte bevangen.

In Denemarken worden op een bevolking van vijf miljoen zielen tien miljoen pijpjes bier per dag gedronken.

De bevolking van Belgie is opgeroepen bij aanhoudende droogte geen water te verknoeien. De schildwachten voor het koninklijk paleis in Brussel mochten voor het eerst in hemdsmouwen op en neer lopen.

Vindt in Polen een uittocht naar stranden, meren en bergen plaats de Sovjet-Unie is grotendeels van bovenmatige hitte gevrijwaard gebleven. De avonden in Moskou zijn de laatste dagen met temperaturen tussen de twaalf en zestien graden zelfs fris te noemen.

Minderjarigen in VS gesteriliseerd

WASHINGTON – Het Amerikaanse ministerie van Justitie stelt een onderzoek in naar aanleiding van berichten dat de directeur van een sociale instelling in Montgomery (Alabama) elf minderjarige meisjes heeft laten steriliseren.

De directeur van het plaatselijke Office of Economic Opportunity, Joseph Conklin, heeft de beschuldigingen gedeeltelijk toegegeven. Hij erkende de sterilisatie van acht jonge meisjes maar zei dat het met toestemming van de ouders was gebeurd. Anderen zeggen echter dat de meisjes aan Conklin alleen maar voorbehoedsmiddelen hadden gevraagd.

Het bureau van Conklin is in de Verenigde Staten bekend om zijn strijd tegen de armoede. Het werkt dan ook uitsluitend onder de armste bevolkingsgroepen en geniet daarvoor financiële steun van de regering.

AMERICA LATINA

LIMA. – Een militaire patrouille heeft in het noorden van Lima het wrak gevonden van een in 1954 neergestorte Douglas C-47 van de maatschappij TAM. Het toestel was te pletter gevlogen tegen de gletscher Jirshanca. Aan boord van het vliegtuig bevonden zich, toen het 19 jaar geleden neerstortte, 25 personen. Het wark is ingekapseld door het ijs van de gletscher. Deze week zal een reddingsploeg gaan proberen de lijken van de omgekomen inzittenden te bergen.

MEXICO – De Mexicaanse politie is een grootscheepse klopjacht begonnen op benden kinderontvoerders, die in de afgelopen tien dagen minstens dertien kinderen hebben ontvoerd.

Naar donderdag in de stad Mexico verluidde, zijn in het gebied van de Mexicaanse hoofdstad ongeveer 2.000 politiemannen bij de jacht betrokken. Vooral vliegvelden, stations en bushalten worden gecontroleerd.

De autoriteiten vermoeden, dat de ontvoerders hun slachtoffers hetzij aan kinderloze echtparen verkopen hetzij tot bedelen dwingen.

BUENOS AIRES. – Mario Baratella, vice-president-directeur van de „Banco de Italia y del Rio de la Plata", die op 17 juni uit zijn woning in een voorstad van Buenos Aires door onbekenden werd ontvoerd, is donderdag vrijgelaten.

Zijn familie zou een bedrag van 400.000 a 500.000 dollar voor zijn vrijlating hebben betaald. De ontvoering zou niet om politieke redenen zijn geschied.

BUENOS AIRES – Juan Peron zal deelnemen aan de conferentie van niet-gebonden landen die in september in Algiers wordt gehouden. Dit is meegedeeld door Jose Lopez Rega, oud-particulier secretaris van Peron en thans minister van Sociaal welzijn in Argentinië.

Politieke kringen in Buenos Aires benadrukken dat Argentinië hiermee de landen van de derde wereld wil steunen, een van de punten uit het verkiezingsprogramma van de peronistische partij. In de toekomst gaat Argentinië zich wellicht aansluiten bij de groep niet-gebonden landen.

VS en Panama aan tafel?

WASHINGTON – De mogelijkheid wordt groot geacht in diplomatieke kringen in Washington, dat spoedig het overleg hervat wordt tussen de VS en Panama over de Kanaal-kwestie. Meer dan een jaar geleden werd dit overleg opgeschort. Het schrijven van de kanselier van Panama Juan Antonio Tack met de uitnodiging aan de VS om weer aan tafel te gaan zitten is goed gevallen in Washington. Officieel is verklaard dat deze uitnodiging in studie genomen is. Van Amerikaanse zijde is de diplomaat Bunker aangesteld voor het eventuele overleg. Waar het om draait is de kwestie of de Kanaalzône binnen twintig jaar aan Panama wordt gegeven, zoals Panama stelt, en dat de Amerikaanse troepen in de zône worden teruggetrokken, terwijl men het ook niet eens is over het aandeel van de VS in de Kanaal-werkzaamheden. De VS zien zich voor het probleem geplaatst dat het nationale bewustzijn in de Latijnsamerikaanse landen met de dag toeneemt en dat de onderlinge solidariteit tussen deze landen geen ver toekomst beeld meer lijkt, maar zeer dichtbij. Dit laatste bleek tijdens de recente vergadering van de Veiligheidsraad in Panama, bij welke gelegenheid bv. de Cubaanse kanselier zich volledig achter Panama opstelde, hoewel beide landen geen officiele relaties met elkaar hebben. In de VS maakt men zich erg druk over de contrôle over het Panama-kanaal. Zelfs in de Watergate-affaire kwam deze kwestie aan de orde, toen het befaamd geworden Hunt-plan ter sprake kwam, waarbij deze had voorgesteld een commando te trainen in Mexico om de sterke man van Panama Omar Torrijos van het leven te beroven.

Zoneclips brengt Afrikanen in war

PARIJS, MADRID – Duizenden negers in Kenia en andere delen van Afrika zijn zaterdag in grote verwarring geraakt toen de dag door de „zonsverduistering van de eeuw" ruim 7 minuten lang veranderde in een diepdonkere nacht. Stamleden werden kwaad op de wetenschappelijke onderzoekers die de zon gestolen hadden. Maar voor Bill Curtis uit Colorado, een van de honderden geleerden die de zonsverduistering waarnamen aan de kusten van het Rudolf-meer in Kenia, waren die enkele minuten het hoogtepunt van zijn leven. „Het was een grootse gebeurtenis," zo zei hij. De zonsverduistering die precies zeven minuten en vier seconden duurde en de langste zal zijn tot het jaar 2150, was zaterdagmorgen in Guyana in Zuid-Amerika begonnen. Verscheidene uren lang „dwaalde" de schaduw van de maan over de Atlantische Oceaan en Afrika, van Mauretanie tot Kenia, om zaterdagmiddag in de Indische Oceaan op te lossen.

Sterrenkundigen uit vele landen richtten in Tsjaad, Mauretanie of Kenia waar de verduistering totaal was, hun instrumenten op de zon en verscheidene geleerden namen de zonsverduistering waar in de Brits-Franse Concorde die het verschijnsel door zijn grote snelheid 80 minuten lang kon „achtervolgen."

In Spanje waar de verduistering maar gedeeltelijk was, hadden de autoriteiten de mensen gewaarschuwd door donker glas of een zonnebril naar het verschijnsel te kijken, omdat de stralen van de zon anders het netvlies kunnen beschadigen. In Parijs probeerden de mensen op straat door donkere glazen naar de rand van de maan te kijken die voor de zon schoof.

De resultaten van het wetenschappelijk onderzoek zullen pas over maanden bekend zijn.

Wisseling geestelijke verzorgers bij Marine

WILLEMSTAD – Zondagmorgen wordt tijdens een gemeenschappelijke kerkdienst van Woord en Tafel afscheid genomen in de kapel van de marinebasis Parera van pater J. M. Janssen en dominee F. L. van der Bom. Zij gaan beiden naar Nederland terug om daar hun taak als geestelijke verzorger voort te zetten. Dit blijkt uit het orgaan Binnen-praet, voor de geestelijke verzorging, waarin beide hun dankbaarheid uitspreken voor de ondervonden vriendschap op Curacao.

Onder de kop Ajoo, dushi Korsow schrijft vlootaalmoezenier Jacob Janssen, dat hij zich nog precies kon herinneren hoe hij zich anderhalf jaar geleden voelde bij zijn aankomst op Curacao: vreemde mensen, vreemde wegen, vreemd verkeersgedrag, de kabrieten, het andere uniform enz. „Met een dankbaar hart ga ik terug; ik heb veel vrienden mogen ontmoeten en mijn wat enge Hollandse blik heeft zich wat verbreed". Aldus pater Janssen.

Dominee van der Bom formuleert zijn mening aan het einde van een driejarige periode op de Antillen met: „Zo heb ik het eiland en mensen leren kennen. Anders dan ze lijken. Anders dan „men" zegt. Ik denk terug aan vele uiteenlopende mensen, die goed deden door hulp te vragen of hulp te bieden. Onvergetelijke hartelijkheid en trouw heb ik ondervonden. De slechtste herinnering bewaar ik aan de leugens, die over anderen worden rondverteld en de kortzichtigheid waarmee mensen, die beter konden weten, oordelen. Het zijn de mensen, die ik hoorde over „die stomme kabriet" em „die dorre klip". Ik kreeg een band aan die kabriet en die klip. Ze vroegen: „Blijf langer of kom terug! We zullen elkaar niet vergeten". Aldus ds Van der Bom, die zich vooral heeft bezig gehouden met het vormingswerk in Ascencion. Ook voor de tv was hij een bekende verschijning. Hij zal tijdens de kerkdienst van zondagavond zeven uur in de fortkerk afscheid nemen van de Curacaose gemeenschap.

Ds Van der Bom wordt opgevolgd door ds De Boer. Deze was voor vertrek naar de Antillen werkzaam Vlissingen als burger predikant. adres is Bramendiweg 25. Pater Janssen wordt opgevolgd door A. van Diemen. Hij is onder meer kapelaan geweest in Utrecht en de van Den Helder en voor zijn komst hierheen was hij geplaatst in Hi[illegible]sum. Zijn adres wordt Araucaw[illegible]. Aldus Binnen-praet.

Libische studenten in buitenland terug naar huis voor congres

LONDEN – Alle in het buitenland studerende Libische studenten moeten naar Tripolis terugkeren voor het bijwonen van een congres dat [illegible] juli begint.

Volgens een woordvoerder van de Libische ambassade in de Britse hoofdstad studeren ruim duizend Libiers in het buitenland, voornamelijk in Engeland, de Verenigde Staten, Italie, West Duitsland en Egypte. Hij zei dat de studenten hun studies in het buitenland zouden kunnen hervatten na beeindiging van het congres op het einde van de maand.

De woordvoerder zei dat hij meende te weten dat het ontbieden van de studenten naar Tripolis ten doel had het staatshoofd van libie, kolonel Moammer Gaddafy, in de gelegenheid te stellen de studenten in te lichten over de ontwikkelingen in het vaderland.

Vergeet u niet dat veel studenten langer dan een jaar van huis zijn en daar zo het een en ander heeft plaatsgehad, zei de woordvoerder. Bovendien zouden de studenten vragen kunnen hebben over het studeren in het buitenland".

[illegible] diverse instanties nihil

[illegible] Folklorico di Corsow wil [illegible] jaar Curacao groots vieren



De folkloristische vlag van de "Fundashon Folklorico di Corsow": Wit achtergrond; blauwe horizontale strepen; een rode verticale streep; een triangel met in het midden een tambú. De vlag werd ontworpen door de heer Oscar Ravelo.

WILLEMS[illegible] de stichting, waarvan Folklorico d[illegible] uitzonden werden [illegible]duizend[illegible] eilandsinstanties, bleek 100.860) A[illegible] 35.580 gulden zou kosten om WAAROM[illegible] buitenlandse groepen over te 1974 zal het [illegible] terwijl voor de verblijf- zijn dat Curaçao [illegible] kosten nog eens 35.280 piek uitge- [illegible]jeda ontdek[illegible] worden. Omdat dit Folklorico di C[illegible] mogelijk door de „funda- dagwel [illegible] opgebracht kan worden wend- ngezien [illegible] zich tot het Bestuurscollege omaar [illegible] met het verzoek een subsidie te Er werd [illegible] op 28 mei ge- het organ[illegible] De medewerking is tot Disen folklo[illegible] „Fundashon name van [illegible] Corsow" werd door Latijnsamerik[illegible] leerden van het urende [illegible] ulke[illegible] zonden.

In de binnenstad [illegible] alles door het BC folkloristisch[illegible] de financien en het denk aan [illegible] In dit geval de heer James erstijd [illegible] dat zij zouden sturen, en moet [illegible] door de stichting in haar kantoor Caribische [illegible] Wolkstraat 2 speciaal een Curaçaose [illegible] met telefoon had neergezet. uiteraard [illegible] zonder medewerking van len. Dit [illegible] BC kan de fundashon haar stichting [illegible] een Caribisch festival

ter viering van de 475e gedenkdag van Curaçao laten varen en dat zou naderhand een heel pijnlijke zaak blijken wanneer men bedenkt dat dit jaar wel uitbundig op de Nederlandse Antillen en vooral op Curaçao het 25-jarig ambtsjubileum van Hare Majesteit Koningin Juliana gevierd wordt en dat het bij deze gelegenheid rap gevormde „Comité Regeringsjubileum Koningin Juliana in de Nederlandse Antillen" reeds over 75.000 gulden mag beschikken.

Bestuur FFC

WILLEMSTAD. — De „Stichting Folklorico di Corsow" heeft haar „headquarters" aan de Wolkstraat 2 (boven) officieel in gebruik genomen. Bij deze gelegenheid waren gistermorgen tijdens een gehouden persconferentie aanezig de eilandsraadsleden Don Martina (MAN) en „Ra" Martinez (DP) die bij tijd en wijlen de Fundashon van enkele goede richtlijnen voorzagen, hetgeen erg op prijs gesteld werd.

Het bestuur van de Fundashon Folklorico di Corsow is als volgt: Edison H. Ricardo (voorzitter), Narda Brunken (vice-voorzitter), Irene van Grieken (secretaresse), Gilbert C. Zevenhuizen (penningmeester) en Edina Ignatia (commissaris).

Koenoekoe-huisproject

WILLEMSTAD. — De „Fundashon Folklorico di Corsow" heeft momenteel een plan in bestudering: de opzet van een dorp van tipische koenoekoehuisjes speciaal bedoeld als verblijfplaats en attractie voor de toeristen die het leven in zulke woningen willen ervaren. Enkele van deze koenoekoehuisjes zullen helemaal ingericht worden in de stijl van vroeger, met schommelstoelen, houtskoolvuur etc. De toerist die meer van luxe houdt kan echter ook beschikken over een koenoekoehuis met moderne faciliteiten zoals een gasfornuis, ijskast, airco etc.; het meubilair wordt echter in de oude stijl gehouden. De fundashon streeft ernaar dit project zoveel mogelijk door de lokale bevolking te laten financieren. Voorzitter Ricardo: „Het moet een project van ons worden en niet van een of andere rijke buitenlander die er geld uit wil halen".

"Bulamentoe di pipa"

WILLEMSTAD. — Tijdens de persconferentie met de "Fundashon Folklorico di Corsow" komt ook de kwestie Buurtcentra ter sprake. Waarom eigenlijk de Fundashon geen gebruik maakt van deze lokaliteiten die zich uitstekend lenen voor het brengen van folkloristische shows?

Voorzitter Edison Ricardo blijkt goed gedocumenteerd te zijn: „Kijk heren, hier heb ik een heel dossier over de buurtcentra; ik was in het bestuur van de Stichting Buurtcentra Curaçao; ik ben nu eruit. Weet je wat de huidige voorzitter (mr. J. Comenencia) heeft gedaan? Hij heeftshet bestuur van Buena Vista naar huis gestuurd en nieuwe sloten laten zetten op de deuren van het gebouw, zodat niemand meer een poot binnen kan trappen. Het centrum te Brievengat is zelfs voor onbeperkte tijd gesloten, terwijl wij daar over een podium kunn beschikken welke evengroot is als dat van Centro Pro Arte". En daarmee heeft Edison Ricardo willen zeggen dat de „Stichting Buurtcentra Curaçao" tegen het belang in van de Curaçaose bevolking handelt.

Ook het Cultureel Centrum Curaçao schijnt altijd een grote „pipa te buleren" wanneer de Fundashon Folklorico di Corsow" om hulp vraagt. Hun antwoord is simpel: "... Ta duel nos masha di hanja nos un bez mas obliga di munstra riba e punto ku e forma di ayudo financiero ku Fundashon Folklorico ta pidi nos, no ta cuadra ku tereno di trabou di nos fundashon...". VRAAG: Stelt het CCC alleen gelden ter beschikking aan toneelgroepen, en hoe moet het „Cultureel" bij deze organisatie geinterpreteerd worden. THINK ABOUT THIS: „De promotie van onze eigen cultuur moet in deze fase van ontwikkeling grote prioriteit verdienen".

BC werkt niet mee

WILLEMSTAD. — De „Fundashon Folklorico di Corsow" zou dit jaar van bario tot bario trekken om er shows te presenteren. Men moest echter de beschikking hebben over een groot podium, dat rond de 3000 gulden zou kosten. Dit zou rendabeler zijn dan elke keer het podium van Angel Job voor 300 gulden per avond te huren. Dan had men nog 3600 gulden nodig voor alle kosten (transport, honorering etc.) verbonden aan het brengen van deze culturele avonden in de diverse wijken. Het BC werd vorig jaar gevraagd (voor de begrotingsbesprekingen aanvingen) met 550 gulden per maand bij te springen ter dekking der kosten; de Stichting zou zelf elke maand 512 gulden bijdragen. Resultaat: NUL-KOMMA-NUL. A propos, de Curaçaose Dokmaatschappij, waar het krioelt van de pijpen en ijzerwerk, heeft jammergenoeg ook de Fundashon laten weten dat het maken van het podium voor haar een onmogelijk zaak is.

ADEN verliest kort geding

KRALENDIJK — De partij van de heer R.P. Saleh verloor het kort geding dat ze aangespannen heeft tegen het hoofdstembureau van Bonaire. Zoals bekend heeft het hoofdstembureau de 18-jarige Roy Cornelius van de lijst gescharpt omdat hij niet de leeftijd heeft om het passief kiesrecht te hebben. De heer Saleh voerde tegenn het hoofdstembureau het argument aan dat de heer Cornelius over drie jaren wel statenlid kan worden volgens het kiesreglement. Rechter Boot vond de staatsregeling van hoger orde dan het kiesreglement en stelde het hoofdstembureau in het gelijk. In verband hiermee heeft Aden nu maar 8 kandidaten op de lijst.

Manager Hotel Bonaire

KRALENDIJK — Hotel Bonaire heeft deze maand een nieuwe manager gekregen. Het is de heer Robert de Vink die de leiding overneemt van het hotel. Het hotel was eerst onder leiding van de heer Hugo Gerharts.

H. Moeniralam geslaagd

WILLEMSTAD — Bericht is ontvangen, dat de heer Huub Moeniralam geslaagd is voor zijn artsenexamen aan de katholieke universiteit van Nijmegen. Hij is een oud-leerling van het Radulphus College op Curaçao.



Vorig jaar organiseerde de "Fundashon Folklorico di Corsow in een der jeugdparken de verkiezing van "Mama y Tata Folklorico", hetgeen een ongekend succes werd.

Vooruitzien

(Vervolg van pagina 1)

afwachten als zij weer in dezelfde specialiteit, waarvoor een hogere honorering wordt uitgekeerd, geplaatst kunnen worden of al dan niet weer met een ander „vak" van de grond af aan kunnen beginnen, ergo met een veel lager salaris dan het laatst genoten. De ketting van consequenties van een gebrek aan een integrale planning, met als resultaat een discontinuiteit in bv de bouw van volkswoningen is ingrijpender dan men op het eerste gezicht vermoedt.

Het Bestuurscollege doet er goed aan zich te realiseren van een nog veel dramatischer scala van gevolgen bij een incidenteel „beleid". Wanneer iemand jarenlang in een krot zonder w.c. e.d. met een groot gezin heeft geleefd, zal hij logischerwijs blij zijn met een volkswoning met w.c. en douche. Edoch regeren, betekent vooruitzien. Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat volkswoningprojekten zoals Brievengat over 20 aar, zwaar overbevolkte getto's zullen zijn, rekening houdend met onze natuurlijke bevolkingsaanwas. Welnu, de bewoners hebben de mogelijkheid (op Brievengat) hun wooneenheden uit te breiden. Hoeveel toekomstige bewoners zullen financieel al hiertoe in staat zijn? Zal er dan over 20 jaar weer een soortgelijke relatief tijdelijke oplossing worden geboden? Wij geven dan ookde gedeputeerden en andere verantwoordelijken het volgende ter overdenking:

Bij een te grote opeenhoping van overvolle wooneenheden, voor het menselijke ras, ontstaat een schijnbaar onverklaarbare agressie. Die les heeft men in Europa en Amerika geleerd.

Rincon voor water aangewezen op Dos Poos

RINCON — Met al de ellende die er is op Bonaire met het water dat vuil is en 's avonds afgesloten wordt heeft Rincon het nog harder te verduren gehad deze week. Niet alleen 's avonds maar ook overdag zat Rincon zonder water. Bij onze navraag bij de heer Janga, hoofd van de waterdistributiedienst, bleek dat de pomp die moet zorgen dat Rincon water krijgt defect is geraakt. Om Rincon niet langer zonder water te laten zitten werd toen besloten het leidingnet van Rincon op Dos Poos over te schakelen, zodat het water nu van Dos Poos komt. Het water van genoemde put is indertijd door het laboratorium gekeurd en bruikbaar bevonden.

Aangezien de ministers van de huidige regering zo'n belang stellen in het toekomstige statenlid van Bonaire zou het geen slecht idee zijn als ze er ook voor zorgen dat Bonaire een nieuwe waterplant met voldoende capaciteit krijgt om ons eiland uit deze waterellende te helpen. Dan zouden ze blijk geven ook belangstelling te hebben voor de bevolking van Bonaire dat per slot van rekening ook tot de Nederlandse Antillen behoort.

Mej. Romelia Penso 30 jaar bij Maduro

WILLEMSTAD. — Dezer dagen vierde mej. Romelia Penso haar 30-jarige jubileum in dienst van Maduro & Curiels Bank. Momenteel is zij verbonden aan het kantoor te Otrabanda. Bij haar directie staat zij in hoog aanzien voor de kundige en correcte wijze, waarop zij haar taak gedurende haar lang dienstverband heeft vervuld.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Haagsche Post y su fundador

NA KUMINSAMENTU DI e siman aki, tabatin e notisia di Ulanda ku e Kas Editorial "Bonaventura" ku ta publiká e semanario "Haagsche Post" (H.P.) a retirá tur e miembronan di redakshon pa via ku nan a bai den welga kontra e redaktor hefe di H.P.

Esei tabata motibu pa nos, pa awe den e rúbrika aki, a dediká atenshon na e órgano aki di prensa ulandes y su fundador. H.P. ku awor ta ser yamá "progresista" pa algun, y pa otro ta ser posishoná komo "een beetje links van het midden", a ser fundá pa S.F. van Oss, y e senjor aki, di un manera interesante y kautivante ta skribi di kuminsamentu di e korant, ku a mira su promé edishon dia 14 di janiwari di 1914.

Den su buki "Vijftig Jaren Journalist", Van Oss por ehempel ta skirbi, pa loke ta e desishonnan tekniko, ku H.P. tabata esun di promé pa a usa ink ku no tabata kita y susha dede. E ta bisa di a ripará ku espesialmente e damanan tabata reklamá di e ink ku tabata susha dede ku otro korantnan tabata usa. Tambe Van Oss a introdusi papel di koló pa a distinguí su semanario, y el a skohe e koló roos. El a konsiderá pa a usa huntu ku e papel roos aki, un tipo di ink ku no solamente no tabata kita y susha dede, sino tambe tabata un tiki perfumá. Pero e oló di "pachuli" di e ink no a kayé muchu bon! Y kón el a yega na e nomber "Haagsche Post? "

Promé ku e prome numero a sali, Van Oss ta skirbi, e tabatin komo seis nomber pensá pa e korant. El a paga un mucha homber ku tabatin un bon stem y a bai kant'i awa ku ne y a lagé pregoná tur e nombernan ku e tabatin ideá, y tabata "Haagsche Post" ku a soné mihó, komo e tabata kortiku y fasil pa e bendedónan di e korant a pregoná.

Pa loke ta politika, Van Oss ta bisa ku H.P, nunka tabata órgano politiko. e no kier a bira unu y e no pór a bira unu. "Sigur ku e no tabata un korant di partido". Motibu pa esaki tabata, parsialmente personal y parsialmente komersial. E no tabata sinti nunka pa politika chikitu, ni tampoko pa partidonan politiko, y el a rechasá tur esfuersonan pa a gané den politika.

"Loke mi tabata mira di e wega di politika y partidonan — y un periodista tabata mira hopi — NO a ponemi haya un konsepto masha altu di eseinan". E parti komersial ta ku ya na Ulanda tabatin asina tantu korantnan politiko, ku no tabata nesesario agregá un más. Den su edishon di 1 di juli di 1922, na vispera di elekshon pa Tweede Kamer, Haagsche Post a skirbi e.o. lo sigiuente:

"E pueblo ta kansá di politika di partido, kansá di politikonan di partido. "Tur parti bo ta topa mesun antipatia p politika. "Politika ta un lucha di interesnan, y komo tal e tin su derechi di existensia, y hasta e ta inevitable". "Pero pa e ultimo desenianan, espesialmente despues di Gera (e promé un, mundial) el a bira prinsipalmente un lucha pa interesnan material. "Sin nada di berguensa of sin ekskusa e intenshon ta e "depchinan", of pa e kosnan ku ta "trese e depchinan" y tur parti politika a kai den man di hendenan ku a hasi di dje un profeshon pa motibu di e depchinan of di e kosnan ku ta trese e depchinan. "Wel tin ainda, felismente, algun ku ta oponé nan; esei ta esnan ku kier mustra nos ku den e bida kortiku di nos "ego", y den e bida largu di nos komudatnan, tin ainda más ariba den politika, mas kosnan ku ta di más peso ku e depchinan". "Pero e hendenan aki ta forma un minoria sin poder, y e "otro" politikonan no ta sinti nan amenasá pa nan, y e masa ta fadá y sin kunes.....".

Esei Haagsche Post a skirbi 51 aanja pasá....! ! ! ! Por ultimo nos kier a cita un pida "kursivo" ku pa 25 anja largu e korant tabata saka den tur su edishonnan:

"Haagsche Post no ta pará direktamente ni indirektamente bou di influensia di ningun partido of grupo, ni tampoko di ningun interes partikular. E no tin preferensia, ni prehuisio of kapricho. Den asuntonan politiko, e lo no ta partidario, pero laga su mes ser guiá pa loke, segun é, interes di pais ta eksigi. "Pa loke ta suksesonan, situashonnan y problemanan no-politiko, e ta spera, igualmente, di semper bai asumi e posishon di un bon ciudadano, ku na promé lugar kier hasi loke ta hustu".

Noble proposito. Poko ta e korantnan ku ta tribi adopté komo nan lema; más ainda, kumpli ku ne tambe! !

Te otro siman,
AMILCAR.

W[illegible]vluchten voor Ala [illegible]-beker

WILLEMSTAD [illegible] ernoonden van d[illegible] Blanca[illegible] juli de eerste [illegible] an de d[illegible] ing georganiseerd [illegible] jubileumserie van [illegible] loques) voor [illegible] Hieraan kan [illegible] het drie [illegible] nemer.

Per wedvlucht [illegible] esteld een [illegible] helste duif, [illegible] aar is de [illegible] luchten de [illegible] s gemiddelde [illegible] en, gedeeld [illegible] em ingezette [illegible] verenigingswis[illegible] unten ge[illegible] est geplaatste [illegible] niging. Aan de [illegible] eelgenomen door [illegible] et 86 duiven [illegible] 7.00 uur op Bonaire gelost [illegible] eren Anglia te [illegible] Aankomst helste duif om 07.50 24 uur op een fstand van [illegible] uif was de [illegible] Pemberton [illegible] het oteren van [illegible] meter per minuut.

De uitslag [illegible] was ls volgt, eerst [illegible] aankomst, daarna [illegible] gemiddelde prestatie. [illegible] .13.28.52; R. [illegible] Abdul Hamid 3.21.41.45; R.E. Campagnard 5.46; [illegible] Van Meeteren .15.17.23; E. [illegible] Monk Jr. [illegible] Bouwhuis .1.14.18.32; A. Pons [illegible] J. Nuyens [illegible] 21.30.33.[illegible] Pieter 26.27.31.36.42; E. Meyer Sr. 29.35.44.48.56; Th. Montero 35.13. N. Abdul Hamid 37.38.40; R.E. Campagnard 47.[illegible] 50.53. F. de Freitas [illegible] 3. 1. R. Willems [illegible] pnt.; [illegible] Pieter 1121.80 pnt; 3. [illegible] Pons 1102.16 pnt; 4. S. Pieter [illegible] pnt; 5. F. Pemberton 1315.77 pnt; 6. E. Meyer Jr. 1283.12 pnt; 7. E. Meyer Sr. 1273.87 pnt; 8. L. Bouwhuis 1122.96 pnt; 9. R.E. Campagnard [illegible] pnt; 10. Th. Montero 867.26 pnt; 11. N. Abdul Hamid 786.12 pnt; 12. S. Abdul Hamid 781.40 pnt; 13. Monk Jr. 713.42 pnt; 14. J. [illegible] 701.10 pnt; 15. R.E. Campagnard 699.53 pnt; 16. E. Kirindongo 692.85 pnt; 17. J. Nuyens [illegible] pnt; 18. R. Monk Sr. 531.87 pnt; 19. F. de Freitas 369.34 pnt.

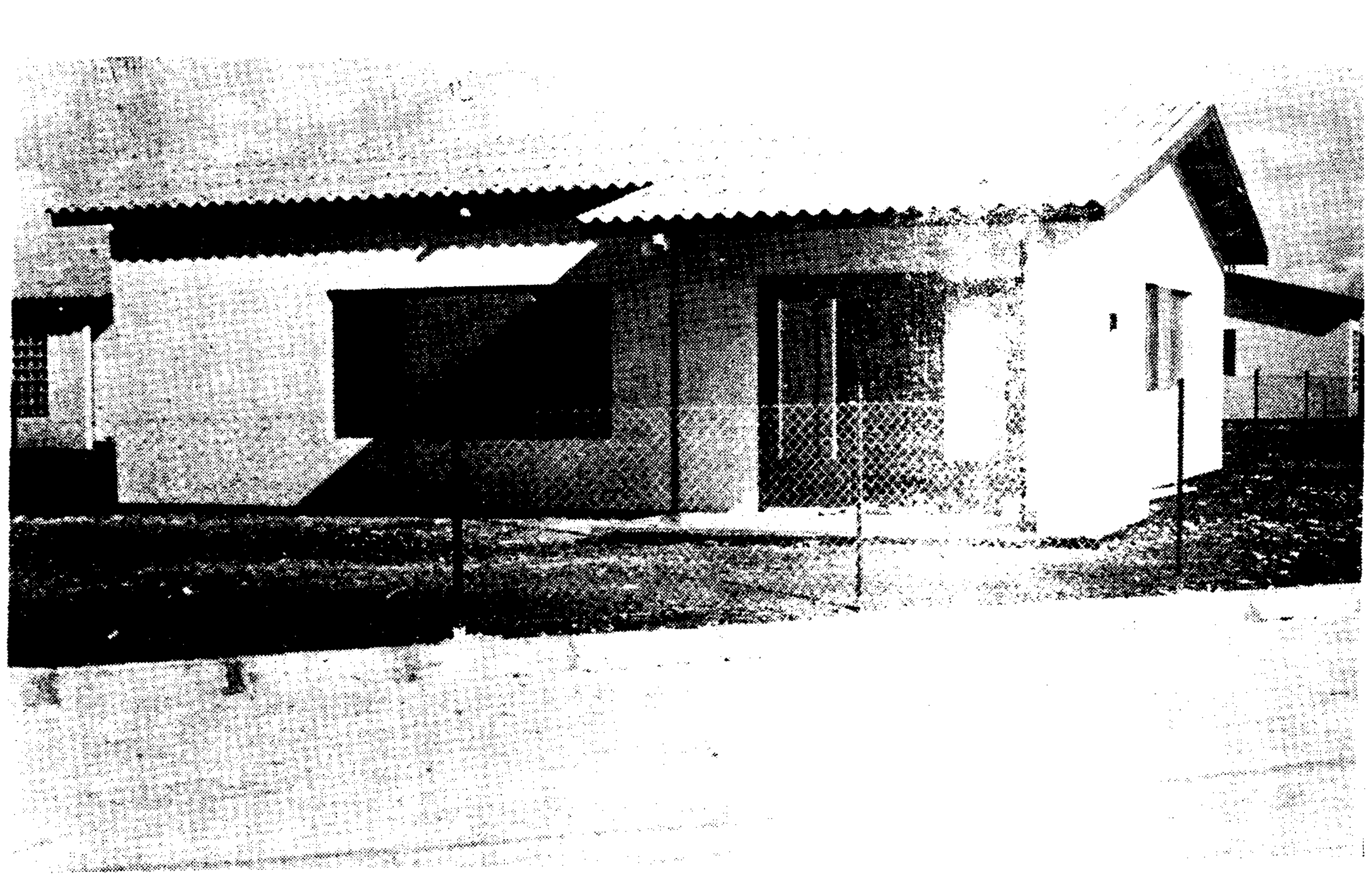
De puntenstand voor de wisselbeker is na één vlucht: "Ala Blanca" (Willems-Pieter-Pemberton): 4105.25 [illegible] "De Snelvlucht" (van Meeteren-Pons-Bouwhuis): 3946.86. Inkorfing voor [illegible] 17 juli a.s. om zeven uur 's avonds bij Sergeantenweg 9.

Vergadering C.U. CFW

WILLEMSTAD — De Credit Union „Spaar-un juda otro" van de CFW zal op woensdagavond 11 juli om acht uur een algemene leden vergadering houden in het AVV-C-gebouw.

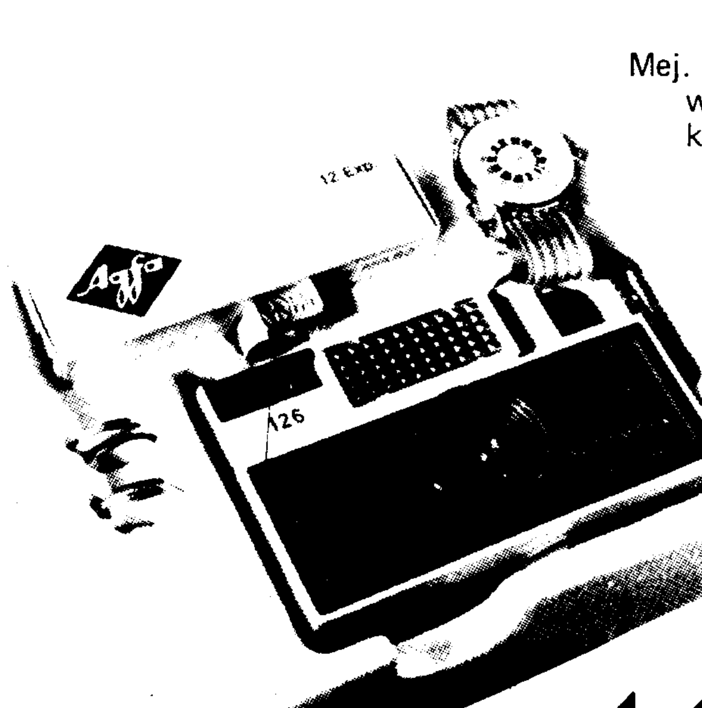
Van Hanegem blijft 3 jr.

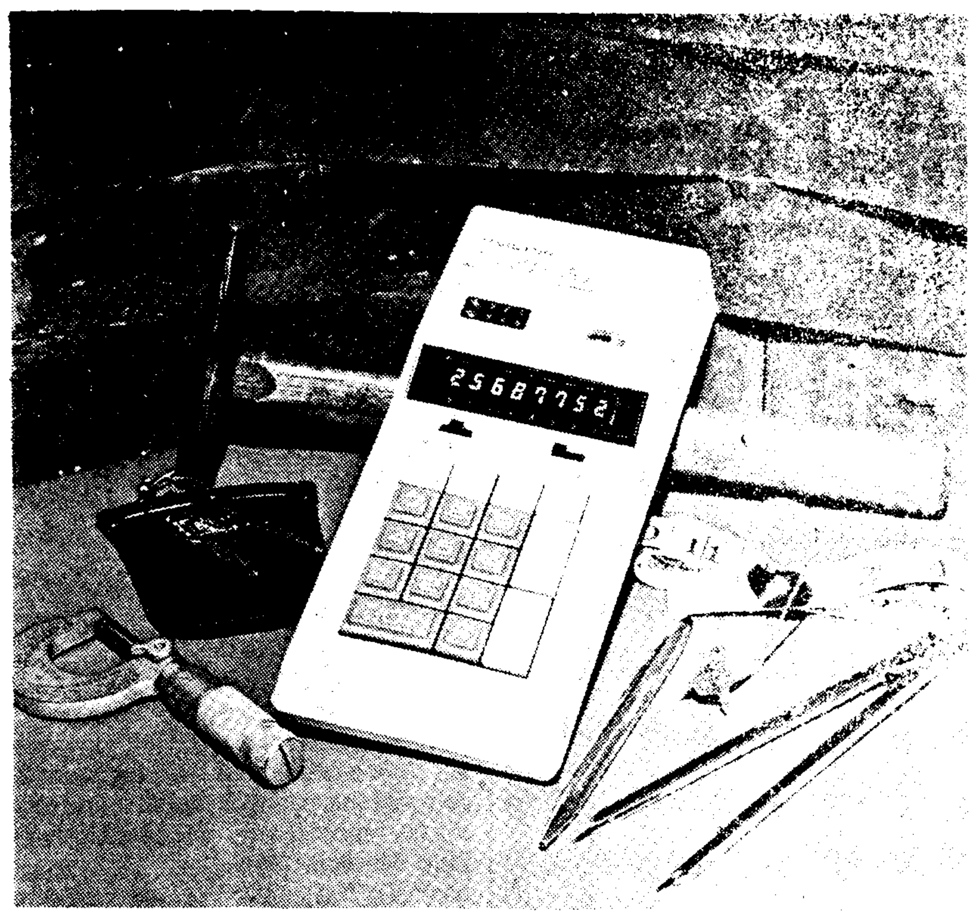
ROTTERDAM. — De Rotterdamse voetbal club Feyenoord en Wim van Hanegem zijn het vrijdag eens geworden over een nieuw dienstverband. Van Hanegem tekende een contract voor drie jaar. Het oude contract had ook een looptijd van drie jaar.



KRALENDIJK. — *Dit zijn beelden van de eerste groep volkswoningen ... de vier maal 25 woningen, ... gebouwd zijn, die klaar zijn. ... reeds bekend worden deze volkswoningen gebouwd door aannemersbedrijf Eneca s.p.a. in de vier wijken Terra Corra, Sabana, Antriol en Rincon.*







ST. ELISABETH'S HOSPITAAL CURACAO N.A.

ST. ELISABETH HOSPITAAL - CURACAO

Ingaande 9 juli 1973 worden de navolgende tarieven van kracht:

Hospitaal: (Breedestraat)

1e Klasse A (airco, privé bad, telefoon, balkon)	f. 90,00
1e Klasse B (als A, maar zonder balkon)	f. 85,00
1e Klasse C (met airco)	f. 68,75
1e Klasse C (zonder airco)	f. 65,00
2e Klasse	f. 47,50
3e Klasse	f. 30,00
Intensive Care Afdeling	f. 120,00

Kinder Afdeling:

2e Klasse (met airco)	f. 41,00
2e Klasse (zonder airco)	f. 38,00
3e Klasse	f. 25,00

Gezonde Babies:

1e Klasse	f. 12,50
2e Klasse	f. 11,50
3e Klasse	f. 10,50

Couveuse:	f. 17,75

Sanatorium: (Rembrandtstraat)

1 Klasse (airco, telefoon)	f. 69,25
1 Klasse (airconditioned)	f. 68,75
2e Klasse A (airconditioned)	f. 51,50
2e Klasse B (zonder airco)	f. 47,50
3e Klasse	f. 30,—

Kinder Afdeling:

3e Klasse	f. 25,00

Alle overige tarieven zullen met 15% worden verhoogd. Bovendien zullen de voorschotten aan de gewijzigde tarieven worden aangepast.

St. ELISABETH HOSPITAAL
CURACAO

DE DIREKTIE



Gezamenlijke diploma-uitreiking St Maarten

PHILIPSBURG. — Traditiegetrouw werden op Sint Maarten aan alle geslaagde eindexamenkandidaten in een gemeenschappelijke bijeenkomst van alle scholen en alle ouders in aanwezigheid van B.C. en gezaghebber de diploma's uitgereikt. Ook de huishoudschool die tot nu toe altijd in besloten kring de uitreiking liet geschieden, was van de partij. De grote zaal van Mullet Bay Beach-hotel zat vol ouders, kinderen, vriendjes en vriendinnetjes. Voor de muzikale omlijsting werd gezorgd door de Vibratones, een band die voor het grootste deel uit oud-Mavoscholieren bestaat.

Als vanouds verrichtte gezaghebber Van Delden de opening van de bijeenkomst. Gezien het feit dat hij aan zijn tijd gebonden was, doordat ambtelijke verplichtingen hem naar een ander eiland riepen was het openingswoord erg kort deze keer. De preek en de wijze raadgevingen die de kinderen andere jaren meekregen bleven daarom achterwege. Wel zag de heer Van Delden nog kans te benadrukken, dat de kansen der leerlingen de afgelopen jaren wel aanzienlijk zijn gestegen. Afgestudeerden kunnen nu heel wat meer voor hun eiland doen dan zij die jaren geleden een Mulo-diploma haalden. Daarna werd overgegaan tot uitreiking van de diploma's.

GESLAAGDEN

Geslaagden ETAO: Cerilio Labega, Quinten Rogers, George York, Patrick Richardson, Harold Olivacee, Maureen Richardson, Edgar Peterson, Charles Lake, Ricardo Sprott, Antonio Thomas.

Geslaagden MAVO-3: Estella Arrindell, Nelvo Boasman, Rudolf Brill, Leroy Brooks, Oscar David, Ashton Gumbs, Emarita Gumbs, Norma C.Gumbs, Darlene Hodge, Evelyb Hunt, Cletus Johnson, Dorothv Lake, Zahira Muller, Janet Peterson, Paulina Salomons, Edris Sorton, Barbara Sprott.

Geslaagden John Philipsmavo: Joseph Lloyd, Adagia Scott, Nelleke v.d. Heuvel, Glenn Bryson, Evelyn Hodge, David Christian.

Geslaagden Pastoor Nieuwenhuis-Mavo: Claire Aventurin, Shirley Barnwell, Jane Barry, Marva Brill, Leslie Cannegieter, Yogie Coffiel, Edith Curiel, Stanley David, Joseph Dollison, Mercedes Fortuna, Carmen Gumbs, Maria Henry, Jacqueline Labega, Aura Lake, Carlton Philips, Joseph Rogers, Sonia Tondu, Lydia Tondu Anthony Webster, Annemarie Williams.

Na de diploma-uitreiking volgde er nog een Sint Maartense traditie. Aan de bestgeslaagden per vak werd een prijs uitgereikt. Bovendien was er dit jaar voor de bestgeslaagde van elke Mavo-4-afdeling een extra prijs beschikbaar, nl. een rondreis door het Caribisch gebied, beschikbaar gesteld door de heer Jactiani.

Deze verklaarde destijds dankzij beurzen en giften uit het zakenleven veel te hebben kunnen reizen. Aangezien reizen buitengewoon belangrijk is voor e ontwikkeling van een mens had hij besloten nu hij een goede zaak had, uit fondsen hiervan te putten en voor een tweetal leerlingen een reis ter beschikking te stellen. Op de Pastoor Nieuwenhuis school waren drie leerlingen met een even hoog eindresultaat, zodat er geloot moest worden tussen Edith Curiel, Carmen Gumbs en Jacqueline Labega. De gelukkige werd Carmen Gumbs. Op de John Philipsschool werd het Nelleke van den Heuvel, maar op aandringen van haar vader stond zij haar prijs af aan Glenn Bryson, gezien zijn fenomenale resultaten voor de exacte vakken en het minieme verschil, waarmee hij van haar verloor.

Namens de leerlingen werd voor de Pastoor Nieuwenhuis-Mavo een dankwoord uitgesproken door Joseph Dollison, die speciaal zijn dank betuigde aan Zr. Borgia voor het feit dat zij hem nadat hij de school had verlaten en was gaan werken bij de Telefoondienst toch weer een kans had gegeven op school. Glenn Bryson voerde het woord namens de leerlingenvan de John Philipsschool. Na een drankje en een lekker hapje werden er van alle examenklassen groepsfoto's gemaakt, waarna een ieder in een opperbest humeur naar huis ging.



Geslaagden van de Huishoudschool op Sint Maarten.



Gedeputeerde J. Richardson reikte de diploma's uit.

Elmar-receptie

ORANJESTAD. — Tijdens een zeer geanimeerde receptie in het Aruba Sheraton-hotel heeft donderdag ir Gerard Looyen afscheid genomen als directeur van de Elmar en werd de nieuwe directeur ing. W.Th. Roest aan de Arubaanse gemeenschap voorgesteld. Onder de vele gasten bevonden zich waarnemend gouverneur Lopie Beaujon, wnd.-gezaghebber en mevrouw Frans Wernet, gedeputeerde Max Croes, echtgenote van waarnemend premier dr Hubert Dennert, commissaris J.F. Oldenboom, hoofden van dienst en vertegenwoordigers van handel, bedrijfsleven en vakbonden.

Zoals bekend is de heer Looyen sedert enige tijd benoemd tot directeur van de GEBE op de Bovenwinden en vertrekt aanstaande zaterdag definitief met zijn gezin naar Sint Maarten. De heer Geurtsen die afgelopen half jaar als directeur van de Elmar heeft waargenomen kon niet aanwezig zijn aangezien hij in Nederland verblijft.

Voor ing. Roest is het een tweede kennismaking met Aruba. Hij was hier reeds in de tijd van ir Luymes in de jaren 1957. Hij vond Aruba veel in haar voordeel veranderd en vertrouwde ons toe dat hij ook ditmaal zich op Aruba wel thuis zal voelen.

ORANJESTAD – Bij de ELMAR had in de afgelopen dagen een „commando-wisseling" plaats nadat de aandeelhoudersvergadering begin deze week de heer ing. W.Th. Roest tot nieuwe directeur van haar bedrijf had benoemd als opvolger van ir G. Looyen, die zoals bekend directeur van de GEBE op de Bovenwinden is geworden. Op de foto de scheidende en nieuwe directeur. Gisteravond was er in Aruba Sheraton-hotel een kennismakings- en afscheidsreceptie, waar niet alleen een uitstekende stemming heerste, maar waar het ook erg druk was.



Jumbojets van A.A. dagelijks naar Aruba

ORANJESTAD. — Het hoofd van het Arubaanse toeristenbureau de heer Bety Arends ontving gisteren een telegram van de heer Youngman van American Airlines waarin deze bekendmaakte dat met ingang van komend winterseizoen 1973/1974 de American Airlines vanuit New York naar Aruba dagelijks met 747 gaat vliegen. De heer Youngman sprak als zijn overtuiging uit dat dithetaantal bezoekers aan Aruba zal doen toenemen. In de tceristische sector van Aruba is dit bericht van de AA met grote voldoening ontvangen.

ORANJESTAD — De Aruba Jaycees organiseren op 8 juli in de Surfside van Coral Strandhotel een barbecue welke begint om twaalf uur des middags. Hierbij wordt door Tiba Boutique een modeshow gehouden. Kaarten zijn bij leden van de Jaycees verkrijgbaar.

Gids tot eenheid over Blauwbaai-commentaar:

Voor organisatie meer Ant. talent gebruiken

WILLEMSTAD — In het jongste nummer van het kerk-orgaan Gids tot eenheid is een redactioneel commentaar verschenen naar aaleiding van een bericht in de Amigoe van 22 juni, welk bericht weer ontleend was aan de voorlaatste Gids tot eenheid. Met de vette kop „Jeugd en Eur. Nederlanders pijnlijk gemist" is ten onrechte de suggestie gewekt als zou er iets aan de hand zijn met de opzet en het doel van de jaarlijkse oecumenische dag. Aldus de redactie van Gids tot eenheid. In het Amigoe-bericht werden uitspraken geciteerd van de dominees Jonkman en Snow over genoemde dag. De redactie van Gids tot eenheid heeft zich daarom laten verleiden, zoals men het zelf formuleert:

Alle leden van alle kerken die bij de Raad van kerken zijn aangesloten waren uitgenodigd voor de Blauwbaaidag. In dit gezelschap van enkele tienduizenden vormen de protestantse en katholieke Nederlanders een haast te verwaarlozen groepje. Het aantal deelnemers aan de Blauwbaaidag was ruim 1600. We hebben de Nederlanders niet geteld maar we durven wel te stellen dat ze verhoudingsgewijs goed vertegenwoordigd waren. Als er een groep beter vertegenwoordigd zou kunnen zijn, dan zijn dat de Antillianen zelf.

We vinden het een beetje te ver gezocht om uitgaande van een zogenaamde afwezigheid van Eur. Nederlanders te suggereren dat er bij hen weinig belangstelling voor dit land en deze kerken zou zijn. We menen juist het tegendeel gekonstateerd te hebben. Immers praktisch de gehele organisatie van de oecumenische dag was in handen van Europese Nederlanders. Daar komt nog bij dat wij nooit de indruk hebben gehad dat de oecumenische dag primair bedoeld is als manifestatie van broederlijke gezindheid tussen Nederlanders en Antillianen. Het is een dag van de Raad van kerken van Curacao, dus in de eerste plaats een dag van en voor de Antillianen. En Nederlanders, Chinezen, Surinamers of welke volken hier op dit eiland vertegenwoordigd zijn, zullen van harte welkom zijn op de dag en zullen ook meedoen, maar meer niet. Het ontgaat ons waarom Nederlanders ineens weer zouden moeten domineren in inbreng en mentaliteitsvorming. Nee, wat ons betreft een volgende keer een nog onopvallender aanwezigheid van Nederlanders met of zonder pijp, en vooral, voor de organisatie, meer Antilliaans talent gebruiken.

Dan de jeugd, die ook al niks deed, volgens de citaten. Laten we niet paniekerig worden. Het zal zelden voorkomen, dat jongeren en ouderen op één konferentie, toogdag of wat ook vruchtbaar discussieren binnen één groep. Trouwens tijdens de dag zelf werd een discussie en sportprogramma speciaal voor de jeugd afgekondigd.

We zijn gaan kijken, maar hebben we hebben niets van jeugddiscussies gemerkt. Wat meer aandacht voor dit belangrijke aspekt een volgend jaar zal ongetwijfeld de jeugd wel in beweging zetten. Wat dat betreft hebben we voldoende vertrouwen in de jongeren, mits ze ook organisatorisch worden ingeschakeld. En als ze toch willen zwemmen? So What? Misschien is rekreeëren wel een nog betere vorm van leven dan discussieren! De redaktie".

Hierbij zij van Amigoe-zijde aangetekend, dat het niet duidelijk, of dit commentaar nu bedoeld is voor de Amigoe of voor de dominees Jonkman en Snow.

Nixon overwoog nooit serieus af te treden

SAN CLEMENTE — President Richard Nixon van de Verenigde Staten heeft nooit serieus overwogen als gevolg van het Watergate-afluisterschandaal af te treden. Dit verklaarde de plaatsvervangende perschef van de president. Gerald L. Warren, in San Clemente.

Het is wel zo, zei Warren, dat de familie Nixon over het voor en tegen van het aftreden van een president haar gedachten heeft laten gaan, maar voor de president is het nooit een serieus overwogen alternatief geweest.

Een dochter van de president, mevrouw Julie Eisenhower-Nixon, had in het begin van de week in een vraaggesprek gezegd dat haar vader het onderwerp op 4 mei op een familie-weekeinde in Camp David in Maryland had aangesneden. Ik ben daar niet bij geweest en ik verkeer hier niet in de positie om stelling te nemen tegen wat mevrouw Eisenhower heeft gezegd, zei Warren. Het is zeer wel mogelijk dat er een discussie in de familiekring is geweest, maar dat is voor mij geen reden om aan te nemen dat serieus aan aftreden is gedacht.

Belgie verhoogt discontovoet

BRUSSEL. — De nationale bank van België heeft woensdag meegedeeld dat ze met ingang van 5 juli (donderdag) haar verschillende disconto- en rentetarieven met 0,5 procent zal verhogen. Haar basisrentevoet zal daardoor op zes procent gebracht worden. De verhoging, aldus de bank, is in overeenstemming met de resolutie van de Europese ministerraad van 28 juni waarin een rentebeleid wordt aanbevolen dat verenigbaar is met de doelstellingen van de strijd tegen de inflatie.

VS boos op Amin

WASHINGTON — De V.S. zijn boos op president Amin van Oeganda, die op 4 juli — de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag — een telegram naar president Nixon heeft gezonden, waarin hij de Amerikaanse president een spoedig herstel van de Watergate-affaire toewenste. Dit telegram heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken „in alle staten gebracht."

De boodschap (van Amin) is volkomen onaanvaardbaar, zowel naar inhoud als naar toon en er zal een krachtig protest naar Oeganda worden gezonden, zo heeft een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie meegedeeld.

De Amerikaanse woordvoerder zei ook, dat de Amerikaanse ambassadeur in Oeganda, Thomas P. Melady die op 9 maart voor overleg teruggeroepen was, naar Oeganda zal terugkeren en dat de Verenigde Staten niet van zins zijn een opvolger te benoemen.

---

* Zaterdag zullen Russische kosmonauten naar de V.S. vertrekken, waar zij met drie Amerikaanse astronauten gemeenschappelijk zich zullen voorbereiden op een Amerikaans-Russische ruimtevlucht in 1975.

PHILIPSBURG. – Tijdens de afgelopen week op Sint Maarten gehouden examens Engels L.O. slaagden zes kandidaten, terwijl één examen wegens ziekte werd uitgesteld. Het betrof: H.Hoogerwerf, H.Schaimnee, mevr. Williams-Gibbs, W.Smith, mevr.Ten Wolde-Straatman, mej.D. Javois en mevr. Buncamper-Hanns. Hetgeen betekent dat alle kandidaten zijn geslaagd.



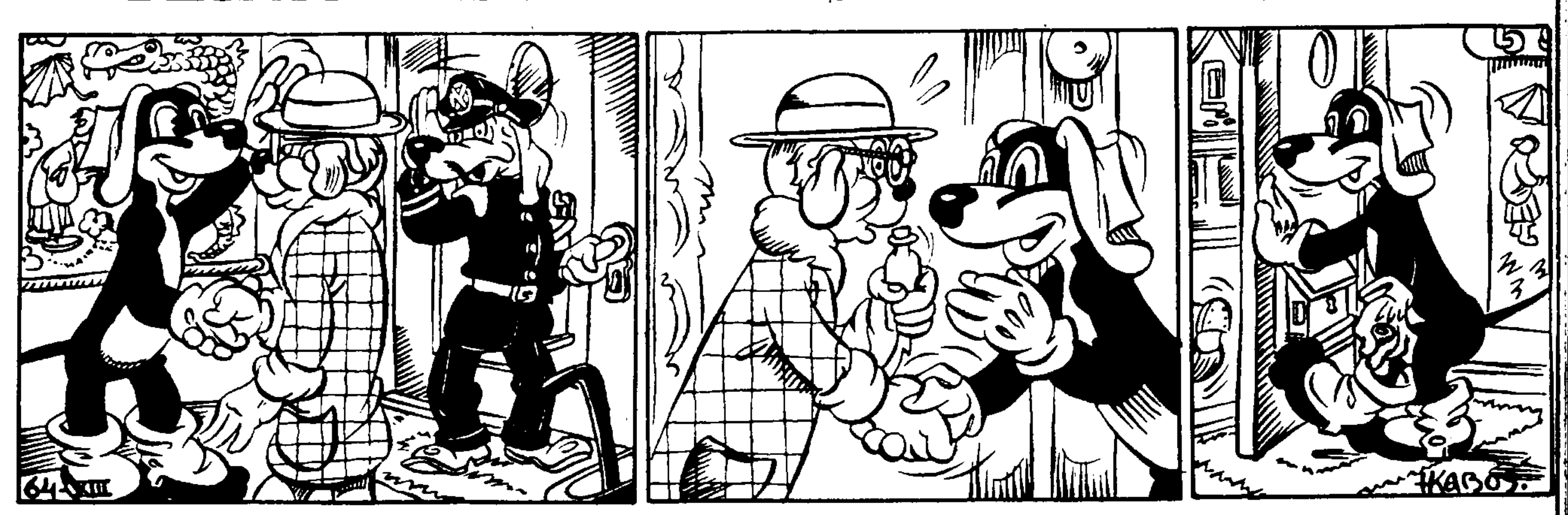
A NACE:

ELRICH ELDRED

Norman Evertsz
Aramida Evertsz-F…

Tijd. adres: Advent Zieken…
7 juli 1973

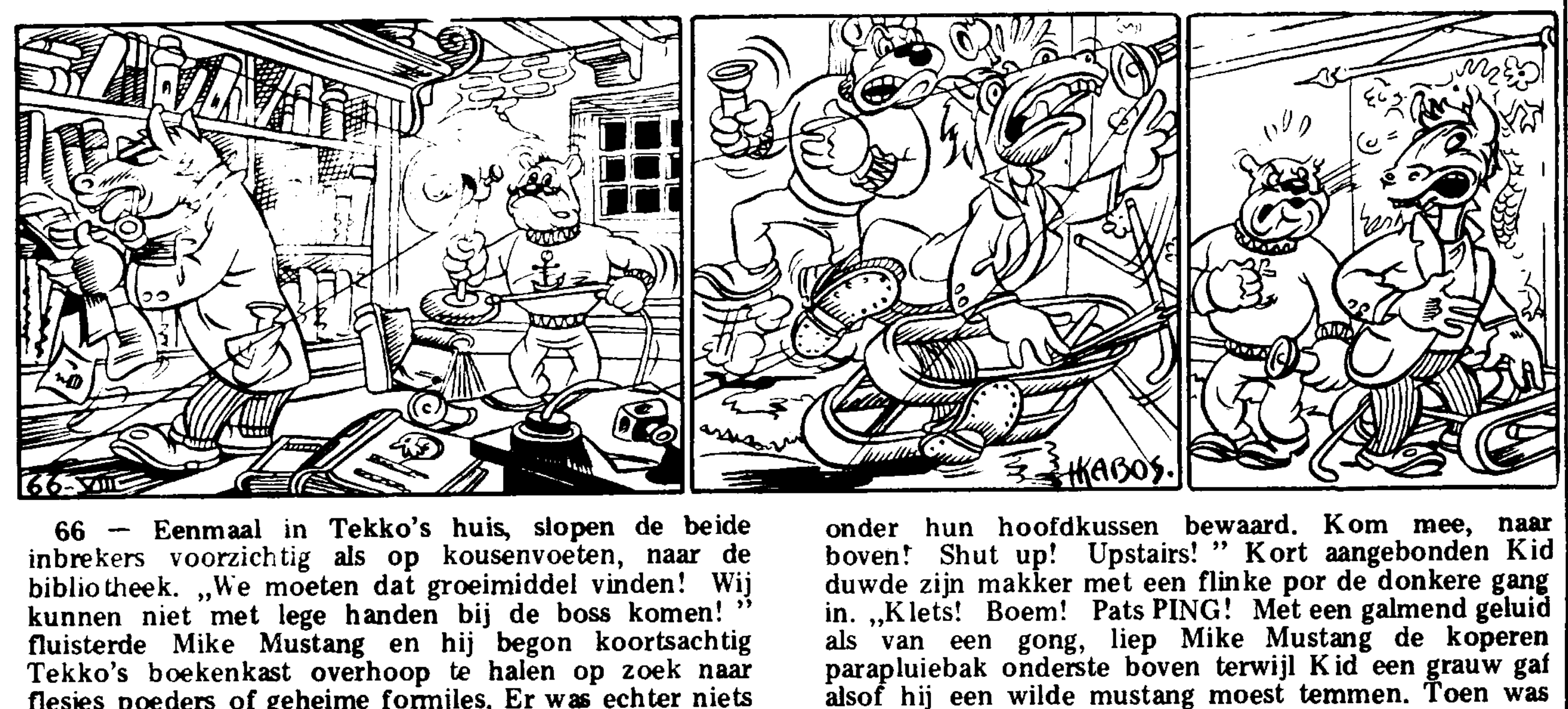
TEKKO TAKS EN DE WONDERPITTEN



64 — Nu zij de oorzaak gevonden hadden, lachten beide vrienden sr kelijk om het buitengewone groeiverschijnsel van de zonnebloemen. De enige die niet lachte was de politiechef. Hij begreep geen sikkepit van de woorden verkleinings- en vergrotingsvloeistof. Het enige dat hij wel begreep was dat er geen boos opzet in het spel was geweest en dat alles het gevolg van louter toeval was. Hij vond dan ook geen aanleiding om langer te blijven bij de beide vrienden die met zo'n grote kennis van zaken over de meest ingewikkelde geleerde dingen spraken. Hij nam haastig afscheid en vertrok. „Nu eh.... dan ga ik ook maar weer! " sprak Professor Starreveld begrijpend. „Je zult wel moe zijn en heel erg naar je bed verlangen. Oh ja voor ik het vergeet! Hier is nog een klein beetje verkleiningsvloeistof, voor het geval, dat je je nog eens die vergrotingsvloeistof te buiten gaat. Als voorzorgsmaatregel zo gezegd! " De geleerde man duwde onze vriend een klein flesje in de hand en vertrok. „Kom weer eens gauw aan als je uitgerust bent! " riep hij nog. Tekko beloofde het en liet het glesje achteloos in zijn slobkous glijden.



65 — Nadat Tekko zich die avond zijn gebakken eitjes met ham goed had laten smaken, ging hij zo gauw mogelijk naar bed. Over zijn avontuur dacht hij niet langer na, daar was hij veel te moe voor. „Het enige wat mij op het ogenblik nog interesseert, is mijn bed! " mompelde hij, terwijl hij de trap opstommelde naar de slaapkamer. Even later ging het licht op de boven verdieping uit en Tekko zal wel niet lang wakker gelegen hebben. Midden in de nacht, toen de hele stad in diepe rust lag en de straten weer geheel verlaten waren, slopen er twee donkere figuren rond het huis van onze vriend. Zij gingen de tuin in en bleven na wat gescharrel voor de veelbesproken zonnebloemen stilstaan. „Gewone zonnebloemen, Kid. Niets bijzonders aan te ontedekken! " fluisterde de een die naar de naam van Mike Mustang luisterde, onderwijl de geheimzinnige planten met zijn zaklantaarn beschijnend. „Een geheimzinnige uitvinding,Mus! " verzekerde de ander die Kid Killer heette, zijn kameraad. „Dat kereltje weet er meer van! Come on naar binnen! We moet zien hem te kidnappen! " De beide mannen schoven behendig een raam omhoog en klommen achter elkaar naar binnen.



66 — Eenmaal in Tekko's huis, slopen de beide inbrekers voorzichtig als op kousenvoeten, naar de bibliotheek. „We moeten dat groeimiddel vinden! Wij kunnen niet met lege handen bij de boss komen! " fluisterde Mike Mustang en hij begon koortsachtig Tekko's boekenkast overhoop te halen op zoek naar flesjes poeders of geheime formjles. Er was echter niets te vinden van dien aard en Kid Killer die zijn kameraad met Tekko's leeslamp bijlichtte begon ongeduldig te worden. „Houd op! " siste hij. „Dergelijke dingen worden door suffirds als die zonnebloemartist altijd onder hun hoofdkussen bewaard. Kom mee, naar boven! Shut up! Upstairs! " Kort aangebonden Kid duwde zijn makker met een flinke por de donkere gang in. „Klets! Boem! Pats PING! Met een galmend geluid als van een gong, liep Mike Mustang de koperen parapluiebak onderste boven terwijl Kid een grauw gaf alsof hij een wilde mustang moest temmen. Toen was alles weer stil. Met gedoofde lantaarns en ingehouden adem bleven de twee inbrekers muisstil staan om te luisteren of er soms iemand op het lawaai zou afkomen. Geen geluid verbrak echter de stilte.

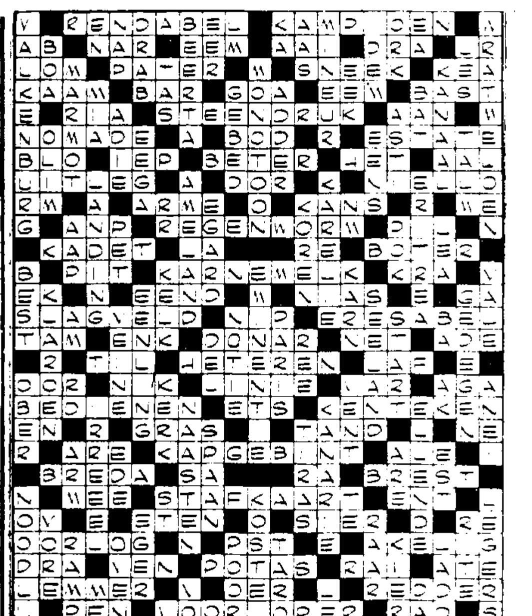
Ada Kip en de parkietjes

ADA KIP VAN Ma Lien had verdriet. Ze zat droevig in een hoekje van de tuin en wilde met niemand praten. Gelukkig kwam net kabouter Brr langs. „Vertel me maar, wat er aan de hand is", zei hij. „Misschien kan ik je helpen". „Ach nee", zuchtte Ada kip „Niemand kan me helpen. „Ik wil zo graag kleine kuikentjes hebben net als Lientje Kip van Sjon Jan. Tina Totolica en Nana parkiet hebben ook al eitjes gelegd. En ik heb niets". Met drie dikke rimpels in zijn voorhoofd liep kabouter Brr verder. Hoe zou hij Ada kip kunnen helpen? Poetsje had twaalf parkiete-eitjes in de ijskast, maar die waren om op te eten. „Oh, kabouter Brr! " Twee kolibrietjes blogen opgewonden boven het kaboutertje heen en weer. „Hoor nu toch eens, wat er gebeurd is! We hebben een nestje met twee parkiete-eitjes gevonden". „Een nestje met twee parkiete-eitjes? " herhaalde kabouter Brr. „En waar is het parkietje, van wie de eitjes zijn? " „Weg! " riepen de kolibrietjes verontwaardigd. „Ze zei, dat ze geen zin had om zo lang op de eitjes te zitten". „Wel heb ik van mijn leven! " zei kabouter Brr boos. Maar toen begonnen zijn oogjes te schitteren. „Ik weet al wat! " riep hij vrolijk. „Ik geef ze aan Ada kip! " Wat was Ada kip blij met de eitjes. Ze maakte een mooi nestje in de hoek van de tuin en zat net zo lang op de eitjes, tot ze uit kwamen. „Zijn ze niet lief? " vroeg ze aan iedereen, die langs kwam. „Het zijn mijn kinderen".

DE ANDERE KIPPEN van Ma Lien keken eerst wel een beetje vreemd. „Ze zijn niet geel", zei er een verbaasd. „En wat een kleintjes", zei een ander. „Het lijken wel parkietjes", fluisterde nummer drie. Maar toen ze zagen, hoe blij Ada kip met haar kinderen was, zeiden ze niets meer. De andere dieren kwamen ook kijken. Ezeltjes Harisemper, de konijntjes, de hagedisjes en de muisjes. Zelfs de mieren hielden even op met werken om Ada te komen feliciteren. Allemaal waren ze blij, dat Ada geen verdriet meer had. Totdat de parkietjes kwamen. Ze hadden ook gehoord, dat Ada kuikentjes gekregen had en kwamen nieuwsgierig kijken. „Zijn ze niet lief? " vroeg Ada trots. „En kunnen ze niet hard schreeuwen? De hele dag willen ze eten hebben. Jaja, ze zullen wel gauw groot worden". „Maar. . . . maar. . . . " stotterde een van de parkietjes, „Dat. . . dat zijn parkietjes! " jaja, knikten de anderen „Wat doe je daar met onze parkiete--kinderen? Geef ze maar gauw aan ons terug! " „Het zijn mijn eitjes en mijn kinderen", kakelde Ada kip. „Ik heb ze zelf van kabouter Brr gekregen". En ze fladderde woedend met haar vleugels. „Kabouter Brr had ze beter aan mij kunnen geven", vond een van de parkietjes. „Ik heb ook geen kinderen. En jouw kinderen zijn geen kipjes, maar parkietjes". „Maken jullie maar gauw, dat je weg komt", zei Ada kip. „En blijf van mijn kinderen af".

MET VEEL LAWAAI vlogen de parkietjes naar een grote cactus, die een eindje verder stond. „We moeten er wat aan doen", vond er een. „Parkietjes met een kippe-moeder. Daar komt toch niets van terecht! " „Stel je voor! " schetterde een ander. „Straks gaan ze nog tokken" „We moeten Ada kip gewoon weg jagen", vond het parkietje, dat ook geen kinderen had. „En dan neem ik ze in mijn nestje. Ik zal wel zorgen, dat ze niet gaan tokken". En zo gebeurde het, dat Ada kip huilend en helemaal overstuur bij het kabouterhuisje kwam. „De parkietjes hebben mijn kinderen afgepakt. Oh oh oh, mijn arme kindertjes! Help me toch asjeblieft, kabouter Brr. Niemand weet zo goed als ik, wat ze lekker vinden". „Hoe durven ze! " zei kabouter Brr boos. „Daar zullen we eens gauw een stokje voor teken. Kom maar mee, Ada". Maar toen ze bij de parkietjes kwamen, wilden die zelfs niet naar kabouter Brr luisteren. „Parkietjes zijn geen kipjes", schetterden ze. „Ze horen bij ons. Wij kunnen ze veel beter leren, wat ze moeten weten". „En Ada kip dan? " vroeg kabouter Brr. „Je kan och niet zo maar haar kinderen af pakken? " „Ha ha ha! " lachten de parkietjes. „Het zijn haar kinderen helemaal niet! " „Wel waar! " snikte Ada kip. „Ze zijn van mij en ze houden alleen van mij". „Nietes! " schreeuwden de parkietjes. „Het zijn parkietjes en dus houden ze van ons! " Kabouter Brr kreeg opeens een idee. „Waarom vragen jullie het niet aan de kleintjes zelf? " zei hij. „Maar ze kunnen nog niet praten", zei een van de parkiejtes. „Zet ze maar eens hier bij mij neer", antwoordde kabouter Brr. „Zo, Ada, ga jij nu rechts van me staan. En de parkietjes gaan links van me staan. Dan zullen we eens zien, wat de kleintjes doen". Ademloos keken ze allemaal naar de twee kleine parkiete-babietjes. Naar wie zouden ze gaan? „Piet piet piet! " piepten de kleine parkietjes zacht en een beetje angstig. Waar was hun moeder toch gebleven? Maar opeens zagen ze haar. Vlug, vlug kropen ze naar haar toe. „Mama mama! " zeiden ze tevreden en kropen veilig weg onder de vleugels van Ada kip. „Zien jullie het nu? " vroeg kabouter Brr aan de parkietjes. „En. . . . ja", zeiden ze. „Misschien kan Ada kip toch wel goed voor hen zorgen. Wel, dan moeten ze maar bij haar blijven". En zo kwam alles toch nog netjes op zijn pootjes terecht.

NEL BASILIO.



Oplossing vorige week

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 30 juni 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: R. F. Storm, Cas Coraweg 47, Curacao (f. 10,–); **TWEEDE PRIJS:** Giselle Wever, Sibelliusstraat 8, Aruba (f. 7,50); **DERDE PRIJS:** Yoslyn Gomez, Meiveldt 27A, Aruba (f. 5,).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Bonn en Peking sluiten handelsovereenkomst

BONN. — West-Duitsland en China hebben donderdag een handelsovereenkomst met een looptijd van twee jaar gesloten waarbij China de status van meest begunstigde natie verwerft. Het akkoord, dat ondertekend werd door de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Hans-Georg Sachs, en de ambassadeur van China in Bonn, Wang Yoe-tien, voorziet tevens in de oprichting van een gezamenlijke commissie die toezicht moet houden op de onderlinge handel.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken in Bonn verklaarde dat de handelsovereenkomst tot doel heeft een stevige basis te scheppen voor de ontwikkeling van de economische relaties tussen beide landen. De Duitse bondsrepubliek is al jaren de op een na belangrijkste handelspartner van China. Verleden jaar vertegenwoordigde de Westduitse handel met China een waarde van 850 miljoen mark. Verwacht wordt dat de toeneming die de afgelopen jaren is geregistreerd zal voortduren.

Gele ras intelligenter dan het blanke....

LONDEN — Volgens de Britse anthropoloog Robert Gayre is het gele ras door de bank genomen intelligenter dan het blanke. Beide liggen voor op het zwarte ras.

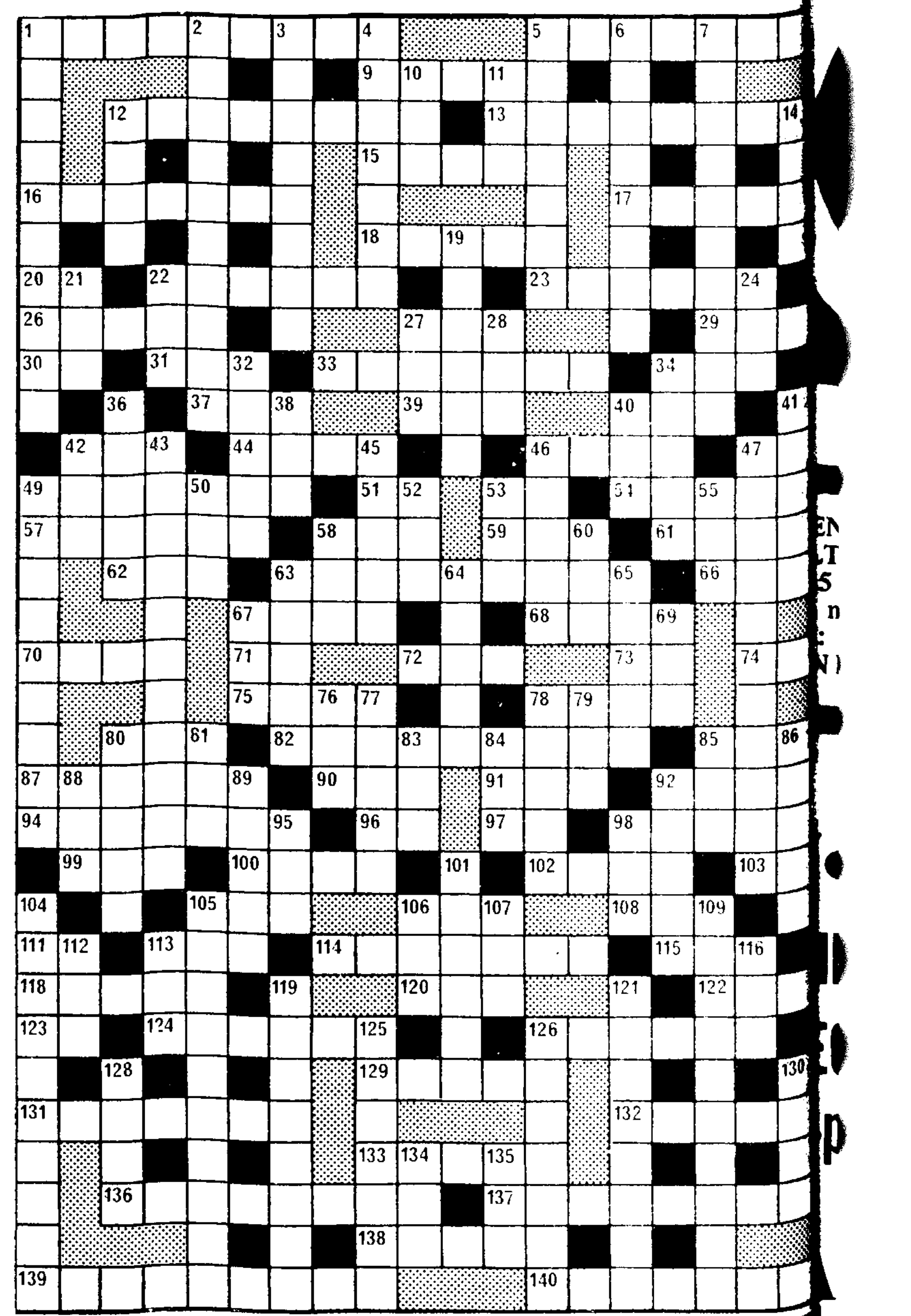
De 65-jarige oud-hoogleraar en luitenant-kolonel-b.d. Gayre zei dat de reden voor de verschillen in mentaliteit gezocht moest worden in de evolutie, waarbij het gele en het blanke ras over een langere tijd voor ontwikkeling en vooruitgang beschikken. „Milieu heeft er weinig of niets mee te maken", aldus verklaarde hij.

Gayre getuigde op een proces wegens smaad naar aanleiding van een artikel in de Sunday Times, waarin hij volgens zijn zeggen werd afgeschilderd als een racist.

De tegenpartij ontkende smaad en trok ook de deskundigheid van Gayre op het stuk van de anthropologie in twijfel.

De zaak zal naar verwachting enkele weken lopen.

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. voedsel; 5. prov-hoofdstad; 9. onbep. vnw; 12. onderwerp v. gesprek; 13. deel v.d. vinger; 15. onbep. vnw; 16. soort stof; 17. eigenzinnig; 18. boven het normale; 20. militair; 22. aan elkaar; 23. vorm; 25. ambtshalve; 26. zangdrama; 27. deel v.e. schip; 29. meer in Finland; 30. rondhout; 31. omroepvereniging; 33. transport; 34. pl. in Overijsel; 35. bijvoorbeeld; 37. ogenblik; 39. oude vochtmaat; 40. groet; 42. bloeiwijze; 44. voedsel; 46. werktuig; 47. nuttige dieren; 49. pl. in Gelderland; 51. Egypt. zonnegod; 53. voertuig; 54. vleesgerecht; 57. pl. in Utrecht; 58. op grote afstand; 59. vaartuig; 61. epiloog; 62. atleet (afk); 63. kinderspeelgoed; 66. modegek; 67. feestkleding; 68. schroefboor; 70. naarling; 71. aankomend; 21. ik; 73. bevel; 74. voorwerp; 75. riv. in Rusland; 78. ontspanning; 80. Noorse godheid; 82. tegenovergestelde; 85. deel v. Malakka; 87. schelpdier; 90. vaatwerk; 91. elektr. geladen deeltje; 92. pl. in Zuid-Holland; 94. lastig, hachelijk; 96. familielid; 97. voorzetsel; 98. deel v.e. trap; 99. voorzetsel; 100. aanleg; 102. vers; 103. dwaas; 105. slaapplaats; 106. drankgelegenheid; 108. weldoorvoed; 111. spil; 113. vis; 114. op de voorste plaats; 115. vlaktemaat; 117. bijvoorbeeld; 118.s dicht oerwoud; 120. sportartikel; 122. beneden; 123. motorraces; 124. op zekere plaats; 126. door water omringd land; 127. ter inzage; 129. pl. in Engeland; 131. rond buitenwerk aan een wal; 132. pl. in Noord-Holland. 133. volk in de oudheid; 136. pogen; 137. tijdvakken; 138. telwoord; 139. kliek; 150. netloze spin die de prooi bespringt.

VERTICAAL: 1. pl. in Utrecht; 2. soort gebak; 3. afdeling v.e. glasfabriek; 5. benaming v.e. voetbalveld; 6. regering; 7. inlander; 8. neersmijten; 10. bijb. figuur; 11. takje; 12. mogelijkheid; 14. uitgestorven vogelsoort; 19. tref; 21. familielid; 22. woonschip; 24. een zekere; 25. pl. in Noord-Brabant; 27. spoedig; 28. vaatwerk; 32. wilde stier; 34. bijb. figuur; 36. gezelschapsspel; 38. kleefstof; 40. herstelplaats v. schepen; 41. verhindering; 42. Eng. drank; 43. beheerder v.e. landgoed; 45. deelteken; 46. lief, zoet; 47. mutatie; 48. gelofte; 49. eerbewijs; 50. klein vertrek; 52. lichaamsdeel; 53. vis; 55. soort stof; 56. terugkeer; 48. vangwerktuig; 60. voertuig; 63. vuurpijl; 64. vertrouwelijk; 65. schrijflijn; 67. bitterheid; 69. hoeveelheid; 76. bedrog; 77. plant; 78. pl. op Korea; 79. schijfgerei; 80. tuinbloem; 81. edel; 83. ex-koningin; 84. aanw. vnw; 85. biljartstok; 86. groet; 88. eetlust; 89. sterrenbeeld; 92. bewerkte dierehuid; 93. bouwland; 95. bijb. figuur; 98. vr. munt; 101. geraamte; 104. wonderolie; 105. zonder haargroei; 106. bundel; 107. gebouw te Amsterdam; 109. reeks v. tonen, tezamen een octaaf; 110. in 't geheugen terugroepen; 112. tennisterm; 113. wees gegroet; 116. slot; 117. hoofddeksel; 119. bede om voorspoed; 121. blindering; 125. deel v.e. cirkelvlak; 126. uitstekend; 128. geleerd; 130. lusthof; 134. een zekere; 135.pl op Veluwe.

WILLEMSTAD — Met de volledige instemming van de N.A.A.C.P., (National Association for the Advancement of Colored People) heeft de K.L.M. in New York, in samenswerking met het Curacaose Toeristenbureau in New York en het Arthur Frommer Hotel op Curacao, een programma samengesteld voor de meer dan 30 miljoen leden van de N.A.A.C.P. om acht dagen/zeven nachten in een van de villas van het Arthur Frommer Hotel door te brengen. Het programma is grotendeels door de heer Robert Hamlet van de K.L.M. in New York opgesteld, en dezer dagen overhandigde deze de eerste folders, gedrukt voor deze speciale aanbieding, aan de heer James H. Tarter, director van het N.A.A.C.P. Deze overhandiging vond plaats in het kantoor van het Curacao Tourist Board of Fifth Avenue, in het bijzijn van de heer A.F. van der Flier, Deputy General Manager K.L.M.-USA en de heer John A.J. Verschoor, General Manager Curacao Tourist Board voor de Verenigde Staten en Canada. Op de foto van links naar rechts: de heren Van der Flier, Verschoor, Tarter en Hamlet. Het programma is door vele reisagenten zeer gunstig is ontvangen.



Oud Divi-divi gebouw community centre ?

WILLEMSTAD. — In wijk A van de Verenigde protestantse gemeente (VPG) zijn op het ogenblik twee commissies bezig om enige activiteiten duidelijker te omschrijven. Een van de commissie houdt zich bezig met het programma van jongeren diensten, regelmatig terugkerend en met bepaalde thema's, een eigen koor en met de mogelijkheid tot discussie en ontmoeting. De andere commisie beraadt zich over het gebruik van het oude Divi Divi-gebouw. De gedachten gaan uit naar een community centre. Aldus een bericht in het kerk-orgaan Gids tot eenheid.

Forsa femenina

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vereniging Forsa femenina rectificeert zijn perscommuniqué van maandag 3 juli waarin men de tweede spreekster Maria Liberia-Peters introduceerde als inspectrice van het kleuteronderwijs, verbonden aan het R.K. Centraal Schoolbestuur. Mevr. Maria Liberia-Peters is functionaresse, verbonden aan het katholiek Centraal schoolbestuur.

Int. congres adviseurs in Amsterdam

WILLEMSTAD. — De [...]tionale Vereniging van Polit[...] viseurs (IAPC) zal dit [...] jaarlijkse vergadering in Am[...] houden. De vereniging, die in Parijs werd opgericht, heeft [...] specialisten op het gebied [...] tieke kampagnes, reger[...] lichting en public affairs. D[...] uitwisseling van ervaringen, [...] en evaluatie van politieke ca[...] en de zorg voor ethiek in [...] met de publieke opinie-bein[...]

Thema van de 1973 konfe[...] Amsterdam zal zijn: „Bui[...] mentaire krachten die de he[...] se maatschappij beinv[...] Vooraanstaande vertegenwo[...] uit de internationale vakbo[...] ging, parlementsleden en [...] hebben uitnodigingen aan[...] om het kongres toe te spre[...] het programma staan ver[...] studies en discussies over de [...] wenselijkheid van een open [...] Het congres heeft plaats [...] november tot 1 decemb[...] Alpha Hotel in Amsterdam [...] bijgewoond worden door po[...] public relations adviseurs u[...] verschillende landen. Presi[...] de IAPC is de heer Max [...] direkteur/eigenaar van [...] Public Relations B.V. met [...] in Brussel en Den Haag. [...] IAPC perscommuniqué.

WILLEMSTAD. — De vo[...] van de scheidsrechters he[...] avond een 1—0 overwinnin[...] behalen op Dienst Water D[...] Het doelpunt werd gescoo[...] Martina.

ALTERNATIEF

Zes vragen aan Ciro Kroon

ENTIE:
LTERNATIEF" stelt zes vragen
5 partijleiders.
maandag in een "Alternatief-ex-
:
N MARTINA van M.A.N.

ovember 1969:

IRO KROON NIET MEER IN EGERING

premier opent weg voor formatie





November 1970:

Ciro Kroon presenteert nieuwe partij

ugustus 1970:

CIRO KROON:

ventuele komst an dr. Jonckheer elpt DP niet veel

Mei 1971

artijprogramma sober aar afgestemd op ealiteit

1 ***** Het verschil tussen de doelstellingen van de DEMOCRATISCHE PARTIJ en de M.A.S.A.?

Kroon: Onze ideologie is: Het dienen van het algemeen belang prevaleert boven het persoonlijk belang.
Deze ideologie is in de DEMOCRATISCHE PARTIJ nergens meer te vinden.
Het verschil ligt dus in de uitvoering van een principiele ideologie.

2 ***** Iets meer over dit probleem.
De kombinatie van een publieke funktie en particuliere belangenbehartiging.....

Kroon: Je kan nooit twee goden dienen.
Wanneer iemand een publieke funktie aanvaardt, dan moet hij een openlijke verklaring geven omtrent zijn particuliere belangen en zelfs zijn bezittingen....

3 ***** .....Enige ideeën omtrent de mogelijke sociale en culturele gevolgen van de ferry verbinding met Venezuela straks?

Kroon: Ik ben een grote voorstander van de ferryverbinding met Venezuela. Onze "splendid isolation" gaat eindelijk behoren tot het verleden. Ik geloof in kommunicatie tussen volkeren echter met behoud van de eigen identiteit. Ik geloof niet in die gevreesde zuigkracht van Venezuela. Wij moeten tot een samensmelting komen, nationaal en supra-nationaal, op cultureel gebied.
Ik zie geen gevaar.

4 ***** Er is een paradox in het streven naar grotere ekonomische onafhankelijkheid en tegelijk een liberale investeringspolitiek, t.o.v. buitenlandse investeerders....

Kroon: Het is geen paradox.
Ik ben net als Chicho Jonckheer, voorstander van een liberalere investeringspolitiek, dus meer faciliteiten voor de buitenlandse toekomstige investeerder. Het is een keiharde business.
Maar......... Het volk moet een groter aandeel krijgen in de koek.......
Dus een andere inkomensverdeling..... dat wel.....

5 ***** Welke taal moeten wij gaan spreken na de onafhankelijkheid?

Kroon: 20 jaar geleden al pleitte ik voor het SPAANS als voertaal in het onderwijs. Ik werd toen uitgescholden voor landverrader. Ik ben realist – 200.000 mensen spreken slechts papiamento dus kan het nooit de taal van de toekomst worden.
Onze taal moet naast het SPAANS blijven voortbestaan.
Een orthografie van het papiamento, maar dan niet in een Volendammer kostuum, maar meer gespanioliseerd.
Mijn denkwijze over dit probleem binnen het algemeen onderwijsprobleem, stemt in zekere mate overeen met die van Ronnie Casseres.

6 ***** Prognose van de a.s. verkiezingen?

Kroon: Ik voorspel niets, omdat ik het nooit gedaan heb. Ik ga de verkiezingen met open vizier tegemoet. Ik hoop uiteraard op een meerderheid van zetels.
Op 3 augustus a.s. zal het volk beslissen wie de grootste partij is.......

Februari 1971:

Sociaal Democratische principes basis van MASA

CIRO KROON:

„Veel geleerd door contact met de bevolking"

Think about this: Wanneer wij onder de neo kolonialistische laars van Nederland vandaan zijn, willen wij dan zeker niet onder de neo-kolonialistische APARGATA van Venezuela terecht komen, dat in ieder geval nooit.



SEPTEMBER 1969 (een paar dagen voor de staten-verkiezingen)

D.P. partijleider – in Centro Democratico, hoofdkwartier v.d. D.P. in Otrabanda.
CIRO KROON: – himself – rood hemd –
Zijn kantoor: Volgeplakt met reclamebiljetten: CIRO SI, OTRO NO
CIRO KROON LIJKT HET ZELFS NAUWELIJKS TE GELOVEN. – Gespannen – Geprikkeld.

zijn partij zal op 5 september enkele duizende stemmen verliezen.

MEI 1971 (nog geen fikse steenworp afstand van CENTRO DEMOCRATICO)

M.A.S.A. Partijleider – in zijn partijkantoortje op Otrabanda –
CIRO KROON: – thans: een paars overhemd, de kleur van boetedoening.
Zijn kantoor: Reclamebiljetten die de kiezers aansporen "BAN CU CIRO".
CIRO KROON: Himself – ontspannen, zelfverzekerd, vriendelijk.
Zijn M.A.S.A. wordt immers de verrassing van de komende verkiezing daarvan is C.D. Kroon overtuigd –
"WACHT MAAR TOT 7 MEI, WIJ STAAN ER HEEL GOED VOOR, MEER WIL IK NIET ZEGGEN".



Reorganisatie: "Na de vorming van het Kabinet Petronia heb ik nog geprobeerd een reorganisatie door te voeren binnen de partij. Maar al gauw bleek dat het hele partij-systeem zo verrot was, dat ik eigenlijk voor een verloren zaak werkte. Ik ben toch loyaal gebleven, tot het moment waarop drie D.P. ministers tegen alle regels van de parlementaire democratie in, het besluit namen Cubaanse doktoren naar Curaçao te halen, voor het verrichten van sectie op de overleden minister A. Nita, zonder daarbij de statenfractie en met name mij in persoon te consulteren. Dit was de druppel die de emmer deed overlopen.

AUGUSTUS 1970
"Een eventuele terugkeer van Dr E. Jonckheer zal niet veel verandering brengen in de situatie met betrekking tot de D.P. en de partij, in oprichting van de ex-voorzitter van de D.P., Ciro Kroon.

....Op de eerste vergadering voerde alleen de heer Kroon het woord. Hij maakte duidelijk dat de breuk met zijn vroegere partij te maken heeft met een gebrek aan vertrouwen. Zonder namen te noemen, leek dit vertrouwen het meest geschonden door "Boy Rozendal" en de heer Petronia..... Ergens buiten riep een man als een roepende in de woestijn: "Biba Pijpers.... Biba Boy Rozendal".

– KROON: APRIL 1971 – :

GEHEIM STEMBUSAKKOORD

VAN D.P. – FRENTE



AUGUSTUS 1971 – :

– M.A.S.A. bestuur:
COUP VAN MINDERHEID IN DE PARTIJ.

– SCHEURING IN M.A.S.A.
– Kroon wil realiteit niet onder ogen zien.

NOVEMBER 1969

De leider van de Democratische partij, de heer C. D. Kroon, heeft gisteravond in een verklaring die voor de t.v. en de radio werd voorgelezen, bekendgemaakt, dat hij niet zal deelnemen aan een nieuwe regering, nu gebleken is dat bepaalde politieke partijen bezwaar maken tegen zijn persoon.

KOMMENTAAR: J. Evertsz – N.V.P. –

"Voorwaarde om met de D.P. in een regering samen te werken is: dat deze niet dezelfde signatuur heeft als vóór 30 mei". Ik betreur het dat de heer Kroon de bezwaren van de politieke partijen in het persoonlijke vlak heeft getrokken. Het ging ons helemaal niet om de persoon van de heer Kroon, maar om de signatuur van het Kabinet. Wij hopen dat nu op zo kort mogelijk termijn, een regering kan worden gevormd en dat zoveel mogelijk partijen er in zullen zijn vertegenwoordigd, want het werk is zwaar".



NOVEMBER 1970 -

Onder de naam Movemento pa adelanto Social Antiyano (MASA) zal de door de heer C. D. Kroon opgerichte politieke partij, deel nemen aan de eilandsverkiezingen van het volgende jaar. Het bestuur van de nieuwe partij is als volgt samengesteld.
Voorzitter: C. D. Kroon. – Onder voorzitter: E. Ayubi – Secretaris ir. E. Christiaans – Penningmeester: J. Sille – Commissarissen: J. Rojer, R. Koster, en J.M. van der Pool.
Het embleem van de partij is: Een sleutel – het symbool van het openen van een nieuwe en betere toekomst voor de Antillen in het algemeen en Curaçao in het bijzonder.



FEBRUARI 1971

MASA: De regering is het hoogste orgaan van de gemeenschap, haar afhankelijkheid van God, als schepper en instandhouder, dient te worden erkent, door zich naar zijn wet in te richten en derhalve bij alle wetgeving deze grondslagen als richtsnoer te hanteren. Met deze grondslagen als uitgangspunt, wenst de MASA van alle mensen, ongeacht ras, sekse, taal of godsdienst, die de overtuiging hebben dat Vrijheid, Verantwoordelijkheid, Verdraagzaamheid en Sociale Rechtvaardigheid, de fundamenten behoren te zijn van elke samenleving. Deze principes zullen als pijlers dienen waarop de MASA haar politieke activiteiten en beslissingen zal baseren.

- Individuele reizen voor zaken of plezier
- Groepreizen & charters
- Hotels & carrental
- Tours & sightseeing

een perfekt reisschema opgesteld door kundige experts ontvangt U bij:

CARIBE

TOURS & TRAVEL SERVICE N.V.

Pietermaaiplein 14 Tel. 11935-11919

EXECUTIE-VEILING

Op Dinsdag, 7 augustus 1973 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris of diens plaatsvervanger, te zijnen kantore aan het Pietermaaiplein 15, alhier, krachtens rechterlijk bevel in het openbaar bij opbod worden verkocht:

een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao aan de Nijmegenstraat, kadastraal bekend als Afdeling 5, sectie 5S, nummer 193.

De veilingsvoorwaarden liggen ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao en ten kantore van de ondergetekende ter inzage.

Mr. R.J.A. PALM,
notaris.

OPENBARE VERKOOP

Op maandag 13 augustus 1973 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van de ondergenoemde, te zijnen kantore aan de Breedestraat 1, Bonaire, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. van de N.A. in het openbaar aan de meest biedende worden verkocht:

het tot 21-10-2029 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen aan de Gouv. Debrotweg, 1e district, Bonaire, meetbrief no. 117-1969, groot 965 m2, met het daarop gebouwd woonhuis.

De veilingcondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergenoemde.

Th. L. Hernandez
fung. notaris.

CINE RIO

ZATERDAG 7 OM 8.00 N.M.
Met KARATE wist hij zijn vijanden te verslaan.
in KLEUREN.
WANG YU in:
"SANDSTORM"
Engelse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JR

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende film in KLEUREN.
"ESCAPE FROM THE JUNGLE"
Engels, Spaanse tekst.
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
Een interesante film, in KLEUREN. Met:
ANNA GAEL - LARS LANOE in:
"N A N A"
In het Engels. KLEUREN.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JR

BOLINFO

BOLETIN
INFORMATIVO
NA
PAPIAMENTU
9'or di anochi

C U R O M

Voor een fijne en moderne schoen

Voor Haar
Voor Hem
Voor het hele gezin
naar

BROKX
in Strada

THEATER (Rio Canario)

zaterdag 7 en zondag 8 juni om 8.30 uur.
De spannende film met Marlon Brando en Stephanie Beacham
"THE NIGHTCOMERS"
Entree: F. 1.50
Boven 18 jaar.

WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9.15 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Wegens enorme belangstelling voor de tweede week.
Een diep menselijk verhaal van liefde zonder spelregels.
"LAST TANGO IN PARIS"
MARLON B RANDO – MARIA SCHNEIDER
De erotische liefdeservaring van twee schijnbaar totaal verschillende mensen.
Engels, Spaanse tekst.
f. 3.00 - f. 2.00 STRIKT BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Gaat door met zijn Chineze HITS
"I N V I N C I B L E I R O N P A L M"
PAK YING – CHUNG KEE – WOO YE YE
Met Karate en Judo vochten zij om hun familie te redden.
Chinees, Engelse tekst.
f. 2.–– f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M.
LEE VAN CLEEF in de Western drama
"THE MAGNIFICENT SEVEN RIDE"
STEPHANIE POWERS – MICHAEL CALLAN
Met hun zeven verdedigden zij de stad tegen 70.
f. 2.00 – f. 1.25 Kinderen halve prijs.

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 24 juli 1973 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende ten kantore van Notaris Dr. J. A. Schiltkamp aan de Kerkstraat 10A alhier in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. van de N.A.

het woonhuis Traai Seroe nummer 13 staande op erfpachtsgrond ter grootte van 915 vierkante meter, nader omschreven in meetbrief nummer 149 van 1 juni 1966.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ten kantore van genoemde notaris Schiltkamp ter inzage.

Mr H. A. Sperwer
wnd-notaris

LANCÔME
Paris

Schoonheidsspecialiste

Mej. Alexandra Morel

zal U gaarne adviseren over de bekende schoonheidspreparaten van het gerenommeerde huis Lancôme.

Schoonheidsspecialiste:

Dinsdag	10 juli	Chez Gomez	hele dag
Woensdag	11 juli	Alex	's morgens
		El Louvre Pietermaaiplein	's middags
Donderdag	12 juli	Botica Piar	's morgens
		Toko Zuikertuintje	's middags
Vrijdag	13 juli	Casa Cohen	's morgens
		Botica Coromoto	's middags
Zaterdag	14 juli	Antillian Drugstore	's morgens
		Jasmin Unisex	's middags

's morgens 8.30 - 12.00 uur
's middags 2.00 - 6.00 uur

Vertegenwoordigster

EL LOUVRE S.A.

VOOR SPOEDIG TE HUUR GEVRAAGD:

groot, representatief woonhuis

met o.a.
3 à 4 slaapkamers.

Eventueel gedeeltelijk geschikt voor kantoor aan huis.

Reacties: telefoon 38665.

Beloning fl. 250,–

CINELANDIA

ZATERDAG 7 OM 7.15 & 9.1
ZONDAG 8 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. A TERREUR en HAAT, deze drie namen hun eigen wraak. onschuldig? Wat wilden ze eigenlijk.... Met:
JOAN COLLINS – JAMES BOOTH
REVENGE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 1

ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT–SI
PREMIERE van een aktievolle CHINESE film, in KLEUREN. blind maar er was geen enkel man die tegen haar op kon. M zwaard wist zij te winnen. Met:
YOKO MATSUYANA – KIKO MATSUOKA in:
TRAPPED THE CRIMSON B
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18

ZONDAG 8 OM 7.15 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film, in KLEUREN. Een die alles kon.
DUMBO
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALVE

MAANDAG 9 OM 7.15 & 9.15 N.M. "PROFESSIONAL JUDO

ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M., ZONDAG 8 OM 9.00 N.
PARAMOUNT presenteert GRANDIOZE PREMIERE van een b gangster film, in KLEUREN. Hij was een killer voor de MAFIA. alles en verzweeg niets. Met:
CHARLES BRONSON – LINO VENTURA in:
THE VALACHI PAPERS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 1

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een komische film, in KLEURE Dean Jones in:
$ 1.000.000 DUCK
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALV

DRIVE - IN CURACAO – TELEFOON 35750

ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 7.15 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een komische fi KLEUREN. Hebt U ooit in een dubbel dek-bus gereden. Een fil U die van goed humor houdt. Een grandioze film voor jong e Met: REG VARNEY–DORIS HARE–ANNA KAREN
ON THE BUSSES
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fl

ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 9.15 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een interessante f KLEUREN. Ze waren getrouwd en hij moest de meest rare s hebben. U zult ongelukkig leven totdat de echtscheiding U gelukk Met: DUSTIN HOFFMAN – CARLA GRAVINA
ALFREDO ALFREDO
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 1

ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT–SHOW"
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een gedurfde f KLEUREN. Ze waren studenten in een hospitaal. Ze verpleegsters die de meest onmogelijke in de sex wereld deden. ELAINE GIFTOS–KAREN CARLSON– BARBARA LEIGH
THE STUDENT NURSES
In het Engels, KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 1

MAANDAG 9 OM 8.30 N.M. "GONE – WITH – THE – WIND

K A R A T
(COUNTRY INN HEALTH STUDIO).

Aangezien de eerste Karate Cursus volgeboekt is, hebben we een nieuwe cursus te beginnen.

Begindatum: Donderdag 12 juli.

Lesuren: Maandag / Donderdag 9.00 t/m 10.00 uur.

Inschrijvingen bij Mevr. Haseth, (Country Inn H. Studio tel. 3

DAMES KARATE (EMANCIPATIE)

Woensdag 11 juli zal er een Karate Cursus aanvangen, exclu dames.

Deze lessen staan onder leiding van de Hr. Henry Gougon e gegeven worden te Sint Jozef Mavo, gelegen te Ooststraat P van 7.30 – 8.30.

Inschrijvingen tel.: 43818,
of te Sint Jozef Mavo,
Dinsdag t/m Vrijdag om 19.00 uur.

Inschrijfgeld N.A. fl. 7,50
Lesgeld N.A. fl. 12,50 p/maand.

OPENBARE VERKOOP

OP WOENSDAG 11 JULI 1973 des morgens om 10.00 uur zal in het hotel „Curaçao Intercontinental" aan de Plaza Piar op Curaçao, Nederlandse Antillen, ten overstaan van de ondergenoemde notaris of diens plaatsvervanger in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. van de N.A.:

a. het tot 8 april van het jaar 2025 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen op Sint Maarten, naar berekening groot 26.060m2, zijnde het perceel omschreven in meetbrief nr. 39 van 1963 verminderd met het perceel zoals omschreven in meetbrief nr. 70 van 1964;

b. het tot 12 april van het jaar 2020 lopend recht van erfpacht op twee percelen grond gelegen op Sint Maarten ter grootte van respectievelijk 600 en 780m2, zoals omschreven in de meetbrieven 38 en 39 van 1959;

met het op deze gronden gebouwde

SINT MAARTEN ISLE HOTEL

het hotel is gelegen aan de GREAT BAY op SINT MAARTEN, N.A., met uitzicht op Philipsburg.

Het hotel bevat onder meer 150 hotelkamers, 6 enkele en 6 dubbele bungalows, zwembad, casinoruimte en bijbehorende publieke ruimten.

Het hotel is volledig ingericht en gemeubileerd en voor exploitatie geschikt.

De gunning kan slechts plaats vinden aan diegene die een onherroepelijke bankgarantie, afgegeven door een bankinstelling op de Nederlandse Antillen, overlegt tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding, vermeerderd met de kosten.

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris aan de Kerkstraat 11A te Curaçao, Nederlandse Antillen, alwaar tevens alle gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K. J. J. Meertens,
waarnemer voor
mr. E. L. Joubert,
notaris te Curaçao.

Weekly containership service between Curaçao and 67 Sea-Land ports!



Sea-Land, the first fully containerized steamship company to serve Curaçao, sails weekly between Curaçao and other Caribbean countries as well as more than 30 additional countries around the globe.

Today, we have more ships, more chassis than anyone else... more types of containers, too. Besides our standard dry containers, we have temperature-controlled and bulk liquid tank containers.

We carry your merchandise in full or less-than-full container loads. And with Sea-Land you get superior door-to-door service on trailerized shipments.

Whatever you import or export, Sea-Land carries your goods economically and securely.

For information, contact:
MONA N.V.
Agents for Sea-Land Service, Inc.
17 Werfstraat – Tel. 12725

Nobody keeps things moving like Sea-Land